



# CLASSIC PREMIUM PRESTIGE



## EN

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**Important:** Read the entire instruction before starting the assembly. Strictly follow all the instructions provided in this manual and carry out all of the stages of the installation process in the specified order. Failure to comply with these rules may lead to incorrect fitting of the decorative laths and the occurrence of visual defects. The warranty certificate is void if it is found that damage has been caused by incorrect installation. The base on which the product is to be installed must be flat and without significant differences in level. The product must be attached to the base. Note: Use lube for all screws to prevent them from breaking. Make sure that the greenhouse pallet cannot tip over and cause accidents. Make sure that the ground where you put the pallet is in level. Installing two ground spikes to the pallet will prevent it from tipping. Do not remove all the wooden rules inside the pallet. Only remove the ones that are necessary to access the part you need.

**Installation requires at least 2 people.**

## DK

### MONTERINGSVEJLEDNING

**Vigtigt:** Læs hele vejledningen, før du begynder monteringen. Følg nøje alle instruktioner i denne manual og udfør alle trin i installationsprocessen i den angivne rækkefølge. Manglende overholdelse af disse regler kan føre til forkert montering af de dekorative lister og visuelle fejl. Garantibeviset er ugyldigt, hvis det konstateres, at skader er forårsaget af forkert installation. Basen, hvor produktet skal installeres, skal være flad og uden væsentlige niveauforskelle. Produktet skal fastgøres til basen. Bemærk: Brug smøremiddel på alle skruer for at forhindre, at de knækker. Sørg for, at drivhusets palle ikke kan vælte og forårsage ulykker. Sørg for, at jorden, hvor du placerer pallen, er i vater. Installation af to jordspyd i pallen forhindrer den i at vælte. Fjern ikke alle trælistene inde i pallen. Fjern kun de nødvendige for at få adgang til de dele, du har brug for.

**Installationen kræver mindst 2 personer.**

## FR

### INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

**Important:** Lisez entièrement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Suivez strictement toutes les indications de ce manuel et réalisez toutes les étapes du processus d'installation dans l'ordre spécifié. Le non-respect de ces règles peut entraîner une mauvaise fixation des éléments décoratifs et des défauts visuels. Le certificat de garantie est annulé en cas de dommages dus à une mauvaise installation. La base sur laquelle le produit doit être installé doit être plane et sans différences de niveau significatives. Le produit doit être fixé à la base. Remarque : Utilisez du lubrifiant sur toutes les vis pour éviter qu'elles ne se cassent. Assurez-vous que la palette de la serre ne puisse pas basculer et provoquer d'accidents. Vérifiez que le sol sur lequel vous placez la palette est bien nivelé. L'installation de deux piquets de sol sur la palette empêchera son basculement. Ne retirez pas toutes les pièces en bois à l'intérieur de la palette, mais seulement celles nécessaires pour accéder aux éléments requis.

**L'installation nécessite au moins 2 personnes.**

## SE

### MONTERINGSANVISNING

**Viktigt:** Läs hela instruktionen innan du påbörjar monteringen. Följ noggrant alla instruktioner i denna manual och genomför alla steg i installationsprocessen i den angivna ordningen. Underlåtenhet att följa dessa regler kan leda till felaktig montering av de dekorativa listerna och orsaka visuella defekter. Garantibeviset är ogiltigt om det visar sig att skadan orsakats av felaktig installation. Basen som produkten ska installeras på måste vara plan och utan betydande nivåskillnader. Produkten måste fästas i basen. Notera: Använd smörjmedel för alla skruvar för att förhindra att de går sönder. Se till att växthusets pall inte kan välta och orsaka olyckor. Se till att markstråvor i pallen förhindrar att den tippar. Ta inte bort alla träreglar inuti pallen. Ta bara bort de som är nödvändiga för att komma åt den del du behöver.

**Installation kräver minst 2 personer.**

## FI

### ASENNUSOHJEET

**Tärkeää:** Lue koko ohje ennen asennuksen aloittamista. Noudata tarkasti kaikkia tämän ohjekirjan ohjeita ja suorita kaikki asennusvaiheet määrättyssä järjestyksessä. Näiden sääntöjen noudattamatta jättäminen voi johtaa koristeosien virheelliseen kiinnitykseen ja visuaalisiin virheisiin. Takuu mitätöidään, jos havaitaan, että vahinko on aiheutunut virheellisestä asennuksesta. Tuotteen asennusohje on oltava tasainen ja ilman merkittäviä korkeuseroja. Tuote on kiinnitettävä alustaan. Huomio: Käytä voiteluainetta kaikissa ruuveissa estääksesi niiden katkeamisen. Varmista, ettei kasvihooneen lava voi kaatua ja aiheuttaa onnettomuuksia. Varmista, että alusta, jolle lava asetetaan, on tasainen. Kaksi maapiikkiä lavassa estää sen kaatumisen. Älä poista kaikkia puisia tukia lavasta. Poista vain ne, jotka ovat tarpeen osien saavuttamiseksi.

**Asennukseen tarvitaan vähintään 2 henkilöä.**

## LV

### MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

**Svarīgi:** Pirms montāžas sāksanas rūpīgi izlasiet visu instrukciju. Stingri ievērojiet visus šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un veiciet visas uzstādīšanas darbības norādītā secībā. Neievērojot šos noteikumus, var rasties dekoratīvo listu nepareiza montāža un vizuāli defekti. Garantijas sertifikāts tiek anulēts, ja tiek konstatēts, ka bojājumi radušies nepareizas uzstādīšanas dēļ. Pamatnei, uz kuras produkts tiek uzstādīts, jābūt līdzenai un bez būtiskām līmeņa atšķirībām. Produkts ir jāpiestiprina pie pamatnes. Piezīme: Lietojiet smērvielu visām skrūvēm, lai novērstu to lūšanu. Pārļiecinieties, ka siltumnīcas palete nevar apgāzties un izraisīt negadījumus. Pārļiecinieties, ka virsma, kurā palete tiek novietota, ir līmenī. Divu zemes mietu uzstādīšana paletei novērsīs tās apgāšanos. Neizņemiet visas koka daļas no paletes, tikai tās, kas nepieciešamas, lai piekļūtu vajadzīgajām detaļām.

**Uzstādīšanai nepieciešami vismaz 2 cilvēki.**

## NO

### MONTERINGSINSTRUKSJONER

**Viktig:** Les hele instruksjonen før du starter monteringen. Følg nøye alle instruksjonene i denne manualen og utfør alle trinnene i installasjonsprosessen i den angitte rekkefølgen. Unnlattelse av å følge disse reglene kan føre til feilmontering av de dekorative listene og forekomsten av visuelle defekter. Garantibeviset er ugyldig hvis det viser seg at skader er forårsaket av feil installasjon. Grunnlaget som produktet skal installeres på, må være flatt og uten vesentlige nivåforskjeller. Produktet må festes til basen. Merk: Bruk smøremiddel på alle skruer for å unngå at de knækker. Sørg for at veksthusets pall ikke kan velte og forårsake ulykker. Sørg for at bakken der du plasserer pallen, er i vater. Å installere to jordspiker i pallen forhindrer at den velter. Ikke fjern alle trerammene inne i pallen. Fjern kun de som er nødvendige for å få tilgang til delen du trenger.

**Installasjon krever minst 2 personer.**

## DE

### MONTAGEANLEITUNG

**Wichtig:** Lesen Sie die gesamte Anleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen. Befolgen Sie strikt alle Anweisungen in diesem Handbuch und führen Sie alle Installationsschritte in der angegebenen Reihenfolge aus. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu einer fehlerhaften Befestigung der Zierleisten und optischen Mängeln führen. Die Garantiebescheinigung erlischt, wenn festgestellt wird, dass Schäden durch unsachgemäße Installation verursacht wurden. Die Basis, auf der das Produkt installiert wird, muss eben und ohne erhebliche Höhenunterschiede sein. Das Produkt muss an der Basis befestigt werden. Hinweis: Verwenden Sie Schmiermittel für alle Schrauben, um Brüche zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Palette des Gewächshauses nicht umkippen und Unfälle verursachen kann. Achten Sie darauf, dass der Boden, auf dem die Palette steht, eben ist. Die Installation von zwei Bodenankern verhindert das Umkippen der Palette. Entfernen Sie nicht alle Holzstützen in der Palette. Entfernen Sie nur die, die zum Zugriff auf die benötigten Teile erforderlich sind.

**Für die Installation sind mindestens 2 Personen erforderlich.**

## EE

### PAIGALDUSJUHEND

**Oluline:** Lugege kogu juhend enne paigalduse alustamist läbi. Järgige rangelt kõiki käesolevas juhendis toodud juhiseid ning täitke kõik paigaldusetapid ettenähtud järjekorras. Nende reeglite eiramine võib põhjustada dekoratiivliistude valet kinnitamist ja visuaalseid defekte. Garantii kehtivus lõpeb, kui tuvastatakse, et kahjustused on põhjustatud valest paigaldusest. Toote paigaldusalus peab olema tasane ja ilma oluliste kõrguse erinevusteta. Toode tuleb alusele kinnitada. Märkus: Kasutage kõigi kruvide määrimiseks määrdeainet, et vältida nende purunemist. Veenduge, et kasvuhoonealus ei saaks ümber kukkuda ja õnnetusi põhjustada. Kontrollige, et pind, kuhu alus asetatakse, oleks tasane. Kahe maapinnaankru paigaldamine alusele aitab vältida selle ümberkukkumist. Ärge eemaldage kõiki puitelemente alusest, vaid ainult need, mis on vajalikud juurdepääsuks vajalikele osadele.

**Paigaldamiseks on vaja vähemalt 2 inimest.**

## LT

### MONTAVIMO INSTRUKCIJA

**Svarbu:** Prieš pradėdami montavimą atidžiai perskaitykite visą instrukciją. Griežtai laikykitės visų šiame vadove pateiktų nurodymų ir vykdykite visus įrengimo etapus nurodyta tvarka. Nesilaikant šių taisyklių, dekoratyvinės juostelės gali būti neteisingai sumontuotos, o vizualiniai defektai – neišvengiami. Garantinis pažymėjimas nustoja galioti, jei nustatoma, kad žala atsirado dėl netinkamo įrengimo. Pagrindas, ant kurio bus montuojamas produktas, turi būti lygus ir be didelių lygių skirtumų. Produktas turi būti pritvirtintas prie pagrindo. Pastaba: Visoms varžtams sutepti naudokite tepalą, kad išvengtumėte jų lūžimo. Įsitinkite, kad šiltnamio paletė negali apvirtti ir sukelti nelaimingų atsitikimų. Patikrinkite, ar paviršius, ant kurio pastatysite paletę, yra lygus. Dvių žemės kuoliukų įrengimas paletėje apsaugos ją nuo apvirtimo. Neišimkite visų medinių detalių iš paletės, tik tas, kurios būtinos norint pasiekti reikalingas dalis.

**Montavimui reikalingi bent 2 žmonės.**

## SK

### MONTÁŽNY NÁVOD

**Dôležité:** Pred začatím montáže si dôkladne prečítajte celý návod. Dôsledne dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tejto príručke a vykonajte všetky kroky inštalácie v určenom poradí. Nedodržanie týchto pravidiel môže viesť k nesprávnej montáži dekoratívnych listů a vzniku vizuálnych chýb. Záruka je neplatná, ak sa zistí, že škoda bola spôsobená nesprávnou montážou. Základňa, na ktorú sa produkt inštaluje, musí byť rovná a bez výrazných výškových rozdielov. Produkt musí byť pripevnený k základni. Poznámka: Na všetky skrutky použite mazivo, aby sa predišlo ich zlomeniu. Uistite sa, že paleta skleníka sa nemôže prevrátiť a spôsobiť nehodu. Skontrolujte, či je povrch, na ktorý umiestnite paletu, rovný. Inštalácia dvoch zemných kotiev zabráni prevráteniu palety. Neodstraňujte všetky drevené prvky vo vnútri palety, iba tie, ktoré sú nevyhnutné na prístup k potrebným dielom.

**Montáž vyžaduje minimálne 2 osoby.**

## SI

### NAVODILA ZA SESTAVO

**Pomembno:** Pred začetkom sestavljanja natančno preberite celotna navodila. Strogo upoštevajte vsa navodila v tem priročniku in izvedite vse faze namestitve v določenem vrstnem redu. Neupoštevanje teh pravil lahko povzroči nepravilno pritrditev dekorativnih letvic in nastanek vizualnih napak. Garancija ni veljavna, če se ugotovi, da je bila škoda povzročena zaradi nepravilne namestitve. Osnova, na katero bo izdelek nameščen, mora biti ravna in brez večjih višinskih razlik. Izdelek mora biti pritrdjen na podlago. Opomba: Vse vijake premažite z mazivom, da preprečite njihovo zlom. Poskrbite, da se paleta rastlinjaka ne more prevrniti in povzročiti nesreč. Preverite, ali je površina, na katero postavite paletu, ravna. Namestitev dveh talnih sider bo preprečila prevrnitev. Ne odstranjujte vseh lesenih delov znotraj palete, temveč samo tiste, ki so potrebni za dostop do zelenih delov.

**Za namestitev sta potrebni vsaj 2 osebi.**

## PL

### INSTRUKCJA MONTAŻU

**Ważne:** Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Należy ściśle przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w niniejszym podręczniku i wykonywać wszystkie etapy instalacji w określonej kolejności. Nieprzestrzeganie tych zasad może skutkować nieprawidłowym zamontowaniem listew dekoracyjnych oraz wystąpieniem wad wizualnych. Certyfikat gwarancji traci ważność, jeśli zostanie stwierdzone, że uszkodzenia wynikły z nieprawidłowego montażu. Podstawa, na której montowany jest produkt, musi być płaska i pozbawiona znaczących różnic poziomu. Produkt musi być przymocowany do podstawy. Uwaga: Należy używać smaru do wszystkich śrub, aby zapobiec ich pękaniu. Upewnij się, że paleta szklarni nie może się przewrócić i spowodować wypadku. Sprawdź, czy podłoże, na którym ustawiasz paletę, jest wypoziomowane. Zamocowanie dwóch kotew gruntowych zapobiegnie jej przewróceniu. Nie usuwaj wszystkich drewnianych elementów wewnątrz palety, a jedynie te, które są konieczne do uzyskania dostępu do potrzebnych części. **Do montażu wymagane są co najmniej 2 osoby.**

## HU

### ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

**Fontos:** Az összeszerelés megkezdése előtt olvassa el az egész útmutatót. Szigorúan kövesse a kézikönyvben megadott összes utasítást, és végezze el az összeszerelési lépéseket a megadott sorrendben. Az előírások be nem tartása a dekorációs lécek hibás felszereléséhez és esztétikai hibákhoz vezethet. A garancia érvénytelené válik, ha megállapítják, hogy a károk helytelen telepítésből adódtak. A termék alapjának síknak és jelentős szintkülönbségek nélkülinek kell lennie. A terméket rögzíteni kell az alaphoz. Megjegyzés: Minden csavart kenőanyaggal kell kezelni, hogy megelőzzük a törést. Biztosítsa, hogy az üvegház raklapja ne borulhasson fel és ne okozzon balesetet. Ellenőrizze, hogy a raklapot sík felületre helyezze-e. Két földhorgony felszerelése megakadályozza a felborulást. Ne távolítsa el az összes faelemet a raklapon belül, csak azokat, amelyek szükségesek a hozzáféréshez.

**A telepítéshez legalább 2 személy szükséges.**

## HR

### UPUTE ZA MONTAŽU

**Važno:** Prije početka montáže pažljivo pročitajte cijele upute. Strogo se pridržavajte svih smjernica u ovom priručniku i provodite sve faze instalacije prema navedenom redoslijedu. Nepoštivanje ovih pravila može dovesti do nepravilnog pričvršćivanja ukrasnih letvica i pojave vizualnih nedostataka. Jamstvo prestaje vrijediti ako se utvrdi da je šteta uzrokovana nepravilnom instalacijom. Podloga na koju se proizvod postavlja mora biti ravna i bez značajnih razlika u razini. Proizvod mora biti pričvršćen za podlogu. Napomena: Koristite mazivo na svim vijcima kako biste spriječili njihovo pucanje. Osigurajte da paleta staklenika ne može pasti i uzrokovati nesreću. Provjerite je li podloga na kojoj postavljate paletu ravna. Postavljanje dviju zemaljskih sidara na paletu spriječit će njezino prevrtanje. Nemojte uklanjati sve drvene dijelove unutar palete, već samo one koji su nužni za pristup potrebnim dijelovima.

**Za montážu su potrebne najmanje 2 osobe.**

## CZ

### MONTÁŽNÍ NÁVOD

**Důležité:** Před zahájením montáže si pečlivě přečtěte celý návod. Přísně dodržujte všechny pokyny uvedené v této příručce a postupujte podle instalačních kroků ve stanoveném pořadí. Nedodržení těchto pravidel může vést k nesprávné instalaci dekorativních listů a vzniku vizuálních vad. Záruka se stává neplatnou, pokud se zjistí, že škoda byla způsobena nesprávnou instalací. Základna, na kterou bude produkt instalován, musí být rovná a bez výrazných výškových rozdílů. Produkt musí být připevněn k základně. Poznámka: Použijte mazivo na všechny šrouby, aby nedošlo k jejich zlomení. Ujistěte se, že paleta skleníku nemůže převrhnout a způsobit nehodu. Zkontrolujte, zda je povrch, na který umístíte paletu, vyrovnaný. Instalace dvou zemních hřebů do palety zabráni jejímu převrácení. Neodstraňujte všechny dřevěné prvky uvnitř palety, pouze ty, které jsou nutné k přístupu k potřebným částem.

**Montáž vyžaduje alespoň 2 osoby.**

## RO

### INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

**Important:** Citiți cu atenție întreaga instrucțiune înainte de a începe asamblarea. Respectați cu strictețe toate indicațiile din acest manual și efectuați toate etapele instalării în ordinea specificată. Nerespectarea acestor reguli poate duce la o montare incorectă a ornamentelor decorative și la apariția unor defecte vizuale. Certificatul de garanție devine nul dacă se constată că daunele au fost cauzate de o instalare incorectă. Baza pe care se montează produsul trebuie să fie plană și fără diferențe semnificative de nivel. Produsul trebuie fixat pe bază. Notă: Folosiți lubrifianți pentru toate șuruburile pentru a preveni ruperea acestora. Asigurați-vă că paletul seriei nu se poate răsturna și provoca accidente. Verificați ca suprafața pe care puneți paletul să fie nivelată. Instalarea a două ancore de sol pe palet va preveni răsturnarea acestuia. Nu îndepărtați toate elementele de lemn din palet, doar cele necesare pentru a accesa piesele de care aveți nevoie.

**Instalarea necesită cel puțin 2 persoane.**

## BG

### ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

**Важно:** Прочетете внимателно цялата инструкция преди да започнете сглобяването. Стриктно спазвайте всички указания в това ръководство и изпълнявайте всички етапи на монтажа в зададената последователност. Неспазването на тези правила може да доведе до неправилен монтаж на декоративните елементи и визуални дефекти. Гаранционният сертификат става невалиден, ако се установи, че повредите са причинени от неправилна инсталация. Основата, върху която ще се монтира продуктът, трябва да бъде равна и без значителни разлики в нивото. Продуктът трябва да бъде закрепен към основата. Забележка: Използвайте лубрикант за всички винтове, за да предотвратите тяхното счупване. Уверете се, че палетата на оранжерията не може да се преобърне и да причини инциденти. Проверете дали повърхността, върху която поставяте палетата, е нивелирана. Монтирането на два земни анкера в палетата ще предотврати нейното преобръщане. Не премахвайте всички дървени елементи вътре в палетата, а само тези, които са необходими за достъп до желаните части. **За монтажа са необходими поне 2 души.**

## GR

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

**Σημαντικό:** Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση. Ακολουθήστε αυστηρά όλες τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου και εκτελέστε όλα τα στάδια της εγκατάστασης με την καθορισμένη σειρά. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένη τοποθέτηση των διακοσμητικών λωρίδων και την εμφάνιση οπτικών ελαττωμάτων. Η εγγύηση παύει να ισχύει εάν διαπιστωθεί ότι η ζημιά προκλήθηκε από εσφαλμένη εγκατάσταση. Η βάση στην οποία θα τοποθετηθεί το προϊόν πρέπει να είναι επίπεδη και χωρίς σημαντικές διαφορές ύψους. Το προϊόν πρέπει να στερεωθεί στη βάση. Σημείωση: Χρησιμοποιήστε λιπαντικό σε όλες τις βίδες για να αποφύγετε το σπάσιμο. Βεβαιωθείτε ότι η παλέτα του θερμοκηπίου δεν μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει ατυχήματα. Ελέγξτε ότι το έδαφος όπου τοποθετείτε την παλέτα είναι επίπεδο. Η τοποθέτηση δύο αγκυρών εδάφους στην παλέτα θα αποτρέψει την ανατροπή της. Μην αφαιρείτε όλα τα ξύλινα στοιχεία στο εσωτερικό της παλέτας, μόνο αυτά που είναι απαραίτητα για την πρόσβαση στα απαιτούμενα εξαρτήματα. **Για την εγκατάσταση απαιτούνται τουλάχιστον 2 άτομα.**

## IT

### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**Importante:** Leggere attentamente l'intero manuale prima di iniziare il montaggio. Seguire rigorosamente tutte le istruzioni fornite in questo manuale e completare tutte le fasi del processo di installazione nell'ordine specificato. Il mancato rispetto di queste regole potrebbe portare a un fissaggio errato delle modanature decorative e a difetti visivi. Il certificato di garanzia diventa nullo se i danni sono causati da un'installazione errata. La base su cui verrà installato il prodotto deve essere piana e priva di differenze di livello significative. Il prodotto deve essere fissato alla base. Nota: Applicare lubrificante su tutte le viti per evitare rotture. Assicurarsi che il pallet della serra non possa ribaltarsi e causare incidenti. Controllare che il terreno su cui si posiziona il pallet sia livellato. L'installazione di due ancoraggi a terra eviterà il ribaltamento. Non rimuovere tutte le strutture in legno all'interno del pallet, solo quelle necessarie per accedere alle parti richieste.

**L'installazione richiede almeno 2 persone.**

## MT

### ISTRUZZJONIJIET GĦALL-ASSEMBLAĠĠ

**Importanti:** Aqra l-istruzzjonijiet kollha qabel tibda l-assemblaġġ. Segwi b'attenzjoni l-passi kollha f'dan il-manwal u wettaq il-proċedura ta' installazzjoni fl-ordni speċifikata. Nuqqas ta' konformità ma' dawn ir-regoli jista' jwassal għal assemblaġġ ħażin tal-linji dekorattivi u difetti viżwali. Iċ-certifikat tal-garanzija jsir invalidu jekk jinstab li l-ħsarat ġew ikkawżati minn installazzjoni mhux korretta. Il-bażi fuq liema se tiġi installata l-prodott trid tkun ċatta u mingħajr differenzi sinifikanti fil-livell. Il-prodott għandu jkun imsakkar mal-bażi. Nota: Uża lubrikant fuq il-viti kollha biex tevita li jinkisru. Kun żgur li l-pallet tas-serra ma jstax jaqqa' u jikkawża incidenti. Iċċekkja li l-art fejn se tqiegħed il-pallet hija livellata. L-installazzjoni ta' żewġ ankri tal-art fil-pallet tipprevjeni li din tinqaleb. Tneħħix l-elementi kollha tal-injam ġewwa l-pallet, ħlief dawk meħtieġa biex ikollok aċċess għall-partijiet meħtieġa.

**L-assemblaġġ jeħtieġ mill-inqas 2 persuni.**

## IE

### TREORACHA TIONÓLA

**Tábhachtach:** Léigh an treoir iomlán sula dtosaíonn tú ar an tionól. Lean go docht gach treoir atá sa lámhleabhar seo agus cuir gach céim den phróiseas suiteála i gcrích san ord sonraithe. Má theipeann ort na rialacha seo a chomhlíonadh, d'fhéadfadh tionól mícheart na hailt mhaisiúcháin agus lochtanna amhairc tarlú. Beidh an teastas bharánta neamhbhailí má chuirtear damáiste i leith suiteáil mhícheart. Caithfidh an dromchla ar a gcuirfear an táirge a bheith cothrom agus gan aon difríochtaí suntasacha airde. Caithfear an táirge a dhaingniú leis an mbonn. Nóta: Bain úsáid as bealadh ar na scriúna go léir chun iad a chosaint ar bhriseadh. Cinntigh nach féidir le pailléid an cheaptha teasa titim agus timpistí a chruthú. Cinntigh go bhfuil an talamh ina gcuirtear an phailléid cothrom. Cuir dhá thaca talún leis an bpailléid chun í a chosc ó thitim. Ná bain na struchtúir adhmaid uile istigh sa phailléid, ach amháin na cinn is gá chun rochtain a fháil ar na codanna a theastaíonn uait.

**Teastaíonn ar a laghad 2 dhuine don suiteáil.**

## ES

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**Importante:** Lea completamente las instrucciones antes de comenzar el montaje. Siga estrictamente todas las indicaciones de este manual y realice todas las etapas del proceso de instalación en el orden especificado. El incumplimiento de estas normas puede provocar una colocación incorrecta de las molduras decorativas y la aparición de defectos visuales. El certificado de garantía quedará anulado si se determina que los daños fueron causados por una instalación incorrecta. La base sobre la que se instalará el producto debe ser plana y sin diferencias significativas de nivel. El producto debe estar fijado a la base. Nota: Utilice lubricante en todos los tornillos para evitar que se rompan. Asegúrese de que el palé del invernadero no pueda volcarse y causar accidentes. Verifique que la superficie donde coloque el palé esté nivelada. La instalación de dos anclajes al suelo en el palé evitará su vuelco. No retire todas las estructuras de madera dentro del palé, solo las necesarias para acceder a las piezas requeridas. **Para la instalación se requieren al menos 2 personas.**

## NL

### MONTAGE-INSTRUCTIES

**Belangrijk:** Lees de volledige instructies voordat u met de montage begint. Volg strikt alle instructies in deze handleiding en voer alle installatiestappen in de aangegeven volgorde uit. Niet-naleving van deze regels kan leiden tot een onjuiste bevestiging van de decoratieve latten en visuele gebreken. De garantie vervalt als blijkt dat schade is veroorzaakt door een onjuiste installatie. De ondergrond waarop het product wordt geïnstalleerd, moet vlak zijn en mag geen significante hoogteverschillen vertonen. Het product moet aan de basis worden bevestigd. Opmerking: Gebruik smeermiddel op alle schroeven om breuk te voorkomen. Zorg ervoor dat de pallet van de kas niet kan omvallen en ongelukken kan veroorzaken. Controleer of de grond waarop u de pallet plaatst, vlak is. Het installeren van twee grondankers in de pallet voorkomt kantelen. Verwijder niet alle houten steunen binnenin de pallet, alleen die nodig zijn om toegang te krijgen tot de vereiste onderdelen.

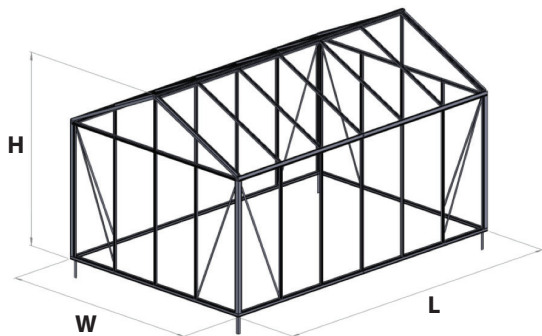
**Voor de installatie zijn minimaal 2 personen nodig.**

## PT

### INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

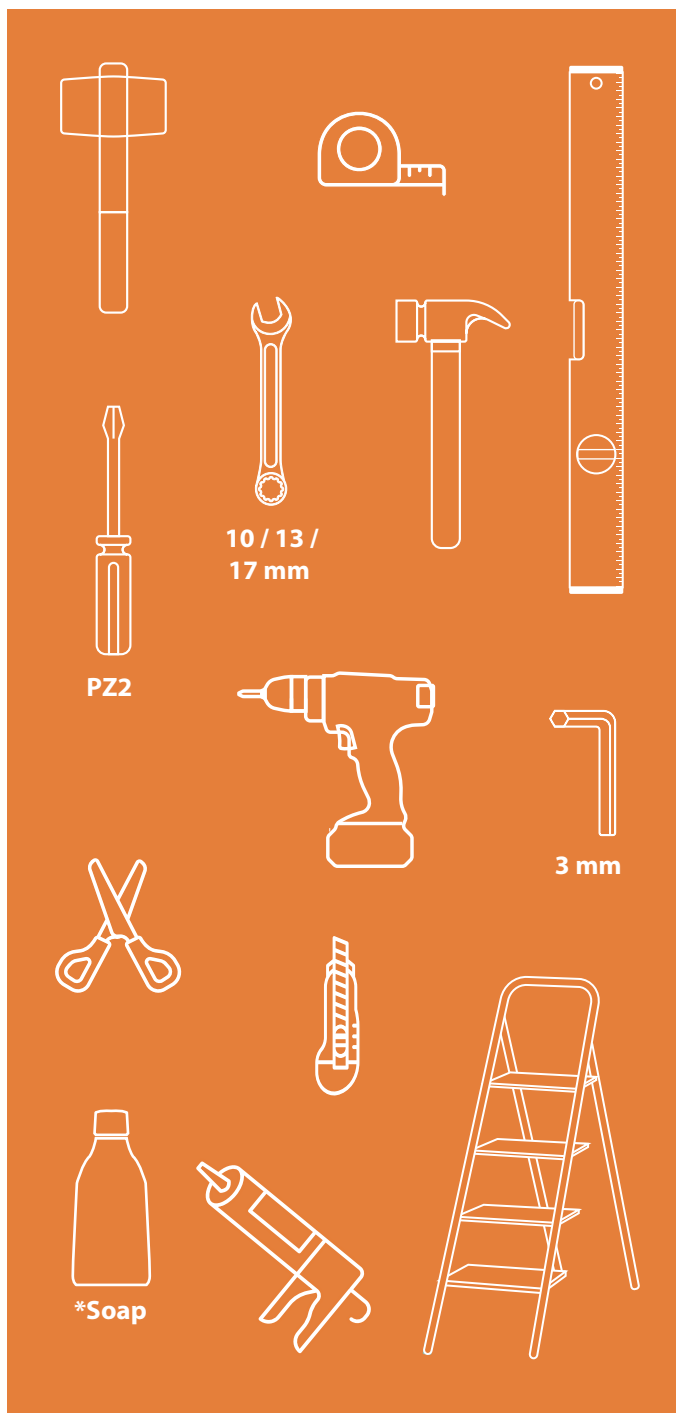
**Importante:** Leia atentamente todas as instruções antes de iniciar a montagem. Siga rigorosamente todas as diretrizes deste manual e realize todas as etapas do processo de instalação na ordem especificada. O não cumprimento destas regras pode resultar numa fixação incorreta das ripas decorativas e em defeitos visuais. O certificado de garantia será anulado se for constatado que os danos foram causados por uma instalação incorreta. A base onde o produto será instalado deve ser plana e sem diferenças de nível significativas. O produto deve ser fixado à base. Nota: Utilize lubrificante em todos os parafusos para evitar que se partam. Certifique-se de que o palete da estufa não possa tombar e causar acidentes. Verifique se o solo onde será colocado o palete está nivelado. A instalação de duas estacas no solo evitará que o palete tombe. Não remova todas as peças de madeira dentro do palete, apenas as necessárias para acessar as peças desejadas.

**A instalação requer pelo menos 2 pessoas.**



## CLASSIC PREMIUM

W (mm)	L (mm)	H (mm)	(mm)	(mm)	m <sup>2</sup>	
2352	1606	2333	1769	1669	3,77	1
2352	2352	2333	1769	1669	5,53	1
2352	3098	2333	1769	1669	7,29	1
2352	3844	2333	1769	1669	9,04	2
2352	4590	2333	1769	1669	10,80	3
2352	5336	2333	1769	1669	12,55	4
2352	6082	2333	1769	1669	14,30	4
3098	1606	2678	1940	1840	4,97	1
3098	2352	2678	1940	1840	7,29	1
3098	3098	2678	1940	1840	9,60	1
3098	3844	2678	1940	1840	11,91	2
3098	4590	2678	1940	1840	14,22	3
3098	5336	2678	1940	1840	16,53	4
3098	6082	2678	1940	1840	18,84	4



**UK:** Necessary tools – rubber mallet, measuring tape, spirit level, screwdriver PZ2, wrenches 10/13/17 mm, cordless drill, 3 mm hex key, utility knife, \*soap for rubber when oil is not enough, silicone gun and silicone, ladder.

**SE:** Nödvändiga verktyg - Gummihammare, måttband, vattenpass, skruvmejsel PZ2, skiftnycklar 10/13/17 mm, batteridrivnen skruvdragare, 3 mm insexnyckel, brytbladskniv, \*tvål för gummit när oljan inte räcker till, silikonpistol och silikon, stega.

**NO:** Nødvendige verktøy - Gummihammer, målebånd, vater, skrutrekker PZ2, skrunøkler 10/13/17 mm, batteridrevet skrutrekker, 3 mm unbrakonøkkel, tapetkniv, \*såpe for gummen når oljen ikke er nok, silikonpistol og silikon, stige.

**DK:** Nødvendige værktøj - Gummihammer, målebånd, vaterpas, skruetrækker PZ2, skruenøgler 10/13/17 mm, batteridrevet skruetrækker, 3 mm unbrakonøgle, hobbykniv, \*såbe til gummet, når olien ikke er nok, silikonpistol og silikon, stige.

**FI:** Tarvittavat työkalut - Kumivasara, mittanauha, vatupassi, ruuvimeisseli PZ2, avaimet 10/13/17 mm, akkuruuviväänin, 3 mm kuusiokoloavain, mattoveitsi, saippua kumille, \*kun öljy ei riitä, silikonipistooli ja silikon, tikkaat.

**DE:** Notwendige Werkzeuge - Gummihammer, Maßband, Wasserwaage, Schraubendreher PZ2, Schraubenschlüssel 10/13/17 mm, Akku-Schraubendreher, 3 mm Innensechskantschlüssel, Cutter-Messer, \*Seife für das Gummi wenn das Öl nicht ausreicht, Silikonpistole und Silikon, Leiter.

**FR:** Outils nécessaires - Maillet en caoutchouc, mètre ruban, niveau à bulle, tournevis PZ2, clés 10/13/17 mm, tournevis sans fil, clé hexagonale de 3 mm, cutter, \*savon pour le caoutchouc lorsque l'huile ne suffit pas, pistolet à silicone et silicone, échelle.

**LV:** Nepieciešamie instrumenti - Gumijas āmurs, mērlente, līmenrādis, skrūvgrīznis PZ2, uzgriežņu atslēgas 10/13/17 mm, akumulatōra skrūvgrīznis, 3 mm seškante, papīrnāzis, \*ziepes gumijām (kad nepietiek ar eļļu), silikona pistole un silikons, trepes.

**EE:** Vajalikud tööriistad - Kummivasara, mõõdulint, lood, kruvikeeraja PZ2, mutrivõtmed 10/13/17 mm, akukruvikeeraja, 3 mm kuuskantvõti, paberinuga, \*seep ummi jaoks (kui õli ei ole piisavalt), silikoonipüstol ja silikoon, redel.

**LT:** Reikalingi įrankiai - Guminis plaktukas, matavimo juosta, gulsčukas, atsuktuvus PZ2, veržliaraktiai 10/13/17 mm, akumuliatorinis atsuktuvus, 3 mm šešiakampis raktas, popierinis peilis, \*muilas gumei (kai aliejaus nepakanka), silikono pistoletas ir silikonas, kopėčios.

**PL:** Niezbędne narzędzia - Młotek gumowy, miarka, poziomica, śrubokręt PZ2, klucze 10/13/17 mm, wkrętarka akumulatorowa, klucz imbusowy 3 mm, nóż do tapet, \*mydło do gumy (gdą oleju jest za mało), pistolet do silikonu i silikon, drabina.

**CZ:** Potřebné nástroje - Gumová palice, svinovací metr, vodováha, šroubovák PZ2, klíče 10/13/17 mm, akumulátorový šroubovák, 3mm imbusový klíč, řezací nůž, \*mýdlo pro gumu (když olej nestačí), silikonová pistole a silikon, žebřík.

**SK:** Potřebné nástroje - Gumové kladivo, meter, vodováha, skrutkovač PZ2, klúče 10/13/17 mm, akumulátorový skrutkovač, 3 mm imbusový klúč, rezač, \*mydlo pre gumu (keď olej nestačí), silikónová pištoľ a silikón, rebrík.

**HU:** Szükséges szerszámok - Gumikalapács, mérőszalag, vízmérték, PZ2 csavarhúzó, villáskulcsok 10/13/17 mm, akkumulátoros csavarhúzó, 3 mm imbuskulcs, sniccer, \*szappan a gumihoz (ha az olaj nem elég), szilikonpisztoly és szilikon, létra.

**RO:** Unele necesare - Ciocan din cauciuc, ruletă, nivelă, șurubelniță PZ2, chei 10/13/17 mm, șurubelniță cu acumulator, cheie imbus de 3 mm, cutter, \*șăpun pentru cauciuc (când uleiul nu este suficient), pistol de silicon și silicon, scară.

**SI:** Potrebna orodja - Gumijasto kladivo, merilni trak, vodna tehtnica, izvijač PZ2, ključiči 10/13/17 mm, akumulatorski izvijač, 3 mm imbus ključ, olfa nož, \*milo za gumo (kadar olje ni dovolj), pištola za silikon in silikon, lestev.

**HR:** Potrebni alati - Gumeni čekić, metar, libela, odvijač PZ2, ključevići 10/13/17 mm, akumulatorski odvijač, 3 mm imbus ključ, skalpel, \*sapun za gumu kada ulje nije dovoljno, pištolj za silikon i silikon, ljestve.

**BG:** Необходими инструменти - Гумен чук, рулетка, нивелир, отвертка PZ2, гаечни ключове 10/13/17 mm, акумулаторна отвертка, 3 mm шестограм, макетен нож, \*сапун за гумата когато маслото не е достатъчно, пистолет за силикон и силикон, стълба.

**GR:** Απαραίτητα εργαλεία - Σφυρί από καουτσούκ, μεζούρα, αλφάδι, καταβίδι PZ2, κλειδιά 10/13/17 mm, καταβίδι μπαταρίας, κλειδί άλεν 3 mm, κοπίδι, \*σαπούνι για το καουτσούκ όταν το λάδι δεν είναι αρκετό, πιστόλι σιλικόνης και σιλικόνη, σκάλα.

**IE:** Uirlisi riachtanacha - Casúr rubair, téip tomhais, leibhéal, scriúire PZ2, eochracha 10/13/17 mm, scriúire ceallraí, heisceagán 3 mm, scian páipéir, \*gallúnach don rubar nuair nach bhfuil an ola go leor, piostal shilicóne agus silicóne, dréimire.

**NL:** Benodigde gereedschappen - Rubberen hamer, meetlint, waterpas, schroevendraaier PZ2, steeksleutels 10/13/17 mm, accu-schroevendraaier, 3 mm inbussleutel, stanleymes, \*zeep voor het rubber als de olie niet genoeg is, kitpistool en siliconen, ladder.

**IT:** Strumenti necessari - Martello in gomma, metro a nastro, livella, cacciavite PZ2, chiavi 10/13/17 mm, cacciavite a batteria, chiave a brugola da 3 mm, tagliarino, \*sapone per la gomma quando l'olio non è sufficiente, pistola per silicone e silicone, scala.

**ES:** Herramientas necesarias - Martillo de goma, cinta métrica, nivel, destornillador PZ2, llaves 10/13/17 mm, destornillador inalámbrico, llave Allen de 3 mm, cúter, \*jabón para el caucho cuando el aceite no es suficiente, pistola de silicona y silicona, escalera.

**PT:** Ferramentas necessárias - Martelo de borracha, fita métrica, nível, chave de fendas PZ2, chaves 10/13/17 mm, chave de fendas elétrica, chave Allen de 3 mm, faca de papel, \*sabão para a borracha quando o óleo não for suficiente, pistola de silicone e silicone, escada.

**MT:** Ghodda meħtieġa - Mazzun tal-lastiku, tejp tal-kejl, livell, tornavit PZ2, ċwieviet 10/13/17 mm, tornavit bil-batterija, ċavetta Allen ta' 3 mm, sikkina tal-karta, \*sapun għall-gomma meta ż-żajt ma jkun biżżejjed, pistola tas-silikon u silikon, sellu.

# FOUNDATION PLAN

4 corners are concreted, the base profile placed on a solid foundation

## SE: Grundplan

4 hörn är gjutna i betong, basprofilen placeras på en solid grund

## NO: Fundamentplan

4 hjørner er støbt i betong, baseprofilen plasseres på et solid fundament

## DK: Fundamentplan

4 hjørner er støbt i betong, baseprofilen placeres på et solidt fundament

## FI: Perustussuunnitelma

4 kulmaa on valettu betoniin, perusprofiili asetetaan vakaalle perustalle

## DE: Fundamentplan

4 Ecken sind einbetoniert, das Basisprofil wird auf einem soliden Fundament platziert

## FR: Plan de fondation

4 coins sont bétonnés, le profil de base est placé sur une fondation solide

## LV: Pamatu plāns

4 stūri ir ielieti betonā, pamatprofils novietots uz stabila pamata

## EE: Vundamendiplaan

4 nurka on betoneeritud, alusprofiil asetatakse tugevale vundamendile

## LT: Pamatų planas

4 kampai yra užbetonuoti, pagrindo profilis padėtas ant tvirto pamato

## PL: Plan fundamentu

4 narożniki są zabetonowane, profil bazowy umieszczony na solidnym fundamencie

## CZ: Plán základů

4 rohy jsou zabetonovány, základní profil umístěn na pevném základu

## SK: Plán základu

4 rohy sú zabetónované, základný profil umiestnený na pevnom základe

## HU: Alapozási terv

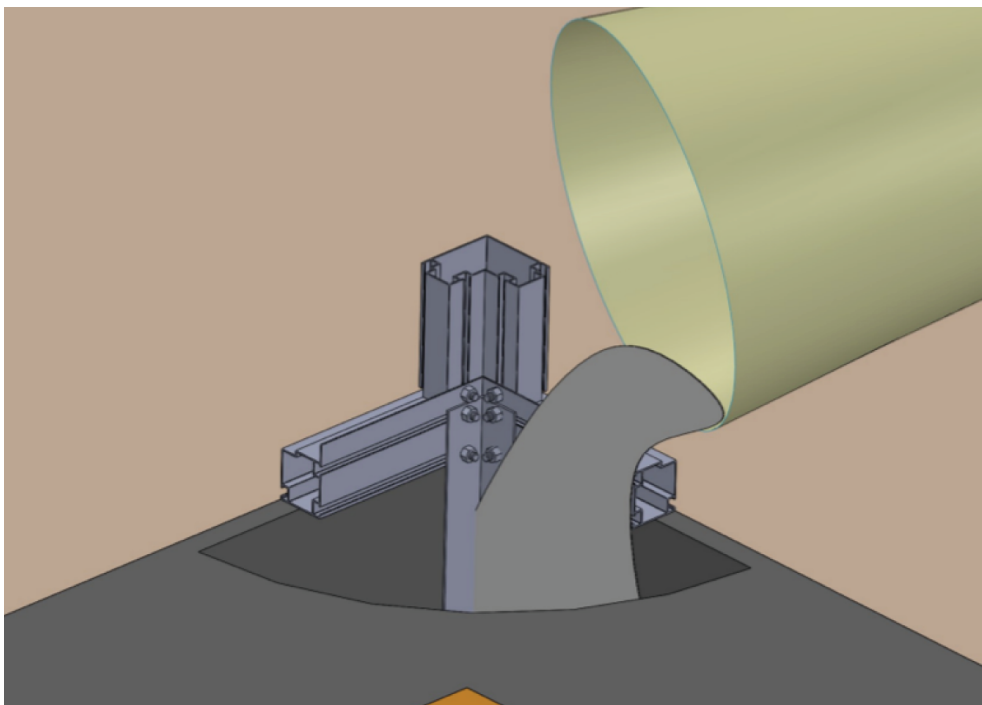
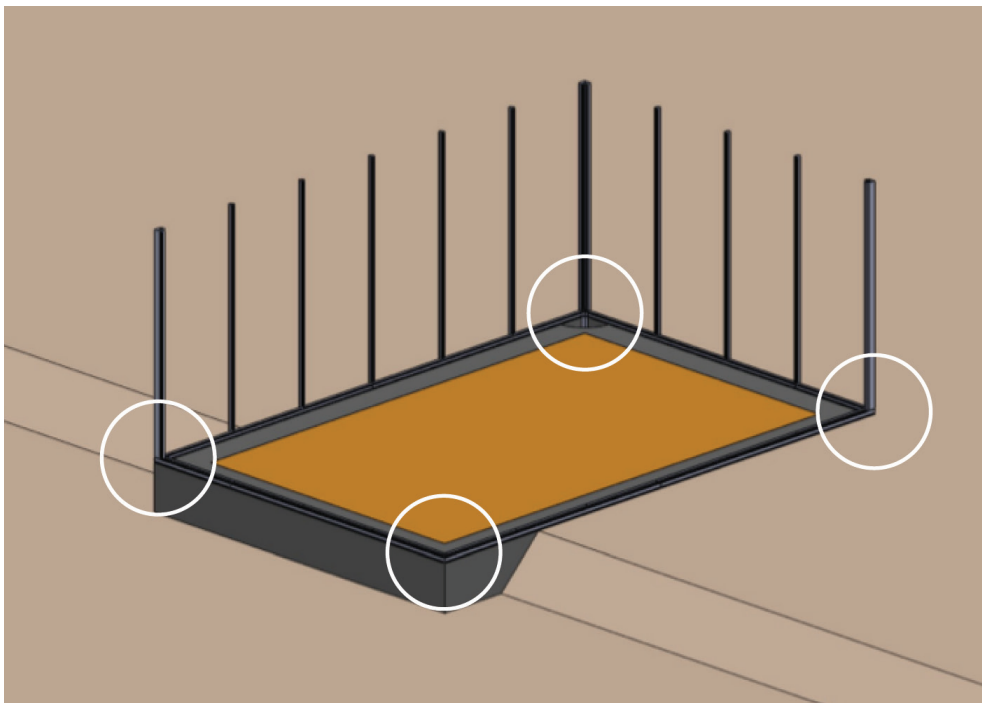
4 sarok be van betonozva, az alapprofil szilárd alpra van helyezve

## RO: Plan fundație

4 colțuri sunt turnate în beton, profilul de bază este plasat pe o fundație solidă

## SI: Načrt temelja

4 vogali so betonirani, osnovni profil je postavljen na trdno temelje



## HR: Plan temelja

4 kuta su betonirana, osnovni profil postavljen je na čvrste temelje

## BG: План на основата

4 ъгъла са бетонирани, основният профил е поставен върху здрава основа

## GR: Σχέδιο θεμελίωσης

4 γωνίες είναι τσιμεντωμένες, το βασικό προφίλ τοποθετείται σε σταθερό θεμέλιο

## IE: Plean Fondúireachta

Tá 4 choirméal coinchréitithe, tá an phróifíl bhunúsach curtha ar bhunchloch dháingean

## NL: Funderingsplan

4 hoeken zijn in beton gegoten, het basisprofiel geplaatst op een solide fundering

## IT: Piano di fondazione

4 angoli sono cementati, il profilo di base è posizionato su una solida fondazione

## ES: Plan de cimentación

4 esquinas están cementadas, el perfil base colocado sobre una cimentación sólida

## PT: Plano de fundação

4 cantos são cimentados, o perfil base colocado sobre uma fundação sólida

## MT: Pjan tal-fondazzjoni

4 kantunieri huma kkkakmati fil-konkos, il-profil bażi jitqiegħed fuq fondazzjoni solida

# IF CORNER REINFORCEMENTS ARE NOT USED

## SE: Om hörnförstärkningar inte används:

1. Borra hål i profilen.
2. Fäst basen med plugg och skruv.
3. Använd plastskydd för hål

## NO: Hvis hjørneforsterkninger ikke brukes:

1. Bor hull i profilen
2. Fest basen med plugg og skruve
3. Bruk plastdeksler for hull

## DK: Hvis hjørneforstærkninger ikke bruges:

1. Bor huller i profilen
2. Fastgør basen med plug og skruve
3. Brug plastdæksler til huller

## FI: Jos kulmavahvikeita ei käytetä:

1. Poraa reiät profiiliin
2. Kiinnitä pohja tulpalla ja ruuvilla
3. Käytä muovisuojia reikiin

## DE: Wenn Keine Eckverstärkungen Verwendet

### Werden:

1. Löcher in das Profil bohren
2. Basis mit Dübel und Schraube befestigen
3. Verwenden Sie Kunststoffabdeckungen für Löcher

## FR: Si les renforts d'angle ne sont pas utilisés:

1. Percez des trous dans le profilé
2. Fixez la base avec une cheville et une vis
3. Utilisez des caches en plastique pour les trous

## LV: Ja netiek izmantoti stūra stiprinājumi:

1. Izurbiet caurumus profilā
2. Piestipriniet pamatni ar dibeli un skrūvi
3. Izmantojiet plastmasas pārsegus caurumiem

## EE: Kui nurgatugevdust ei kasutata:

1. Puurige profiili augud
2. Kinnitage alus tüübli ja kruviga
3. Kasutage aukude jaoks plastkatteid

## LT: Jei kampo stiprinimai nenaudojami:

1. Išgręžkite skylės profilyje
2. Tvirtinkite pagrindą kaiščiu ir varžtu
3. Naudokite plastikinius dangtelius skylėms

## PL: Jeśli wzmocnienia narożników nie

### Są używane:

1. Wywierć otwory w profilu
2. Zamocuj podstawę kołkiem i śrubą
3. Użyj plastikowych zaślepek do otworów

## CZ: Pokud nejsou použity rohové výztuhy:

1. Vyrvejte otvory v profilu
2. Připevněte základnu pomocí hmoždinky a šroubu
3. Použijte plastové krytky na otvory

## SK: Ak nie sú použité rohové výztuhy:

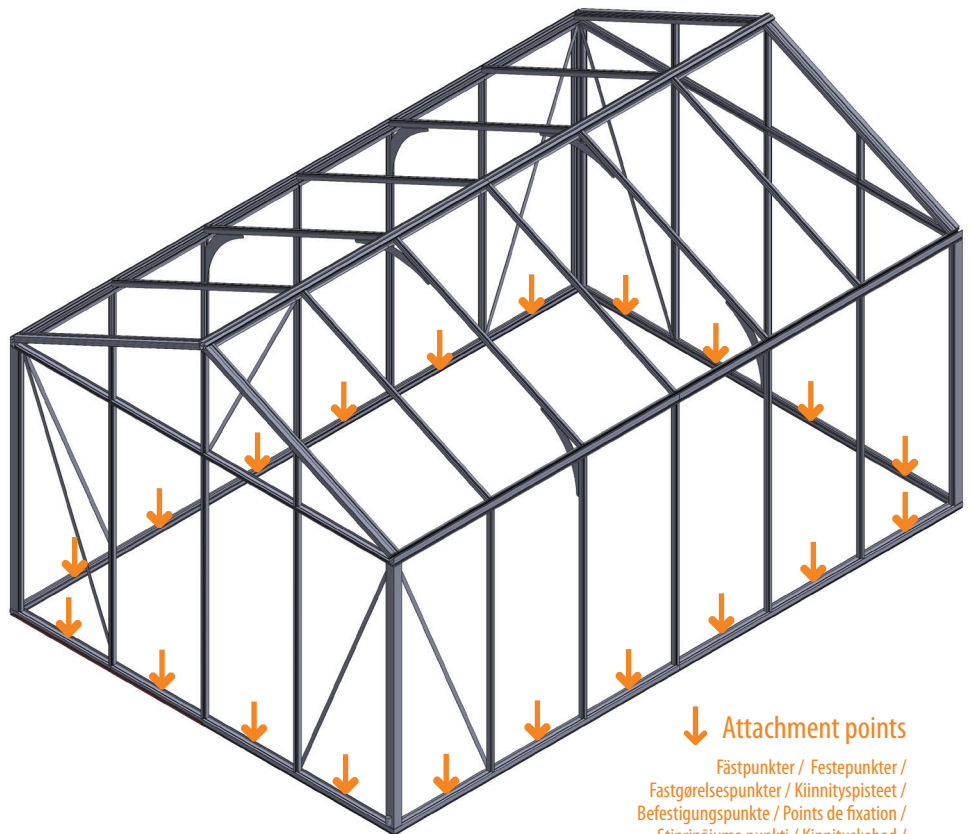
1. Vrtajte otvory v profile
2. Prichyťte základňu pomocou hmoždinky a skrutky
3. Použite plastové krytky na otvory

## HU: Ha sarkantyú erősítések nem használnak:

1. Fúrjon lyukakat a profilba
2. Rögzítse az alapot dübellel és csavarral
3. Használjon műanyag fedőket a lyukakra

## RO: Dacă nu se folosesc întăririi de colț:

1. Găuriți găuri în profil
2. Asigurați baza cu diblu și șurub
3. Folosiți capace din plastic pentru găuri



## Attachment points

Fästpunkter / Feste punkter / Fastgørelsespunkter / Kiinnityspisteet / Befestigungspunkte / Points de fixation / Stiprinājuma punkti / Kinnituskohad / Tvirtinimo taškai / Punkty mocowania / Montážní body / Miesta pripavenia / Rögztési pontok / Puncte de fixare / Priključne točke / Točke pričvrščivanja / Точки за закрепване / Σημεία στερέωσης / Põnta ceangail / Bevestigingspunten / Punti di fissaggio / Puntos de fijación / Pontos de fixação / Punti ta' fissaġġ

1. Drill holes in profile
2. Secure base with dowel and screw
3. Use plastic covers for holes



## SI: Če ne uporabljate kotne ojačitve:

1. Izvrtajte luknje v profilu
2. Pripnite osnovno z vložkom in vijakom
3. Uporabite plastične pokrovice za luknje

## HR: Ako se ne koriste ojačanja u kutu:

1. Izbušite rupe u profilu
2. Pričvrstite bazu čepom i vijkom
3. Използвайте пластмасови капачки за дупки

## BG: Ако не се използват ъглови усилвания:

1. Пробийте отвори в профила
2. Закрепете основата с дюбел и винт
3. Използвайте пластмасови капачки за дупки

## GR: Αν δεν χρησιμοποιούνται ενισχυσεις γωνιας:

1. Τρυπήστε οπές στο προφίλ
2. Στερεώστε τη βάση με βύσμα και βίδα
3. Χρησιμοποιήστε πλαστικά καλύμματα για τρύπες

## IE: Má nil úsáid agus foráís coirn:

1. Druileáil poill sa phróifíl
2. Daingnigh an bun le dubh agus scríú
3. Úsáid clúdaigh phlaisteacha do phoill

## NL: Als hoekversterkingen niet worden Gebruikt:

1. Boor gaten in het profiel
2. Bepaste de basis met plug en schroef
3. Gebruik plastic afdekkappen voor gaten

## IT: Se non si utilizzano rinforzi angolari:

1. Praticare fori nel profilo
2. Fissare la base con tassello e vite
3. Utilizzare coperture in plastica per i fori

## ES: Si no se utilizan refuerzos de esquina:

1. Taladre agujeros en el perfil
2. Asegure la base con taco y tornillo
3. Utilice cubiertas de plástico para los agujeros

## PT: Se não forem utilizados reforços de canto:

1. Fure furos no perfil
2. Fixe a base com bucha e parafuso
3. Use tampas de plástico para os buracos

## MT: Jekk ma jużawx saffi ta' rinforz fil-kantunieri:

1. Ibbqum toħroġ toqob fil-profil
2. Iġġib il-bażi f' postha bil-ponta u s-sriep
3. Uża għotjien tal-plastik għall-toqob

# EXTENSIONS

Fix extension rod in place with screw

## SE: Förlängningar

Fäst förlängningsstången på plats med en skruv

## NO: Forlengelser

Fest forlengelsesstangen på plass med en skrue

## DK: Forlængelser

Fastgør forlængerstangen på plads med en skrue

## FI: Jatkokappaleet

Kiinnitä jatkotanko paikalleen ruuvilla

## DE: Verlängerungen

Befestige die Verlängerungsstange mit einer Schraube

## FR: Rallonges

Fixez la tige d'extension en place avec une vis

## LV: Pagarinājumi

Nostipriniet pagarinājuma stieni vietā ar skrūvi

## EE: Pikendused

Kinnitage pikendustoru kruviga oma kohale

## LT: Pratęsimai

Priveržkite prailginimo strypą varžtu

## PL: Przedłużenia

Zamocuj pręt przedłużający na miejscu za pomocą śruby

## CZ: Prodloužení

Připevňte prodloužovací tyč na místo šroubem

## SK: Predĺženia

Prichyťte predĺžovacia tyč na miesto skrutkou

## HU: Hosszabbítások

Rögzítse a hosszabbító rudat csavarral

## RO: Extensii

Fixați tija de extensie în poziție cu un șurub

## SI: Podaljški

Pripnite podaljšano palico na mesto z vijakom

## HR: Produžeci

Pričvrstite produžnu šipku na mjesto pomoću vijka

## BG: Удължения

Закрепете удължителния прът с винт

## GR: Επέκτασις

Στερεώστε τη ράβδο επέκτασης στη θέση της με μια βίδα

## IE: Síneadh

Ceangail an tslat síneadh ina háit le scriú

## NL: Verlengingen

Bevestig de verlengstang op zijn plaats met een schroef

## IT: Estensioni

Fissa l'asta di estensione in posizione con una vite

## ES: Extensiones

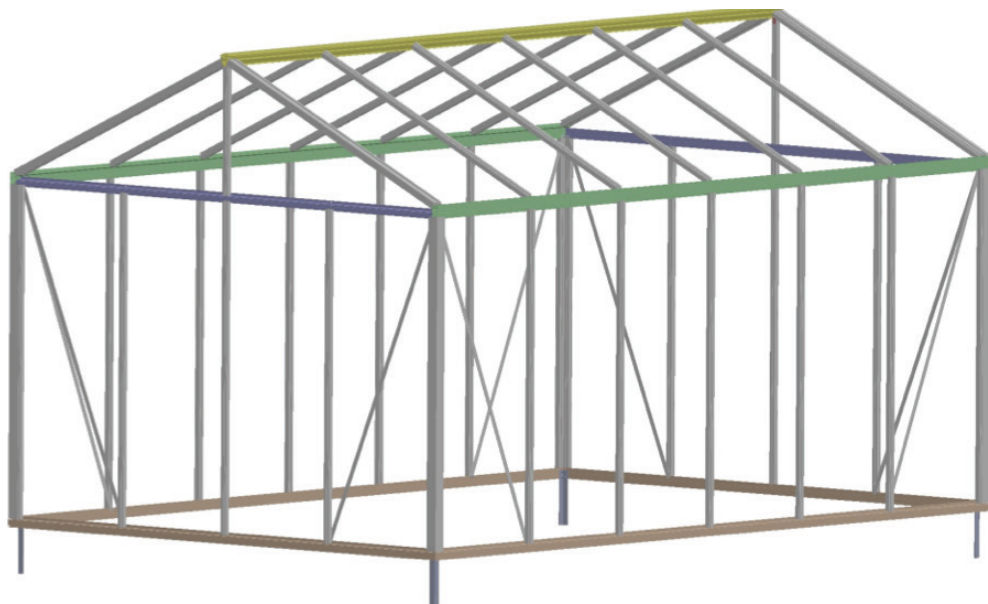
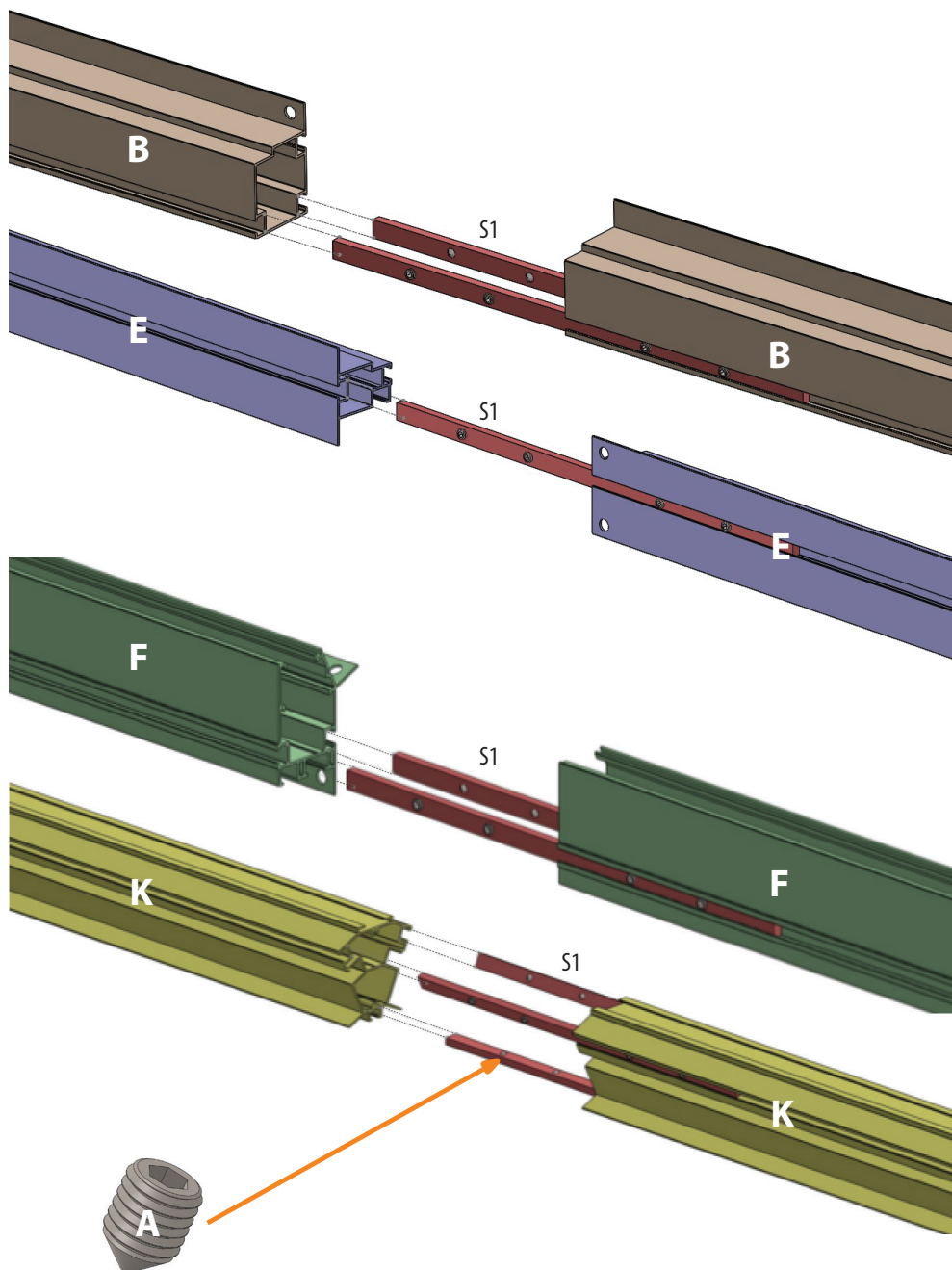
Fija la barra de extensión en su lugar con un tornillo

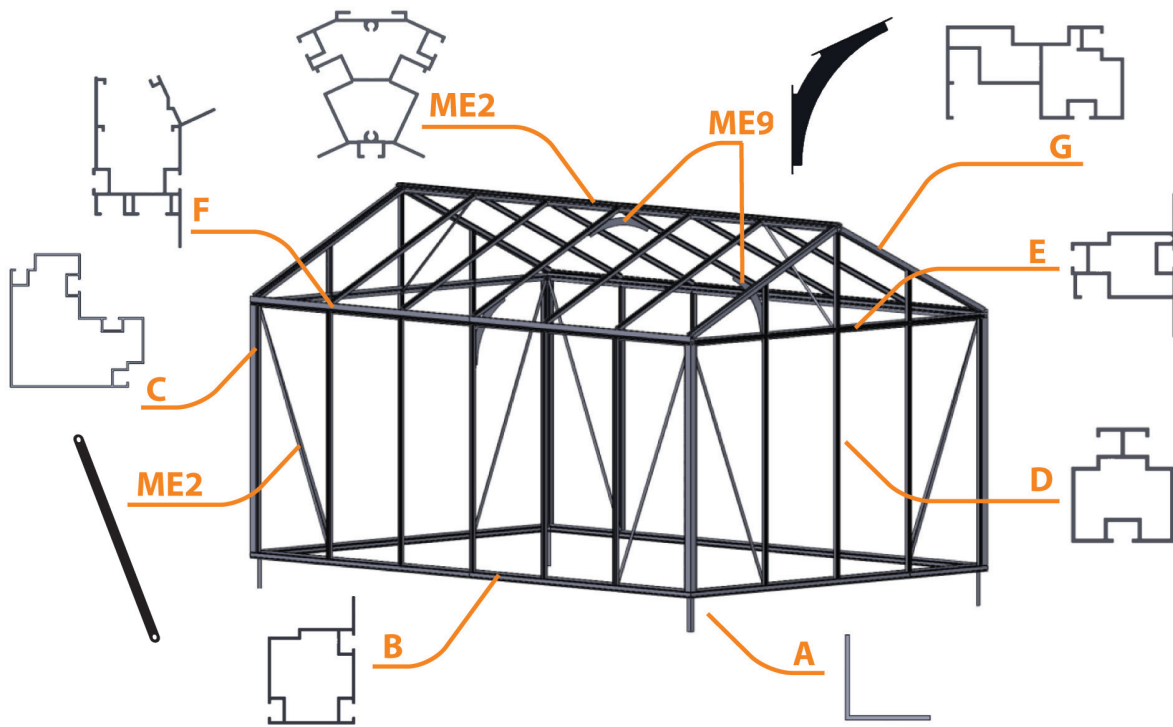
## PT: Extensões

Fixe a haste de extensão no lugar com um parafuso

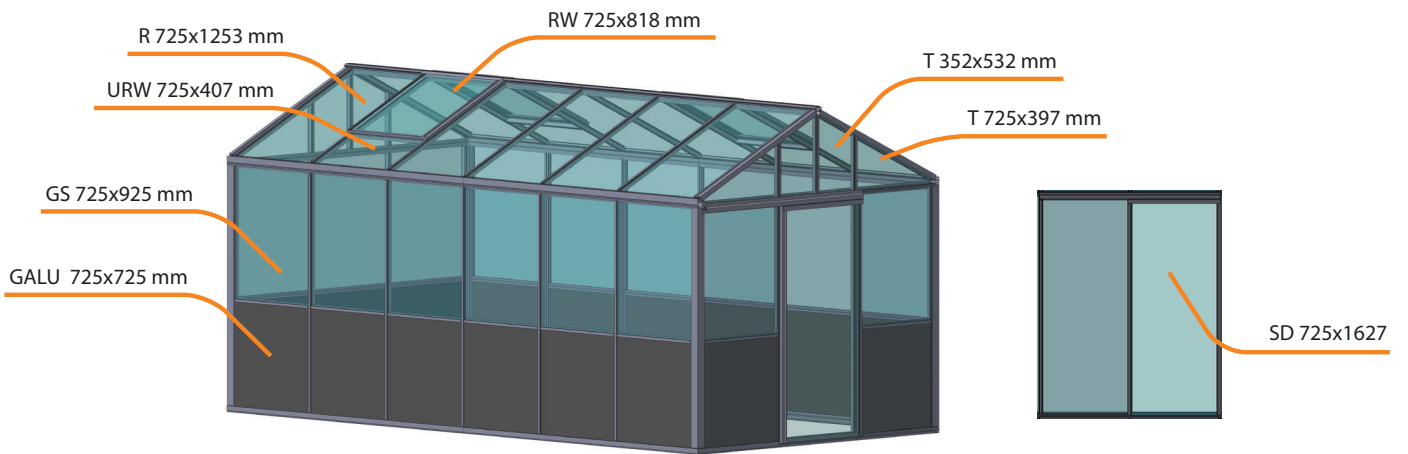
## MT: Estensjoni

Issettja l-virga ta' estensjoni f'posha b'viti

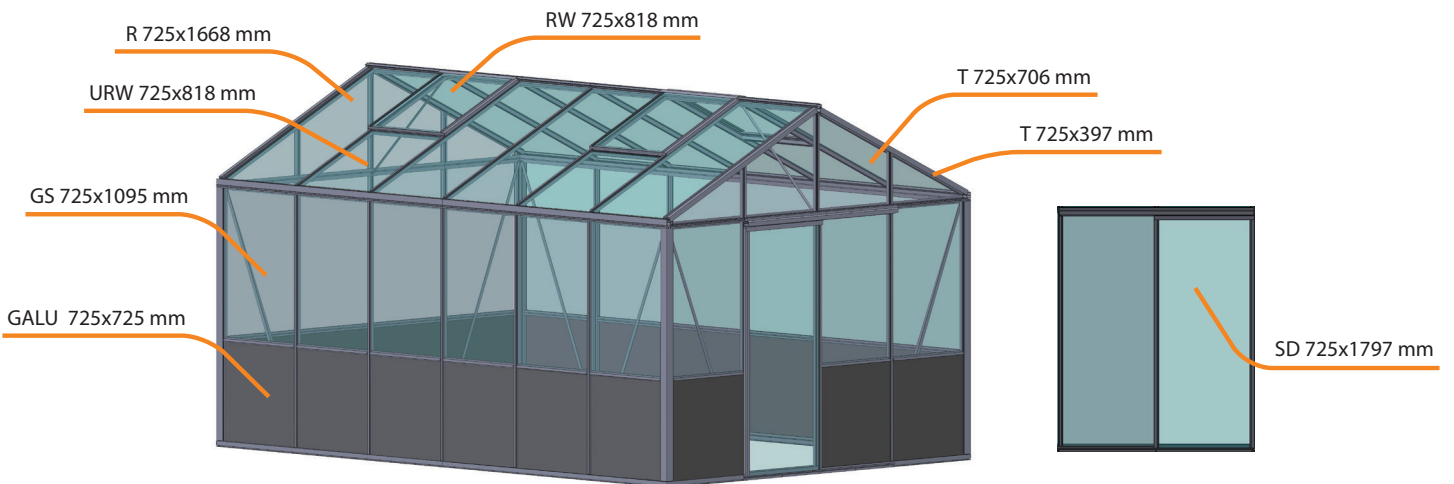





























### Classic Premium Prestige glazing 2350




























### Classic Premium Prestige glazing 3098/3850



# CLASSIFICATION OF PARTS\*

Part description, code and size **			2352x1606	2352x2352	2352x3098	2352x3844	2352x4590	2352x5336	2352x6082
		mm							
	B1	1606	2						
	B2	2286			2	2	2	2	2
	B3	812			2			2	
	B5	2352	2	4	2	2	2	2	2
	B6	1558				2			2
	B7	2304					2		
	B8	2238						2	2
	C2	1660	4	4	4	4	4	4	4
	D2	1660	6	8	10	12	14	16	18
	I6	1239	2	4	6	8	10	12	14
	I2	380	2	2	2	2	2	2	2
	I5	533	2	2	2	2	2	2	2
	I4	380	2	2	2	2	2	2	2
	I7	711	10	12	14	17	20	23	25
	E4	2270	2	2	2	2	2	2	2
	F1	1604	2						
	F2	2350		2					
	F3	2285			2	2	2	2	2
	F4	811			2			2	
	F6	1557				2			2
	F7	2303					2		
	F8	2238						2	2
	G2	1239	4	4	4	4	4	4	4
	K1	1604	1						
	K2	2350		1					
	K3	2285			1	1	1	1	1
	K4	811			1			1	
	K6	1557				1			1
	K7	2303					1		
	K8	2238						1	1
	L1	778	1	1	1	2	3	4	4
	L2	826	2	2	2	4	6	8	8
	L3	778	1	1	1	2	3	4	4
	M1	778	1	1	1	1	1	1	1
	M6	1636	2	2	2	2	2	2	2
	M3	778	1	1	1	1	1	1	1
	M4	1530	1	1	1	1	1	1	1
	M5	1530	1	1	1	1	1	1	1
	M7	1650	2	2	2	2	2	2	2
	S1	300	0	0	11	11	11	22	22
	ME11	955	2	2	2	2	2	2	2
	ME10	1825	8	8	8	8	8	8	8
	ME4	1475	0	0	1	2	0	0	0
	ME9	300 x 300	0	0	0	0	2 sets***	2 sets***	3 sets***
	ME5	35x35	8	8	8	10	12	14	14
	ME6	60X60	2	2	2	4	6	8	8
	ME7	597	1	1	1	2	3	4	4
	ME8	50	8	12	16	20	24	28	32

	A1	35x35x300	4	4	4	4	4	4	4
	A3	15x15x711	1	1	1	1	1	1	1
	A2	15x15x1636	1 if double doors ****						
	S2	70x14x2							
	GR		90 m	105 m	120 m	135 m	150 m	165 m	180 m
	BS		3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m	3,3 m
	DPB 90° - Ø35 mm		2	2	2	2	2	2	2
	SR		2	2	2	2	2	2	2
	B 6x12		160	170	190	220	260	280	300
	B 6x30		2	2	2	4	6	8	8
	N 6x1		160	170	190	220	260	280	300
	BW2N 7x20		1	1	1	2	3	4	4
	BWN 10x20		2	2	2	2	2	2	2
	TS 4,8x25		8	8	8	12	16	20	20
	TS 4,8x19		8	8	8	8	8	8	8
	HSS		0	0	44	44	68	88	88
	NC		165	175	195	225	265	285	305
	GEID		2	2	2	2	2	2	2
	GE		2	2	2	2	2	2	2
	RE		2	2	2	2	2	2	2
	RSD (L)		1	1	1	1	1	1	1
	RSD (R)		1	1	1	1	1	1	1
	PVC PG		4	4	4	4	4	4	4
	PC12		4	6	8	10	12	14	16
	ME6 P		10	10	10	10	10	10	10
Glass/Glas/Glass/Glas/Lasi/Glas/Verre/Stikls/Klaas/Stiklas/Szko/Sklo/Sklo/Üveg/Sticlä/Steklo/Staklo/Стъкло/Γυαλί/Gloine/Glas/Vetro/Vidrio/Vidro/ґгіеґ									
SD 725 x 1627 mm			1	1	1	1	1	1	1
R 725 x 1253 mm			3	5	7	8	9	10	12
RW 725 x 818 mm			1	1	1	2	3	4	4
URW 725 x 407 mm			1	1	1	2	3	4	4
T 725 x 397 mm			4	4	4	4	4	4	4
T 352 x 532 mm			4	4	4	4	4	4	4
GS 725 x 925 mm			9	11	13	15	17	19	21
GALU 725 x 725 mm			9	11	13	15	17	19	21

**SE:** \*Klassificering av delar \*\*Delbeskrivning, kod och storlek  
\*\*\*1 om dubbel dörrar

**NO:** \*Klassifisering av deler \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis doble dører

**DK:** \*Klassificering af dele \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis dobbeltdøre

**FI:** \*Osien luokittelu \*\*Osakuvaus, koodi ja koko  
\*\*\*1 jos kaksinkertaiset ovet

**DE:** \*Klassifizierung der Teile \*\*Teilebeschreibung, Code und Größe  
\*\*\*1 wenn Doppeltüren

**FR:** \*Classification des pièces \*\*Description, code et taille  
\*\*\*1 si portes doubles

**LV:** \*Daļu klasifikācija \*\*Daļas apraksts, kods un izmērs  
\*\*\*1 ja dubultdurvis

**EE:** \*Osade klassifikatsioon \*\*Osa kirjeldus, kood ja suurus  
\*\*\*1 kui kahepoolsed ukseid

**LT:** \*Dalių klasifikacija \*\*Dalių aprašymas, kodas ir dydis  
\*\*\*1 jei dvigubos durys

**PL:** \*Klasyfikacja części \*\*Opis części, kod i rozmiar  
\*\*\*1 jeśli podwójne drzwi

**CZ:** \*Klasifikace dílů \*\*Popis dílu, kód a velikost  
\*\*\*1 pokud dvojité dveře

**SK:** \*Klasifikácia častí \*\*Popis časti, kód a veľkosť  
\*\*\*1 ak dvojité dvere

**HU:** \*Alkatrészek osztályozása \*\*Alkatrészeírás, kód és méret  
\*\*\*1 ha dupla ajtók

**RO:** \*Clasificarea pieselor \*\*Descrierea piesei, cod și dimensiune  
\*\*\*1 dacă uși duble

**SI:** \*Razvrstitev delov \*\*Opis dela, koda in velikost  
\*\*\*1 če dvojna vrata

**HR:** \*Klasifikacija dijelova \*\*Opis dijela, kod i veličina  
\*\*\*1 ako dvokrilna vrata

**BG:** \*Класификация на частите \*\*Описание на частта, код и размер  
\*\*\*1 ако двойни врати

**GR:** \*Κατηγοριοποίηση εξαρτημάτων \*\*Περιγραφή μέρους, κωδικός και μέγεθος  
\*\*\*1 αν διπλές πόρτες

**IE:** \*Aicmiú páirteanna \*\*Cur síos ar an bpáirt, cód agus méid  
\*\*\*1 má tá doirse dúbailte

**NL:** \*Classificatie van onderdelen \*\*Onderdeelbeschrijving, code en grootte  
\*\*\*1 als dubbele deuren

**IT:** \*Classificazione delle parti \*\*Descrizione, codice e dimensione  
\*\*\*1 se porte doppie

**ES:** \*Clasificación de piezas \*\*Descripción de la pieza, código y tamaño  
\*\*\*1 si puertas dobles

**PT:** \*Classificação de peças \*\*Descrição da peça, código e tamanho  
\*\*\*1 se portas duplas

**MT:** \*Klassifikazzjoni tal-partijiet \*\*Deskrizzjoni tal-parti, kodiċi u daqs  
\*\*\*1 jekk bibien doppji

	UK	SE	NO	DK	FI
	GR Glazing rubber	Glasgummlist	Tetningslist for glass	Glasliste i gummi	Lasituksen kumitiiviste
	BS Brush strip	Borstlist	Børstelist	Børstelite	Harjatiiviste
DPB 90°-Ø35 mm	Down pipe bend 90°-Ø35 mm	Böj 90° till stuprör-Ø35 mm	90° bend til nedløpsrør-Ø35 mm	90° bøjning til nedløbsrør - Ø35 mm	Syöksyrtorven 90° mutka-Ø35 mm
	SR Sliding roller	Skjutdörrulle	Skyvedørshjul	Skyderulle	Liukuoven rulla
	B 6x12 Bolts 6x12	Bultar 6x12	Bolter 6x12	Bolte 6x12	Pultit 6x12
	B 6x30 Bolts 6x30	Bultar 6x30	Bolter 6x30	Bolte 6x30	Pultit 6x30
	N 6x1 Nuts 6x1	Mutterar 6x1	Muttere 6x1	Møtrikker 6x1	Mutterit 6x1
BWN 7x20	Bolts, washer, 2 nuts 7x20	Bultar, bricka, 2 muttrar 7x20	Bolter, skive, 2 muttere 7x20	Bolte, skive, 2 møtrikker 7x20	Pultit, aluslevy, 2 mutteria 7x20
BWN 10x20	Bolts, washer, nuts 10x20	Bultar, bricka, muttrar 10x20	Bolter, skive, muttere 10x20	Bolte, skive, møtrikker 10x20	Pultit, aluslevy, mutterit 10x20
TS 4,8x25	Tapping screws 4,8x25	Plåtskravar 4,8x25	Selvborende skruer 4,8x25	Selvskaerende skruer 4,8x25	Peltiruuvit 4,8x25
TS 4,8x19	Tapping screws 4,8x19	Plåtskravar 4,8x19	Selvborende skruer 4,8x19	Selvskaerende skruer 4,8x19	Peltiruuvit 4,8x19
	HSS Hexagon socket screws	Insexskravar	Unbrakoskruer	Unbrakoskruer	Kuusiokoloruuvit
	NC Nut caps	Mutterkydd	Mutterhætter	Møtrikhætter	Mutterisuojat
GEID	Gutter end incl. downpipe	Ränngavel inkl. stuprör	Endestykke takrenne inkl. nedløpsrør	Rendeende inkl. nedløbsrør	Rännin päätykappale sis. syöksyrtorven
GE	Gutter end	Ränngavel	Endestykke takrenne	Rendeende	Rännin päätykappale
RE	Ridge end	Nockavslut	Monæavslutning	Rygningende	Harjan päätykappale
RSD (L)	Railends (L) sliding door	Räiländer (V) skjutdörr	Skinneender (V) skyvedør	Skinneender (V) skydedør	Kiskonpää (V) liukuovi
RSD (R)	Railends (R) sliding door	Räiländer (H) skjutdörr	Skinneender (H) skyvedør	Skinneender (H) skydedør	Kiskonpää (O) liukuovi
PVC PG	PVC piece gable	PVC-del, gavel	PVC-del gavli	PVC-del gavli	PVC-osa, pääty
SD 725x1627 mm	Sliding door 725x1627 mm	Skjutdörr 725x1627 mm	Skydedør 725x1627 mm	Skydedør 725x1627 mm	Liukuovi 725x1627 mm
R 725x1253 mm	Roof 725x1253 mm	Tak 725x1253 mm	Tak 725x1253 mm	Tag 725x1253 mm	Katto 725x1253 mm
RW 725x818 mm	Roofwindow 725x818 mm	Takfönster 725x818 mm	Takvindu 725x818 mm	Tagvindue 725x818 mm	Kattoikkuna 725x818 mm
URW 725x407 mm	Underneed roofwindow 725x407 mm	Understycke till takfönster 725x407 mm	Understykke til takvindu 725x407 mm	Understykke til tagvindue 725x407 mm	Kattoikkunan alapuolinen osa 725x407 mm
T 725x397 mm	Triangle 725x397 mm	Triangel 725x397 mm	Trekant 725x397 mm	Trekant 725x397 mm	Kolmio 725x397 mm
T 352x532 mm	Triangle 352x532 mm	Triangel 352x532 mm	Trekant 352x532 mm	Trekant 352x532 mm	Kolmio 352x532 mm
GS 725x925 mm	The end wall 725x925 mm	Gavelvägg 725x925 mm	Endevægg 725x925 mm	Endevæg 725x925 mm	Päätyseinä 725x925 mm
GALU 725x725 mm	Wall aluminium sheet 725x725 mm	Aluminiumplåt för vägg 725x725 mm	Aluminiumplade for vægg 725x725 mm	Aluminiumplade til væg 725x725 mm	Seinäalumiinilevy 725x725 mm

	DE	FR	LV	EE	LT
	GR Verglasungsgummi	Joint caoutchouc de vitrage	Stiklojumma gumijas blīve	Klaasiliist kummitihend	Stiklininio guminė tarpinė
	BS Bürstendichtung	Bande brosse	Suku blīvente	Harjastihend	Šepetėlinė juosta
DPB 90°-Ø35 mm	90°-Bogen für Fallrohr-Ø35 mm	Coude 90° pour descente-Ø35 mm	Notekcaurules 90° likums-Ø35 mm	Vihmaveetoru 90° põlv-Ø35 mm	Lietvamzdžio 90° alkūnė-Ø35 mm
	SR Schiebetürrolle	Rouleau de porte coulissante	Brīdāmo durvju rullītis	Liugukse rullik	Stumdomų durų ratukas
	B 6x12 Schrauben 6x12	Boulons 6x12	Skrūvbolti 6x12	Poldid 6x12	Varžtai 6x12
	B 6x30 Schrauben 6x30	Boulons 6x30	Skrūvbolti 6x30	Poldid 6x30	Varžtai 6x30
	N 6x1 Muttern 6x1	Ecrous 6x1	Uzgriežņi 6x1	Mutrid 6x1	Veržlės 6x1
BWN 7x20	Schrauben, Unterlegscheibe, 2 Muttern 7x20	Boulons, rondelle, 2 écrous 7x20	Skrūvbolti, paplaksne, 2 uzgriežņi 7x20	Poldid, seib, 2 mutrit 7x20	Varžtai, poveržlė, 2 veržlės 7x20
BWN 10x20	Schrauben, Unterlegscheibe, Muttern 10x20	Boulons, rondelle, écrous 10x20	Skrūvbolti, paplaksne, uzgriežņi 10x20	Poldid, seib, mutrid 10x20	Varžtai, poveržlė, veržlės 10x20
TS 4,8x25	Blechschräuben 4,8x25	Vis autotaraudeuses 4,8x25	Pašurbjošas skrūves 4,8x25	Isekeermestavad kruvid 4,8x25	Savisiriegiai 4,8x25
TS 4,8x19	Blechschräuben 4,8x19	Vis autotaraudeuses 4,8x19	Pašurbjošas skrūves 4,8x19	Isekeermestavad kruvid 4,8x19	Savisiriegiai 4,8x19
	HSS Inbusschrauben	Vis à six pans creux	Sešstūra ligzdās skrūves (inbus)	Kuuskantpesaga kruvid	Varžtai su vidiniu šešiakampiu
	NC Mutterkappen	Capuchons d'écrou	Uzgriežņu vācīni	Mutrikatted	Veržiū dangteliai
GEID	Rinnenendstück inkl. Fallrohr	Embout de gouttière incl. descente	Notekas gala uzgalis ar notekcauruli	Rennilõpp koos vihmaveetoruga	Latakо galinis dangtelis su lietvamzdži
GE	Rinnenendstück	Embout de gouttière	Notekas gala uzgalis	Rennilõpp	Latakо galinis dangtelis
RE	Firstendstück	Embout de faitage	Kores gala uzgalis	Harja ots	Kraigo galinis dangtelis
RSD (L)	Schienenenden (L) Schiebetür	Embouts de rail (G) porte coulissante	Sliedes gali (K) bidāmas durvis	Siiniotsad (V) liuguks	Bėgio galai (K) stumdomos durys
RSD (R)	Schienenenden (R) Schiebetür	Embouts de rail (D) porte coulissante	Sliedes gali (L) bidāmas durvis	Siiniotsad (P) liuguks	Bėgio galai (D) stumdomos durys
PVC PG	PVC-Teil Giebel	Pièce PVC pignon	PVC detaļa, zelnis	PVC-osa, viil	PVC detalė, frontonas
SD 725x1627 mm	Schiebetür 725x1627 mm	Porte coulissante 725x1627 mm	Brīdāmas durvis 725x1627 mm	Liuguks 725x1627 mm	Stumdomos durys 725x1627 mm
R 725x1253 mm	Dach 725x1253 mm	Toit 725x1253 mm	Jumta 725x1253 mm	Katus 725x1253 mm	Stogas 725x1253 mm
RW 725x818 mm	Dachfenster 725x818 mm	Fenêtre de toit 725x818 mm	Jumta logs 725x818 mm	Katuseaken 725x818 mm	Stogo langas 725x818 mm
URW 725x407 mm	Unterteil für Dachfenster 725x407 mm	Élément sous fenêtre de toit 725x407 mm	Detaja zem jumta loga 725x407 mm	Katuseakna alumine osa 725x407 mm	Detalė po stogo langu 725x407 mm
T 725x397 mm	Dreieck 725x397 mm	Triangle 725x397 mm	Trisstūris 725x397 mm	Kolmnurk 725x397 mm	Trikampis 725x397 mm
T 352x532 mm	Dreieck 352x532 mm	Triangle 352x532 mm	Trisstūris 352x532 mm	Kolmnurk 352x532 mm	Trikampis 352x532 mm
GS 725x925 mm	Stirnwand 725x925 mm	Paroi d'extrémité 725x925 mm	Gala siena 725x925 mm	Otsasein 725x925 mm	Galinė siena 725x925 mm
GALU 725x725 mm	Aluminium-Wandblech 725x725 mm	Tôle aluminium murale 725x725 mm	Sienas aluminijs loksne 725x725 mm	Seina alumiiniuplekk 725x725 mm	Sienos aluminiu lakštas 725x725 mm
























	PL	CZ	HU	RO
	GR Uszczelka gumowa do szklenia	Gumové těsnění zasklení	Üvegezészhez gumitömítés	Garnitură din cauciuc pentru geam
	BS Uszczelka szcztkowa	Kartáčová lišta	Kefecsik	Bandă perie
DPB 90°-Ø35 mm	Kolano rury spustowej 90°-Ø35 mm	Koleno svodu 90°-Ø35 mm	Ereszlefolycső 90°-os könyök-Ø35 mm	Cot burlan 90°-Ø35 mm
	SR Rolka do drzwi przesuwnych	Váleček posuvných dveří	Tolajóto görög	Rollă pentru uşă glisantă
	B 6x12 Šrubby 6x12	Šrouby 6x12	Csavarok 6x12	Şuruburi 6x12
	B 6x30 Šrubby 6x30	Šrouby 6x30	Csavarok 6x30	Şuruburi 6x30
	N 6x1 Nakrétki 6x1	Maticice 6x1	Anyák 6x1	Piulițe 6x1
BWN 7x20	Šrubby, podkládka, 2 nakrétki 7x20	Šrouby, podložka, 2 matice 7x20	Csavarok, alátét, 2 anya 7x20	Şuruburi, saibă, 2 piulițe 7x20
BWN 10x20	Šrubby, podkládka, nakrétki 10x20	Šrouby, podložka, matice 10x20	Csavarok, alátét, anyák 10x20	Şuruburi, saibă, piulițe 10x20
TS 4,8x25	Wkręty samogwintujące 4,8x25	Samorezné šrouby 4,8x25	Önfürdő csavarok 4,8x25	Şuruburi autofiletante 4,8x25
TS 4,8x19	Wkręty samogwintujące 4,8x19	Samorezné šrouby 4,8x19	Önfürdő csavarok 4,8x19	Şuruburi autofiletante 4,8x19
	HSS Šrubby imbusowe	Imbusové šrouby	Imbuscsavarok	Şuruburi cu cap imbus
	NC Nakładki na nakrétki	Krytky matic	Anyaspakák	Capace pentru piulițe
GEID	Zaslepka rynny z rurą spustową	Čelo okapu vč. svodu	Ereszcsatorna végelem lefolyócsővel együtt	Capăt jgheab incl. burlan
GE	Zaslepka rynny	Celo okapu	Ereszcsatorna végelem	Capăt jgheab
RE	Zaslepka kalenicy	Krytka hřebene	Gerinc végelem	Capăt coamă
RSD (L)	Konicówki szyny (L) drzwi przesuwne	Konce kolejnice (L) posuvné dveře	Sínvégek (B) tolajójtó	Capete sină (S) uşă glisantă
RSD (R)	Konicówki szyny (P) drzwi przesuwne	Konce kolejnice (P) posuvné dveře	Sínvégek (J) tolajójtó	Capete sină (D) uşă glisantă
PVC PG	Element PVC, szczyt	PVC díl štít	PVC elem, orom	Piesă PVC, fronton
SD 725x1627 mm	Drzwi przesuwne 725x1627 mm	Posuvné dveře 725x1627 mm	Tolajójtó 725x1627 mm	Uşă glisantă 725x1627 mm
R 725x1253 mm	Dach 725x1253 mm	Střecha 725x1253 mm	Tető 725x1253 mm	Acoperiş 725x1253 mm
RW 725x818 mm	Okno dachowe 725x818 mm	Střešní okno 725x818 mm	Tetőablak 725x818 mm	Fereastră de acoperiş 725x818 mm
URW 725x407 mm	Element pod oknem dachowym 725x407 mm	Spodní díl pod střešní okno 725x407 mm	Alsó elem tetőablakhoz 725x407 mm	Element inferior pentru fereastră de acoperiş 725x407 mm
T 725x397 mm	Trojúhelník 725x397 mm	Trojúhelník 725x397 mm	Háromszög 725x397 mm	Triunghi 725x397 mm
T 352x532 mm	Trojúhelník 352x532 mm	Trojúhelník 352x532 mm	Háromszög 352x532 mm	Triunghi 352x532 mm
GS 725x925 mm	ściana końcowa 725x925 mm	Koncová stěna 725x925 mm	Végfal 725x925 mm	Perete de capăt 725x925 mm
GALU 725x725 mm	Aluminiowy arkusz ścienny 725x725 mm	Hliníkový plech na stěnu 725x725 mm	Fali aluminiulemez 725x725 mm	Foaie de aluminiu pentru perete 725x725 mm








	SI	HR	BG	GR
	GR Gumijasto tesnilo za zasteklitve	Gumena brtva za ostakljenje	Гумено уплътнение за остъкляване	Λάστιχο υάλωσης
	BS Krtačni trak	Cetkasta traka	Четкова лента	Ταινία βούρτσας
DPB 90°-Ø35 mm	90° koleno odtočne cevi-Ø35 mm	Koljeno odvodne cijevi 90°-Ø35 mm	Колено 90° за водосточна тръба-Ø35 mm	Γωνία 90° για σωλήνα απορροής-Ø35 mm
	SR Kolesce drsnih vrat	Kotačić za klizna vrata	Ролка за плъзгаща врата	Ρόλερ συρόμενης πόρτας
	B 6x12 Vijaki 6x12	Vijci 6x12	Болтове 6x12	Μπουλόνια 6x12
	B 6x30 Vijaki 6x30	Vijci 6x30	Болтове 6x30	Μπουλόνια 6x30
	N 6x1 Maticice 6x1	Maticice 6x1	Гайки 6x1	Παξιμάδια 6x1
BWN 7x20	Vijaki, podložka, 2 matice 7x20	Vijci, podložka, 2 matice 7x20	Болтове, шајба, 2 гайки 7x20	Μπουλόνια, ροδέλα, 2 παξιμάδια 7x20
BWN 10x20	Vijaki, podložka, matice 10x20	Vijci, podložka, matice 10x20	Болтове, шајба, гайки 10x20	Μπουλόνια, ροδέλα, παξιμάδια 10x20
TS 4,8x25	Samorezni vijaki 4,8x25	Samorezni vijci 4,8x25	Самонарезни винтове 4,8x25	Αυτοκωλύτες βίδες 4,8x25
TS 4,8x19	Samorezni vijaki 4,8x19	Samorezni vijci 4,8x19	Самонарезни винтове 4,8x19	Αυτοκωλύτες βίδες 4,8x19
	HSS Imbus vijaki	Imbus vijci	Винтове с вштрешен шестограм	Βίδες allen
	NC Pokrovčki matic	Kapice za matice	Капачки за гайки	Καπάκια παξιμαδιών
GEID	Zaključek zleba vklj. odtočno cev	Završetak oluka s odvodnom cijevi	Краен елемент за улук вкл. водосточна тръба	Τερματικό υδρορροής με σωλήνα απορροής
GE	Zaključek zleba	Završetak oluka	Краен елемент за улук	Τερματικό υδρορροής
RE	Zaključek slemena	Završetak sljemena	Краен елемент за било	Τερματικό κορφή
RSD (L)	Končniki tirnice (L) drsna vrata	Završeci vodilice (L) klizna vrata	Край на релса (Л) плъзгаща врата	Άκρα ράγας (Α) συρόμενη πόρτα
RSD (R)	Končniki tirnice (D) drsna vrata	Završeci vodilice (D) klizna vrata	Край на релса (Д) плъзгаща врата	Άκρα ράγας (Δ) συρόμενη πόρτα
PVC PG	PVC del, čelo	PVC dio, zabat	PVC елемент, фронтон	Τεμάχιο PVC, αέτωμα
SD 725x1627 mm	Drсна vrata 725x1627 mm	Klizna vrata 725x1627 mm	Плъзгаща врата 725x1627 mm	Συρόμενη πόρτα 725x1627 mm
R 725x1253 mm	Streha 725x1253 mm	Krov 725x1253 mm	Покрив 725x1253 mm	Στέγη 725x1253 mm
RW 725x818 mm	Strešno okno 725x818 mm	Krovni prozor 725x818 mm	Покривен прозорец 725x818 mm	Παράθυρο στέγης 725x818 mm
URW 725x407 mm	Spodnji del pod strešnim oknom 725x407 mm	Donji dio ispod krovnog prozora 725x407 mm	Долен елемент под покривния прозорец 725x407 mm	Κάτω τεμάχιο για παράθυρο στέγης 725x407 mm
T 725x397 mm	Trikotnik 725x397 mm	Trokut 725x397 mm	Тръгълник 725x397 mm	Τρίγωνο 725x397 mm
T 352x532 mm	Trikotnik 352x532 mm	Trokut 352x532 mm	Тръгълник 352x532 mm	Τρίγωνο 352x532 mm
GS 725x925 mm	Končna stena 725x925 mm	Završni zid 725x925 mm	Крайна стена 725x925 mm	Άκραιο τοίχωμα 725x925 mm
GALU 725x725 mm	Aluminiijasta pločevina za steno 725x725 mm	Aluminijski lim za zid 725x725 mm	Алуминиев лист за стена 725x725 mm	Φύλλο αλουμινίου τοίχου 725x725 mm






















	IE	NL	IT	ES
	<b>GR</b> Rubair séalaithe gloinithe	Beglazingsrubber	Guarnizione in gomma per vetri	Goma de acristalamiento
	<b>BS</b> Stiall scuab	Borstelstrip	Spazzolina	Burlete de cepillo
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	Lúb 90° do phriobán síleadh – Ø35 mm	90° bocht voor regenpijp – Ø35 mm	Curva 90° per pluviale – Ø35 mm	Codo 90° para bajante – Ø35 mm
	<b>SR</b> Rolla dorais sleamhnáin	Schuifdeurool	Rullo per porta scorrevole	Rodillo para puerta corredera
	<b>B 6x12</b> Boltai 6x12	Bouten 6x12	Bulloni 6x12	Tornillos 6x12
	<b>B 6x30</b> Boltai 6x30	Bouten 6x30	Bulloni 6x30	Tornillos 6x30
	<b>N 6x1</b> Cnónna 6x1	Moeren 6x1	Dadi 6x1	Tuercas 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Boltai, fáinne, 2 chnó 7x20	Bouten, ring, 2 moeren 7x20	Bulloni, rondella, 2 dadi 7x20	Tornillos, arandela, 2 tuercas 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Boltai, fáinne, cnónna 10x20	Bouten, ring, moeren 10x20	Bulloni, rondella, dadi 10x20	Tornillos, arandela, tuercas 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Scriúinna féin-snáithithe 4,8x25	Zelftappende schroeven 4,8x25	Viti autofilettanti 4,8x25	Tornillos autorroscantes 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Scriúinna féin-snáithithe 4,8x19	Zelftappende schroeven 4,8x19	Viti autofilettanti 4,8x19	Tornillos autorroscantes 4,8x19
	<b>HSS</b> Scriúinna heicsidheachúlacha inmheánacha	Inbusschroeven	Viti a brugola	Tornillos Allen
	<b>NC</b> Clúdaigh chnó	Moerdoppen	Cappucci per dadi	Tapones para tuercas
	<b>GEID</b> Críoch gháitéir le piobán síleadh	Goot-einstuk incl. regenpijp	Terminale grondaia incl. pluviale	Terminal de canalón incl. bajante
	<b>GE</b> Críoch gháitéir	Goot-einstuk	Terminale grondaia	Terminal de canalón
	<b>RE</b> Críoch iomaire	Nok-einstuk	Terminale colmo	Terminal de cumbrera
	<b>RSD (L)</b> Foirceannacha ráille (C) doras sleamhnáin	Railuiteinden (L) schuifdeur	Terminali guida (S) porta scorrevole	Extremos de rail (I) puerta corredera
	<b>RSD (R)</b> Foirceannacha ráille (D) doras sleamhnáin	Railuiteinden (R) schuifdeur	Terminali guida (D) porta scorrevole	Extremos de rail (D) puerta corredera
	<b>PVC PG</b> Piosa PVC, binn	PVC-stuk, gevel	Pezzo in PVC, frontone	Pieza de PVC, frontón
	<b>SD 725x1627 mm</b> Doras sleamhnáin 725x1627 mm	Schuifdeur 725x1627 mm	Porta scorrevole 725x1627 mm	Puerta corredera 725x1627 mm
	<b>R 725x1253 mm</b> Dion 725x1253 mm	Dak 725x1253 mm	Tetto 725x1253 mm	Techo 725x1253 mm
	<b>RW 725x818 mm</b> Fuinneog dhíon 725x818 mm	Dakraam 725x818 mm	Finestra da tetto 725x818 mm	Ventana de techo 725x818 mm
	<b>URW 725x407 mm</b> Piosa íochtarach do fhuinneog dhíon 725x407 mm	Onderstuk onder dakraam 725x407 mm	Elemento sotto finestra da tetto 725x407 mm	Pieza inferior bajo ventana de techo 725x407 mm
	<b>T 725x397 mm</b> Triantán 725x397 mm	Driehoek 725x397 mm	Triangolo 725x397 mm	Triángulo 725x397 mm
	<b>T 352x532 mm</b> Triantán 352x532 mm	Driehoek 352x532 mm	Triangolo 352x532 mm	Triángulo 352x532 mm
	<b>GS 725x925 mm</b> Balla deiridh 725x925 mm	Eindwand 725x925 mm	Parete terminale 725x925 mm	Pared final 725x925 mm
<b>GALU 725x725 mm</b>	Bileog alúmanaim balla 725x725 mm	Aluminium wandplaat 725x725 mm	Lamiera di alluminio per parete 725x725 mm	Chapa de aluminio para pared 725x725 mm

	PT	MT
	<b>GR</b> Borracha de envidraçamento	Lastku tal-gomma ghall-hgieg
	<b>BS</b> Escova vedante	Strixxa tal-pinzell
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	Curva 90° para tubo de queda – Ø35 mm	Minkeb 90° ghal pajp tal-ilma tax-xita – Ø35 mm
	<b>SR</b> Roldana para porta de correr	Rota ghal bieb li jizzerzaq
	<b>B 6x12</b> Parafusos 6x12	Viti 6x12
	<b>B 6x30</b> Parafusos 6x30	Viti 6x30
	<b>N 6x1</b> Porcas 6x1	Gewz 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Parafusos, anilha, 2 porcas 7x20	Viti, washer, 2 gewz 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Parafusos, anilha, porcas 10x20	Viti, washer, gewz 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Parafusos auto-roscantes 4,8x25	Viti li jaqtghu wahedhom 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Parafusos auto-roscantes 4,8x19	Viti li jaqtghu wahedhom 4,8x19
	<b>HSS</b> Parafusos Allen	Viti Allen
	<b>NC</b> Tampas de porca	Tappijiet tal-gewz
	<b>GEID</b> Terminal de caleira incl. tubo de queda	Tarf tal-kanal inkl. pajp tal-ilma tax-xita
	<b>GE</b> Terminal de caleira	Tarf tal-kanal
	<b>RE</b> Terminal de cumeeira	Tarf tal-kustija
	<b>RSD (L)</b> Extremos de calha (E) porta de correr	Tarf tal-binarju (X) bieb li jizzerzaq
	<b>RSD (R)</b> Extremos de calha (D) porta de correr	Tarf tal-binarju (L) bieb li jizzerzaq
	<b>PVC PG</b> Peça em PVC, empena	Bicča PVC, frontun
	<b>SD 725x1627 mm</b> Porta de correr 725x1627 mm	Bieb li jizzerzaq 725x1627 mm
	<b>R 725x1253 mm</b> Telhado 725x1253 mm	Saqqaf 725x1253 mm
	<b>RW 725x818 mm</b> Janela de telhado 725x818 mm	Tieqa tas-saqaf 725x818 mm
	<b>URW 725x407 mm</b> Peça inferior sob a janela de telhado 725x407 mm	Bicča ta' taht ghat-tieqa tas-saqaf 725x407 mm
	<b>T 725x397 mm</b> Triângulo 725x397 mm	Trijanglu 725x397 mm
	<b>T 352x532 mm</b> Triângulo 352x532 mm	Trijanglu 352x532 mm
	<b>GS 725x925 mm</b> Parede final 725x925 mm	Hajt tat-tarf 725x925 mm
<b>GALU 725x725 mm</b>	Chapa de alumínio para parede 725x725 mm	Folja tal-aluminju ghall-hajt 725x725 mm

# CLASSIFICATION OF PARTS\*

Part description, code and size**			3098x1606	3098x2352	3098x3098	3098x3844	3098x4590	3098x5336	3098x6082
		mm							
	B1	1606	2						
	B2	2286	2	2	4	4	4	4	4
	B3	812	2	2	4	2	2	4	2
	B5	2352		2					
	B6	1558				2			2
	B7	2304					2		
	B8	2238						2	2
	C1	1830	4	4	4	4	4	4	4
	D1	1830	8	10	12	14	16	18	20
	I1	1650	2	4	6	8	10	12	14
	I2	379	2	2	2	2	2	2	2
	I3	706	2	2	2	2	2	2	2
	I4	379	2	2	2	2	2	2	2
	I7	711	12	14	16	19	22	25	27
	E1	2245	2	2	2	2	2	2	2
	E2	771	2	2	2	2	2	2	2
	F1	1604	2						
	F2	2350		2					
	F3	2285			2	2	2	2	2
	F4	811			2			2	
	F6	1557				2			2
	F7	2303					2		
	F8	2238						2	2
	G1	1650	4	4	4	4	4	4	4
	K1	1604	1						
	K2	2350		1					
	K3	2285			1	1	1	1	1
	K4	811			1			1	
	K6	1557				1			1
	K7	2303					1		
	K8	2238						1	1
		L1	778	1	1	1	2	3	4
	L2	826	2	2	2	4	6	8	8
	L3	778	1	1	1	2	3	4	4
	M1	778	1	1	1	1	1	1	1
	M2	1806	2	2	2	2	2	2	2
	M3	778	1	1	1	1	1	1	1
	M4	1530	1	1	1	1	1	1	1
	M5	1530	1	1	1	1	1	1	1
	M7	1820	2	2	2	2	2	2	2
	S1	300	6	6	17	17	17	28	28
	ME1	1063	2	2	2	2	2	2	2
	ME2	1981	8	8	8	8	8	8	8
	ME4	1475	0	0	1	2	0	0	0
	ME9	300x300	0	0	0	0	2 sets***	2 sets***	3 sets***
	ME5	35x35	8	8	8	10	12	14	14
	ME6	60x60	2	2	2	4	6	8	8

	ME6	60x60	2	2	2	4	6	8	8
	ME7	597	1	1	1	2	3	4	4
	ME8	50	8	12	16	20	24	28	32
	A1	35x35x300	4	4	4	4	4	4	4
	A3	15x15x711	1	1	1	1	1	1	1
	A2	15x15x1806	1 if double doors ****						
	S2	70x14x2							

	GR	110 m	130 m	145 m	165 m	180 m	200 m	220 m
	BS	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m
	DPB 90° - Ø35 mm	2	2	2	2	2	2	2
	SR	2	2	2	2	2	2	2
	B 6x12	160	170	190	220	260	280	300
	B 6x30	2	2	2	4	6	8	8
	N 6x1	160	170	190	220	260	280	300
	BW2N 7x20	1	1	1	2	3	4	4
	BWN 10x20	2	2	2	2	2	2	2
	TS 4,8x25	8	8	8	12	16	20	20
	TS 4,8x19	8	8	8	8	8	8	8
	HSS	24	24	68	68	68	112	112
	NC	165	175	195	225	265	285	305
	GEID	2	2	2	2	2	2	2
	GE	2	2	2	2	2	2	2
	RE	2	2	2	2	2	2	2
	RSD (L)	1	1	1	1	1	1	1
	RSD (R)	1	1	1	1	1	1	1
	PVC PG	4	4	4	4	4	4	4
	PC12	6	8	10	12	14	16	18
	ME6 P	10	10	10	10	10	10	10

Glass/Glas/Glass/Glas/Lasi/Glas/Verre/Stikls/Klaas/Stiklas/Szko/Sklo/Sklo/Üveg/ Sticlă/Steklo/Staklo/Съкло/Γυαλί/Gloine/Glas/Vetro/Vidrio/Vidro/Њгіеѓ									
SD 725 x 1797 mm	1	1	1	1	1	1	1	1	1
R 725 x 1668 mm	3	5	7	8	9	10	12		
RW / URW 725 x 818 mm	2	2	2	4	6	8	8		
T 725 x 706 mm	4	4	4	4	4	4	4		
T 725 x 397 mm	4	4	4	4	4	4	4		
GS 725 x 1095 mm	11	13	15	17	19	21	23		
GALU 725 x 725 mm	11	13	15	17	19	21	23		

**SE:** \*Klassificering av delar \*\*Delbeskrivning, kod och storlek  
\*\*\*1 om dubbeldörrar

**NO:** \*Klassifisering av deler \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis doble dører

**DK:** \*Klassificering af dele \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis dobbeltdøre

**FI:** \*Osien luokittelü \*\*Osakuvaus, koodi ja koko  
\*\*\*1 jos kaksinkertaiset ovet

**DE:** \*Klassifizierung der Teile \*\*Teilebeschreibung, Code und Größe  
\*\*\*1 wenn Doppeltüren

**FR:** \*Classification des pièces \*\*Description, code et taille  
\*\*\*1 si portes doubles

**LV:** \*Daļu klasifikācija \*\*Daļas apraksts, kods un izmērs  
\*\*\*1 ja dubultdurvis

**EE:** \*Osade klassifikatsioon \*\*Osa kirjeldus, kod ja suurus  
\*\*\*1 kui kahepoolsed ukсед

**LT:** \*Dalių klasifikacija \*\*Dalių aprašymas, kodas ir dydis  
\*\*\*1 jei dvigubos durys

**PL:** \*Klasyfikacja części \*\*Opis części, kod i rozmiar  
\*\*\*1 jeśli podwójne drzwi

**CZ:** \*Klasifikace dílů \*\*Popis dílu, kód a velikost  
\*\*\*1 pokud dvojité dveře

**SK:** \*Klasifikácia častí \*\*Popis časti, kód a veľkosť  
\*\*\*1 ak dvojité dvere

**HU:** \*Alkatrészek osztályozása \*\*Alkatrészeírás, kód és méret  
\*\*\*1 ha dupla ajtó

**RO:** \*Clasificarea pieselor \*\*Descrierea piesei, cod și dimensiune  
\*\*\*1 dacă uși duble

**SI:** \*Razvrstitev delov \*\*Opis dela, koda in velikost  
\*\*\*1 če dvojna vrata

**HR:** \*Klasifikacija dijelova \*\*Opis dijela, kod i veličina  
\*\*\*1 ako dvokrilna vrata

**BG:** \*Класификация на частите \*\*Описание на частта, код и размер  
\*\*\*1 ако двойни врати

**GR:** \*Κατηγοριοποίηση εξαρτημάτων \*\*Περιγραφή μέρους, κωδικός και μέγεθος  
\*\*\*1 αν διπλές πόρτες

**IE:** \*Aicmiú páirteanna \*\*Cur síos ar an bpairt, cód agus méid  
\*\*\*1 má tá doirse dúbailte

**NL:** \*Classificatie van onderdelen \*\*Onderdeelbeschrijving, code en grootte  
\*\*\*1 als dubbele deuren

**IT:** \*Classificazione delle parti \*\*Descrizione, codice e dimensione  
\*\*\*1 se porte doppie

**ES:** \*Clasificación de piezas \*\*Descripción de la pieza, código y tamaño  
\*\*\*1 si puertas dobles

**PT:** \*Classificação de peças \*\*Descrição da peça, código e tamanho  
\*\*\*1 se portas duplas

**MT:** \*Klassifikazzjoni tal-partijiet \*\*Deskrizzjoni tal-parti, kodiċi u daqs  
\*\*\*1 jekk bibien doppji

	UK	SE	NO	DK	FI
	GR Glazing rubber	Glasgummilist	Tetningslist for glass	Glasliste i gummi	Lasituksen kumitiiviste
	BS Brush strip	Borstlist	Borstelst	Borsteliste	Harjatiiviste
DPB 90°-Ø35 mm	Down pipe bend 90°-Ø35 mm	Böj 90° till stuprör – Ø35 mm	90° bend til nedlørsrør – Ø35 mm	90° bøjning til nedlørsrør – Ø35 mm	Syöksytorven 90° mutka – Ø35 mm
	SR Sliding roller	Skjutdørsrulle	Skyvedørshjul	Skydørrulle	Liukuoven rulla
	B 6x12 Bolts 6x12	Bultar 6x12	Bolter 6x12	Bolte 6x12	Pultit 6x12
	B 6x30 Bolts 6x30	Bultar 6x30	Bolter 6x30	Bolte 6x30	Pultit 6x30
	N 6x1 Nuts 6x1	Muttrar 6x1	Muttere 6x1	Møtrikker 6x1	Mutterit 6x1
BW2N 7x20	Bolts, washer, 2 nuts 7x20	Bultar, bricka, 2 muttrar 7x20	Bolter, skive, 2 muttere 7x20	Bolte, skive, 2 møtrikker 7x20	Pultit, aluslevy, 2 mutteria 7x20
BWN 10x20	Bolts, washer, nuts 10x20	Bultar, bricka, muttrar 10x20	Bolter, skive, muttere 10x20	Bolte, skive, møtrikker 10x20	Pultit, aluslevy, mutterit 10x20
TS 4,8x25	Tapping screws 4,8x25	Plåtskravar 4,8x25	Selvborende skruer 4,8x25	Selvskærende skruer 4,8x25	Peltiruuvit 4,8x25
TS 4,8x19	Tapping screws 4,8x19	Plåtskravar 4,8x19	Selvborende skruer 4,8x19	Selvskærende skruer 4,8x19	Peltiruuvit 4,8x19
	HSS Hexagon socket screws	Insexskravar	Unbrakoskruer	Unbrakoskruer	Kuusiokoloruuvit
	NC Nut caps	Muttertskydd	Mutterhætter	Møtrikhætter	Mutterisuojat
	GEID Gutter end incl. downpipe	Rännavel inkl. stuprör	Endestykke takrenne inkl. nedlørsrør	Rendeende inkl. nedlørsrør	Rännin päätykappale sis. syöksytorven
	GE Gutter end	Rännavel	Endestykke takrenne	Rendeende	Rännin päätykappale
	RE Ridge end	Nockavslut	Monæavslutning	Ryngningende	Harjan päätykappale
	RSD (L) Railends (L) sliding door	Räiländar (L) skjutdörr	Skinneeder (V) skyvedør	Skinneeder (V) skydedør	Kiskonpää (V) liukuovi
	RSD (R) Railends (R) sliding door	Räiländar (H) skjutdörr	Skinneeder (H) skyvedør	Skinneeder (H) skydedør	Kiskonpää (O) liukuovi
	PVC PG PVC piece gable	PVC-del, gavel	PVC-del gavl	PVC-del gavl	PVC-osa, pääty
	G 725x1840 mm Gable 725x1840 mm	Gavel 725x1840 mm	Gavl 725x1840 mm	Gavl 725x1840 mm	Pääty 725x1840 mm
SSD 725x1797 mm	Sliding door 725x1797 mm	Skjutdörr 725x1797 mm	Skyvedør 725x1797 mm	Skydedør 725x1797 mm	Liukuovi 725x1797 mm
R 725x1668 mm	Roof 725x1668 mm	Tak 725x1668 mm	Tak 725x1668 mm	Tag 725x1668 mm	Katto 725x1668 mm
RW 725x818 mm	Roofwindow 725x818 mm	Takfönster 725x818 mm	Takvindu 725x818 mm	Tagvindue 725x818 mm	Kattoikkuna 725x818 mm
URW 725x818 mm	Underneath roof window 725x818 mm	Understycke till takfönster 725x818 mm	Understykke til takvindu 725x818 mm	Understykke til tagvindue 725x818 mm	Kattoikkunan alapuolinen osa 725x818 mm
	T 725x706 mm Triangle 725x706 mm	Triangel 725x706 mm	Trekant 725x706 mm	Trekant 725x397 mm	Kolmio 725x397 mm
	T 725x397 mm Triangle 725x397 mm	Triangel 725x397 mm	Trekant 725x397 mm	Trekant 352x532 mm	Kolmio 352x532 mm
GS 725x1095 mm	The end wall 725x1095 mm	Gavelvägg 725x1095 mm	Endevægg 725x1095 mm	Endevæg 725x1095 mm	Päätyseinä 725x1095 mm
GALU 725x725 mm	Wall aluminium sheet 725x725 mm	Alumiiniumplåt för vägg 725x725 mm	Aluminiumplate for vegg 725x725 mm	Alumiiniumplade til væg 725x725 mm	Seinäalumiinilevy 725x725 mm

	DE	FR	LV	EE	LT
	GR Verglasungsgummi	Joint caoutchouc de vitrage	Stiklojuma gumijas blīve	Klaasilist kummitihend	Štiklinimo guminė tarpinė
	BS Bürstendichtung	Bande brosse	Suku blīvēne	Harjastihend	Sepetėlinė juosta
DPB 90°-Ø35 mm	90°-Bogen für Fallrohr – Ø35 mm	Coude 90° pour descente – Ø35 mm	Notekaurule 90° likums – Ø35 mm	Vihmaveetoru 90° põlv – Ø35 mm	Lietvamzdžio 90° alkūnė – Ø35 mm
	SR Schiebetürrolle	Rouleau de porte coulissante	Biđam durju rullitis	Liugukse rullik	Stumdomų durų ratukas
	B 6x12 Schrauben 6x12	Boulons 6x12	Skrūvbolti 6x12	Poldid 6x12	Varžtai 6x12
	B 6x30 Schrauben 6x30	Boulons 6x30	Skrūvbolti 6x30	Poldid 6x30	Varžtai 6x30
	N 6x1 Muttern 6x1	Écrous 6x1	Uzgriežņi 6x1	Mutrid 6x1	Veržlės 6x1
BW2N 7x20	Schrauben, Unterlegscheibe, 2 Muttern 7x20	Boulons, rondelle, 2 écrous 7x20	Skrūvbolti, paplāksne, 2 uzgriežņi 7x20	Poldid, seib, 2 mutrit 7x20	Varžtai, poveržlė, 2 veržlės 7x20
BWN 10x20	Schrauben, Unterlegscheibe, Muttern 10x20	Boulons, rondelle, écrous 10x20	Skrūvbolti, paplāksne, uzgriežņi 10x20	Poldid, seib, mutrid 10x20	Varžtai, poveržlė, veržlės 10x20
TS 4,8x25	Blechschauben 4,8x25	Vis autotaraudeuses 4,8x25	Pašurbjošās skrūves 4,8x25	Isekeermestavad kruvid 4,8x25	Savisiriojiai 4,8x25
TS 4,8x19	Blechschauben 4,8x19	Vis autotaraudeuses 4,8x19	Pašurbjošās skrūves 4,8x19	Isekeermestavad kruvid 4,8x19	Savisiriojiai 4,8x19
	HSS Inbusschrauben	Vis à six pans creux	Sesūstura ligzdas skrūves (inbus)	Kuuskantpesaga kruvid	Varžtai su vidiniu šešiakampiu
	NC Mutterknappen	Capuchons d'écrou	Uzgriežņu vācīni	Mutrikatted	Veržių dangteliai
	GEID Rinnenendstück inkl. Fallrohr	Embout de gouttière incl. descente	Notekas gala uzgalis ar notekcauruli	Rennilõpp koos vihmaveetoruga	Latak galinis dangtelis su lietvamzdžio
	GE Rinnenendstück	Embout de gouttière	Notekas gala uzgalis	Rennilõpp	Latak galinis dangtelis
	RE Firstendstück	Embout de façade	Kores gala uzgalis	Harja ots	Kraigo galinis dangtelis
	RSD (L) Schienenenden (L) Schiebetür	Embouts de rail (G) porte coulissante	Sliedes gali (K) bidāmās durvis	Siiniotsad (V) liuguks	Bėgio galai (K) stumdomos durys
	RSD (R) Schienenenden (R) Schiebetür	Embouts de rail (D) porte coulissante	Sliedes gali (L) bidāmās durvis	Siiniotsad (P) liuguks	Bėgio galai (D) stumdomos durys
	PVC PG PVC-Teil Giebel	Pièce PVC pignon	PVC detaļa, zelminis	PVC-osa, viil	PVC detaļ, frontonas
	G 725x1840 mm Giebel 725x1840 mm	Pignon 725x1840 mm	Zelminis 725x1840 mm	Vii 725x1840 mm	Frontonas 725x1840 mm
SSD 725x1797 mm	Schiebetür 725x1797 mm	Porte coulissante 725x1797 mm	Biđamās durvis 725x1797 mm	Liuguks 725x1797 mm	Stumdomos durys 725x1797 mm
R 725x1668 mm	Dach 725x1668 mm	Toit 725x1668 mm	Jumts 725x1668 mm	Katus 725x1668 mm	Stogas 725x1668 mm
RW 725x818 mm	Dachfenster 725x818 mm	Fenêtre de toit 725x818 mm	Jumta logs 725x818 mm	Katuseaken 725x818 mm	Stogo langas 725x818 mm
URW 725x818 mm	Unterfenst für Dachfenster 725x818 mm	Élément sous fenêtre de toit 725x818 mm	Detalā zem jumta loga 725x818 mm	Katuseakna alumine osa 725x818 mm	Detalė po stogo langu 725x818 mm
	T 725x706 mm Dreieck 725x706 mm	Triangle 725x706 mm	Trisstūris 725x706 mm	Kolmnurk 725x706 mm	Trikampis 725x706 mm
	T 725x397 mm Dreieck 725x397 mm	Triangle 725x397 mm	Trisstūris 725x397 mm	Kolmnurk 725x397 mm	Trikampis 725x397 mm
GS 725x1095 mm	Stirnwand 725x1095 mm	Paroi d'extrémité 725x1095 mm	Gala siēna 725x1095 mm	Otsasein 725x1095 mm	Galinė siēna 725x1095 mm
GALU 725x725 mm	Aluminium-Wandblech 725x725 mm	Tôle aluminium murale 725x725 mm	Siēnas aluminiņa loksne 725x725 mm	Seina alumiiniuplekk 725x725 mm	Siēnos aluminio lakštas 725x725 mm
























	PL	CZ	HU	RO
	GR Uszczelka gumowa do szklenia	Gumové těsnění zasklení	Úvegezéshez gumitömítés	Garnitură din cauciuc pentru geam
	BS Uszczelka szcztokowa	Kartáčová lišta	Kefecsik	Bandă perie
DPB 90°-Ø35 mm	Kolano rury spustowej 90° – Ø35 mm	Koleno svodu 90° – Ø35 mm	Ereszlefolycső 90°-os könyök – Ø35 mm	Cot burlan 90° – Ø35 mm
	SR Rolka do drzwi przesuwnych	Váleček posuvných dveří	Tolajótó górgó	Rollă pentru uşă glisantă
	B 6x12 Šrubby 6x12	Šrouby 6x12	Csavarok 6x12	Şuruburi 6x12
	B 6x30 Šrubby 6x30	Šrouby 6x30	Csavarok 6x30	Şuruburi 6x30
	N 6x1 Nakrētki 6x1	Maticice 6x1	Anyák 6x1	Piulițe 6x1
BW2N 7x20	Šrubby, podkládka, 2 nakrētki 7x20	Šrouby, podložka, 2 maticice 7x20	Csavarok, alátét, 2 anya 7x20	Şuruburi, saibă, 2 piulițe 7x20
BWN 10x20	Šrubby, podkládka, nakrētki 10x20	Šrouby, podložka, maticice 10x20	Csavarok, alátét, anyák 10x20	Şuruburi, saibă, piulițe 10x20
TS 4,8x25	Wkręty samogwintujące 4,8x25	Samofečné šrouby 4,8x25	Őnfűrés csavarok 4,8x25	Şuruburi autofiletante 4,8x25
TS 4,8x19	Wkręty samogwintujące 4,8x19	Samofečné šrouby 4,8x19	Őnfűrés csavarok 4,8x19	Şuruburi autofiletante 4,8x19
	HSS Šrubby imbusowe	Imbusové šrouby	Imbuscsavarok	Şuruburi cu cap imbus
	NC Nakładki na nakrētki	Krytky matic	Anyaspakák	Capace pentru piulițe
	GEID Zaslepka rynnzy z rurą spustową	Čelo okapu vč. svodu	Ereszcsatorna végelem lefolycsővel együtt	Capăt jgheab incl. burlan
	GE Zaslepka rynnzy	Čelo okapu	Ereszcsatorna végelem	Capăt jgheab
	RE Zaslepka kalenicy	Krytka hřebene	Gerinc végelem	Capăt coamă
	RSD (L) Końcówki szyny (L) drzwi przesuwne	Konce kolejnice (L) posuvné dveře	Sínvégek (B) tolajótó	Capete sină (S) uşă glisantă
	RSD (R) Końcówki szyny (R) drzwi przesuwne	Konce kolejnice (P) posuvné dveře	Sínvégek (J) tolajótó	Capete sină (D) uşă glisantă
	PVC PG Element PVC, szczyt	PVC díl štít	PVC elem, orom	Piesă PVC, fronton
	G 725x1840 mm Szczyt 725x1840 mm	Štít 725x1840 mm	Oromfal 725x1840 mm	Fronton 725x1840 mm
SSD 725x1797 mm	Drzwi przesuwne 725x1797 mm	Posuvné dveře 725x1797 mm	Tolajótó 725x1797 mm	Uşă glisantă 725x1797 mm
R 725x1668 mm	Dach 725x1668 mm	Střecha 725x818 mm	Tető 725x818 mm	Acoperiș 725x818 mm
RW 725x818 mm	Okno dachowe 725x818 mm	Střešní okno 725x818 mm	Tetőablak 725x818 mm	Fereastră de acoperiș 725x818 mm
URW 725x818 mm	Element pod oknem dachowym 725x818 mm	Spodní díl pod střešním okno 725x818 mm	Alsó elem tetőablakhoz 725x818 mm	Element inferior pentru fereastră de acoperiș 725x818 mm
	T 725x706 mm Trojúhelník 725x706 mm	Trojúhelník 725x706 mm	Háromszög 725x706 mm	Triunghi 725x706 mm
	T 725x397 mm Trojúhelník 725x397 mm	Trojúhelník 725x397 mm	Háromszög 725x397 mm	Triunghi 725x397 mm
GS 725x1095 mm	Ściana końcowa 725x1095 mm	Koncová stěna 725x1095 mm	Végfal 725x1095 mm	Perete de capăt 725x1095 mm
GALU 725x725 mm	Aluminiowy arkusz ścienny 725x725 mm	Hliníkový plech na stěnu 725x725 mm	Fali alumíniumlemez 725x725 mm	Foaie de aluminiu pentru perete 725x725 mm

	SI	HR	BG	GR
	GR Gumijasto tesnilo za zasteklitev	Gumena brtva za ostakljenje	Гумено уплътнение за остъкляване	Λάστιχο υαλώσης
	BS Krtačni trak	Četkasta traka	Четкова лента	Ταινία βούρτσας
DPB 90°-Ø35 mm	90° koleno odtočne cevi – Ø35 mm	Koljeno odvodne cijevi 90° – Ø35 mm	Koleno 90° za vodostočna trčba – Ø35 mm	Γωνία 90° για σωλήνα απορροής – Ø35 mm
	SR Kolesce drsnih vrat	Kočačić za klizna vrata	Rolka za plъzgaща vrata	Ρόλερ συρόμενης πόρτας
	B 6x12 Vijaki 6x12	Vijci 6x12	Болтове 6x12	Μπουλόνια 6x12
	B 6x30 Vijaki 6x30	Vijci 6x30	Болтове 6x30	Μπουλόνια 6x30
	N 6x1 Maticice 6x1	Maticice 6x1	Гайки 6x1	Παξιμάδια 6x1
BW2N 7x20	Vijaki, podložka, 2 maticice 7x20	Vijci, podložka, 2 maticice 7x20	Болтове, шайба, 2 гайки 7x20	Μπουλόνια, ροδέλα, 2 παξιμάδια 7x20
BWN 10x20	Vijaki, podložka, maticice 10x20	Vijci, podložka, maticice 10x20	Болтове, шайба, гайки 10x20	Μπουλόνια, ροδέλα, παξιμάδια 10x20
TS 4,8x25	Samorezni vijaki 4,8x25	Samourezni vijci 4,8x25	Самонарезни винтове 4,8x25	Αυτοκλιματές βίδες 4,8x25
TS 4,8x19	Samorezni vijaki 4,8x19	Samourezni vijci 4,8x19	Самонарезни винтове 4,8x19	Αυτοκλιματές βίδες 4,8x19
	HSS Imbus vijaki	Imbus vijci	Винтове с вътрешен шестограм	Βίδες allen
	NC Pokrovčki matic	Kapice za maticice	Капачки за гайки	Καπάκια παξιμαδιών
	GEID Zaključek zleba vklj. odtočne cev	Završetak oluka s odvodnom cijevi	Краен елемент за улук вкл. водосточна трѣба	Τεματικό υδρορροής με σωλήνα απορροής
	GE Zaključek zleba	Završetak oluka	Краен елемент за улук	Τεματικό υδρορροής
	RE Zaključek slemena	Završetak slijemena	Краен елемент за било	Τεματικό κορπιά
	RSD (L) Končniki tirnice (L) drsna vrata	Završeci vodilice (L) klizna vrata	Край на релса (Л) плъзгаща vrata	Άκρα ράγας (Α) συρόμενη πόρτα
	RSD (R) Končniki tirnice (R) drsna vrata	Završeci vodilice (D) klizna vrata	Край на релса (Д) плъзгаща vrata	Άκρα ράγας (Δ) συρόμενη πόρτα
	PVC PG PVC del, čelo	PVC dio, zabat	PVC элемент, фронтон	Τεμάχιο PVC, αέτωμα
	G 725x1840 mm Čelo 725x1840 mm	Zabat 725x1840 mm	Фронтон 725x1840 mm	Αέτωμα 725x1840 mm
SSD 725x1797 mm	Drnsna vrata 725x1797 mm	Klizna vrata 725x1797 mm	Плъзгаща vrata 725x1797 mm	Συρόμενη πόρτα 725x1797 mm
R 725x1668 mm	Streha 725x1668 mm	Krov 725x1668 mm	Покрив 725x1668 mm	Στέγη 725x1668 mm
RW 725x818 mm	Strešno okno 725x818 mm	Krovni prozor 725x818 mm	Покривен прозорец 725x818 mm	Παράθυρο στέγης 725x818 mm
URW 725x818 mm	Spodnji del pod strešnim oknom 725x818 mm	Donji dio ispod krovnog prozora 725x818 mm	Долен елемент под покривния прозорец 725x818 mm	Κάτω τεμάχιο για παράθυρο στέγης 725x818 mm
	T 725x706 mm Trikotnik 725x706 mm	Trokut 725x706 mm	Триъгълник 725x706 mm	Τρίγωνο 725x706 mm
	T 725x397 mm Trikotnik 725x397 mm	Trokut 725x397 mm	Триъгълник 725x397 mm	Τρίγωνο 725x397 mm
GS 725x1095 mm	Končna stena 725x1095 mm	Završni zid 725x1095 mm	Крайна стена 725x1095 mm	Άκραιο τεμάχιο 725x1095 mm
GALU 725x725 mm	Aluminijska pločevina za steno 725x725 mm	Aluminijski lim za zid 725x725 mm	Алуминијски лист за стена 725x725 mm	Φύλλο αλουμινίου τοίχου 725x725 mm

	IE	NL	IT	ES
	<b>GR</b> Rubair séalaithe gloinithe	Beglazingsrubber	Guarnizione in gomma per vetri	Goma de acristalamiento
	<b>BS</b> Stiall scuab	Borstelstrip	Spazzolina	Burlete de cepillo
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	<b>SR</b> Lúb 90° do phiobán síleadh – Ø35 mm	90° bocht voor regenpijp – Ø35 mm	Curva 90° per pluviale – Ø35 mm	Codo 90° para bajante – Ø35 mm
	<b>B 6x12</b> Rolla dorais sleamhnáin	Schuijfeurool	Rullo per porta scorrevole	Rodillo para puerta corredera
	<b>B 6x30</b> Boltai 6x12	Bouten 6x12	Bulloni 6x12	Tornillos 6x12
	<b>N 6x1</b> Boltai 6x30	Bouten 6x30	Bulloni 6x30	Tornillos 6x30
	<b>BW2N 7x20</b> Cnónna 6x1	Moeren 6x1	Dadi 6x1	Tuercas 6x1
	<b>BWN 10x20</b> Boltai, fáinne, 2 chnó 7x20	Bouten, ring, 2 moeren 7x20	Bulloni, rondella, 2 dadi 7x20	Tornillos, arandela, 2 tuercas 7x20
	<b>TS 4,8x25</b> Boltai, fáinne, cnónna 10x20	Bouten, ring, moeren 10x20	Bulloni, rondella, dadi 10x20	Tornillos, arandela, tuercas 10x20
	<b>TS 4,8x19</b> Scriúna féin-snáithithe 4,8x25	Zelftappende schroeven 4,8x25	Viti autofilettanti 4,8x25	Tornillos autorroscantes 4,8x25
	<b>HSS</b> Scriúna féin-snáithithe 4,8x19	Zelftappende schroeven 4,8x19	Viti autofilettanti 4,8x19	Tornillos autorroscantes 4,8x19
	<b>NC</b> Scriúna heicidheachúlacha inmheánacha	Inbusschroeven	Viti a brugola	Tornillos Allen
	<b>GEID</b> Clúdaigh chnó	Moerdoppen	Cappucci per dadi	Tapones para tuercas
	<b>GE</b> Críoch gháitéir le piobán síleadh	Goot-einstuk incl. regenpijp	Terminale grondaia incl. pluviale	Terminal de canalón incl. bajante
	<b>RE</b> Críoch gháitéir	Goot-einstuk	Terminale grondaia	Terminal de canalón
	<b>RSD (L)</b> Críoch iomaire	Nok-einstuk	Terminale colmo	Terminal de cumbrera
	<b>RSD (R)</b> Foirceannacha ráille (C) doras sleamhnáin	Railuiteinden (L) schuifdeur	Terminali guida (S) porta scorrevole	Extremos de rail (I) puerta corredera
	<b>PVC PG</b> Foirceannacha ráille (D) doras sleamhnáin	Railuiteinden (R) schuifdeur	Terminali guida (D) porta scorrevole	Extremos de rail (D) puerta corredera
	<b>G 725x1840 mm</b> Piosa PVC, binn	PVC-stuk, gewel	Pezzo in PVC, frontone	Pieza de PVC, frontón
	<b>SSD 725x1797 mm</b> Binn 725x1840 mm	Gevel 725x1840 mm	Frontone 725x1840 mm	Frontón 725x1840 mm
	<b>R 725x1668 mm</b> Doras sleamhnáin 725x1797 mm	Schuifdeur 725x1797 mm	Porta scorrevole 725x1797 mm	Puerta corredera 725x1797 mm
	<b>RW 725x818 mm</b> Dion 725x1668 mm	Dak 725x1668 mm	Tetto 725x1668 mm	Techo 725x1668 mm
	<b>URW 725x818 mm</b> Fuinneog dhíon 725x818 mm	Dakraam 725x818 mm	Finestra da tetto 725x818 mm	Ventana de techo 725x818 mm
	<b>T 725x706 mm</b> Piosa iochtarach do fhuinneog dhíon 725x818 mm	Onderstuk onder dakraam 725x818 mm	Elemento sotto finestra da tetto 725x818 mm	Pieza inferior bajo ventana de techo 725x818 mm
	<b>GS 725x1095 mm</b> Triantán 725x706 mm	Driehoek 725x706 mm	Triangolo 725x706 mm	Triángulo 725x706 mm
	<b>GALU 725x725 mm</b> Triantán 725x397 mm	Driehoek 725x397 mm	Triangolo 725x397 mm	Triángulo 725x397 mm
		Eindwand 725x1095 mm	Parete terminale 725x1095 mm	Pared final 725x1095 mm
		Aluminium wandplaat 725x725 mm	Lamiera di alluminio per parete 725x725 mm	Chapa de aluminio para pared 725x725 mm

	PT	MT
	<b>GR</b> Borracha de envidraçamento	Lastku tal-gomma għall-ħġieġ
	<b>BS</b> Escova vedante	Strixxa tal-pinzell
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	<b>SR</b> Curva 90° para tubo de queda – Ø35 mm	Minkeb 90° għal pajp tal-ilma tax-xita – Ø35 mm
	<b>B 6x12</b> Roldana para porta de correr	Rota għal bieb li jżżerżaq
	<b>B 6x30</b> Parafusos 6x12	Viti 6x12
	<b>N 6x1</b> Parafusos 6x30	Viti 6x30
	<b>BW2N 7x20</b> Porcas 6x1	Gewz 6x1
	<b>BWN 10x20</b> Parafusos, anilha, 2 porcas 7x20	Viti, washer, 2 ġewz 7x20
	<b>TS 4,8x25</b> Parafusos, anilha, porcas 10x20	Viti, washer, ġewz 10x20
	<b>TS 4,8x19</b> Parafusos auto-roscantes 4,8x25	Viti li jaqtgħu waħedhom 4,8x25
	<b>HSS</b> Parafusos auto-roscantes 4,8x19	Viti li jaqtgħu waħedhom 4,8x19
	<b>NC</b> Parafusos Allen	Viti Allen
	<b>GEID</b> Tampas de porca	Tappijiet tal-ġewz
	<b>GE</b> Terminal de caleira incl. tubo de queda	Tarf tal-kanal inkl. pajp tal-ilma tax-xita
	<b>RE</b> Terminal de caleira	Tarf tal-kanal
	<b>RSD (L)</b> Terminal de cumeira	Tarf tal-kustilja
	<b>RSD (R)</b> Extremos de calha (E) porta de correr	Tarf tal-binarju (X) bieb li jżżerżaq
	<b>PVC PG</b> Extremos de calha (D) porta de correr	Tarf tal-binarju (L) bieb li jżżerżaq
	<b>G 725x1840 mm</b> Peça em PVC, empena	Bicça PVC, frontun
	<b>SSD 725x1797 mm</b> Empena 725x1840 mm	Frontun 725x1840 mm
	<b>R 725x1668 mm</b> Porta de correr 725x1797 mm	Bieb li jżżerżaq 725x1797 mm
	<b>RW 725x818 mm</b> Telhado 725x1668 mm	Saqqaq 725x1668 mm
	<b>URW 725x818 mm</b> Janela de telhado 725x818 mm	Tieqa tas-saqaf 725x818 mm
	<b>T 725x706 mm</b> Peça inferior sob a janela de telhado 725x818 mm	Bicça ta' taht għat-tieqa tas-saqaf 725x818 mm
	<b>GS 725x1095 mm</b> Triângulo 725x706 mm	Trijanglu 725x706 mm
	<b>GALU 725x725 mm</b> Triângulo 725x397 mm	Trijanglu 725x397 mm
		Ĥajt tat-tarf 725x1095 mm
		Folja tal-aluminju għall-ħajt 725x725 mm

# CLASSIFICATION OF PARTS\*

Part description, code and size **			3844x1606	3844x2352	3844x3098	3844x3844	3844x4590	3844x5336	3844x6082
		mm							
	B1	1606	2						
	B2	2286	2	2	4	4	4	4	4
	B3	812			2			2	
	B5	2352		2					
	B6	1558	2	2	2	4	2	2	4
	B7	2304					2		
	B8	2238						2	2
	C1	1830	4	4	4	4	4	4	4
	D1	1830	10	12	14	16	18	20	22
	I2062	2062	2	4	6	8	10	12	14
	I2	379	2	2	2	2	2	2	2
	I728.1	728	2	2	2	2	2	2	2
	I728.2	728	2	2	2	2	2	2	2
	I4	379	2	2	2	2	2	2	2
	I881	881	2	2	2	2	2	2	2
	I7	711	19	18	20	23	26	29	31
	E1.1	2245	2	2	2	2	2	2	2
	E13	1517	2	2	2	2	2	2	2
	F1	1604	2						
	F2	2350		2					
	F3	2285			2	2	2	2	2
	F4	811			2			2	
	F6	1557				2			2
	F7	2303					2		
	F8	2238						2	2
	G2062	2062	4	4	4	4	4	4	4
	K1	1604	1						
	K2	2350		1					
	K3	2285			1	1	1	1	1
	K4	811			1			1	
	K6	1557				1			1
	K7	2303					1		
	K8	2238						1	1
	L1	778	1	1	2	2	3	4	4
	L2	826	2	2	4	4	6	8	8
	L3	778	1	1	2	2	3	4	4
	M1	778	1	1	1	1	1	1	1
	M2	1806	2	2	2	2	2	2	2
	M3	778	1	1	1	1	1	1	1
	M4	1530	1	1	1	1	1	1	1
	M5	1530	1	1	1	1	1	1	1
	M7	1820	2	2	2	2	2	2	2
	S1	300	6	6	17	17	17	28	28
	ME1	1063	2	2	2	2	2	2	2
	ME2	1981	8	8	8	8	8	8	8
	ME9	300x300	1 set***	2 sets***	3 sets***	4 sets***	5 sets***	6 sets***	7 sets***
	ME5	35x35	12	12	14	14	16	18	18
	ME6	60x60	2	2	4	4	6	8	8
	ME7	597	1	1	2	2	3	4	4

	ME8	50	8	12	16	20	24	28	32
	A1	35x35x300	4	4	4	4	4	4	4
	A3	15x15x711	1	1	1	1	1	1	1
	A2	15x15x1806	1 if double doors ****						
	S2	70x14x2							
	GR		130 m	150 m	170 m	180 m	200 m	220 m	240 m
	BS		3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m
	DPB 90° - Ø35 mm		2	2	2	2	2	2	2
	SR		2	2	2	2	2	2	2
	B 6x12		170	190	220	260	280	300	320
	B 6x30		2	2	4	4	6	8	8
	N 6x1		170	190	220	260	280	300	320
	BW2N 7x20		1	1	2	2	3	4	4
	BWN 10x20		2	2	2	2	2	2	2
	TS 4,8x25		8	8	12	12	16	20	20
	TS 4,8x19		8	8	8	8	8	8	8
	HSS		24	24	68	68	68	112	112
	NC		175	195	225	265	285	305	325
	GEID		2	2	2	2	2	2	2
	GE		2	2	2	2	2	2	2
	RE		2	2	2	2	2	2	2
	RSD (L)		1	1	1	1	1	1	1
	RSD (R)		1	1	1	1	1	1	1
	PVC PG		4	4	4	4	4	4	4
	PC12		8	10	12	14	16	18	20
	ME6 P		10	10	10	10	10	10	10
Glass/Glas/Glass/Glas/Lasi/Glas/Verre/Stikls/Klaas/Stiklas/Szko/Sklo/Sklo/Üveg/Sticlă/Steklo/Staklo/Съкло/Γυαλι/Gloine/Glas/Vetro/Vidrio/Vidro/Њгіег									
	SD 725 x 1797 mm		1	1	1	1	1	1	1
	R 725 x 2082 mm		3	5	6	8	9	10	12
	RW 725 x 818 mm		1	1	2	2	3	4	4
	URW 725 x 1226 mm		1	1	2	2	3	4	4
	T 725 x 706 mm		4	4	4	4	4	4	4
	T 725 x 397 mm		4	4	4	4	4	4	4
	SG 346 x 880 mm		4	4	4	4	4	4	4
	GS 725 x 1095 mm		13	15	17	19	21	23	25
	GALU 725 x 725 mm		13	15	17	19	21	23	25

**SE:** \*Klassificering av delar \*\*Delbeskrivning, kod och storlek  
\*\*\*1 om dubbeldörrar

**NO:** \*Klassifisering av deler \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis doble dører

**DK:** \*Klassificering af dele \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis dobbeltdøre

**FI:** \*Osien luokittelu \*\*Osakuvaus, koodi ja koko  
\*\*\*1 jos kaksinkertaiset ovet

**DE:** \*Klassifizierung der Teile \*\*Teilebeschreibung, Code und Größe  
\*\*\*1 wenn Doppeltüren

**FR:** \*Classification des pièces \*\*Description, code et taille  
\*\*\*1 si portes doubles

**LV:** \*Daju klasifikācija \*\*Daļas apraksts, kods un izmērs  
\*\*\*1 ja dubultdurvis

**EE:** \*Osade klassifikatsioon \*\*Osa kirjeldus, kood ja suurus  
\*\*\*1 kui kahepoolsed ukсед

**LT:** \*Dalių klasifikacija \*\*Dalių aprašymas, kodas ir dydis  
\*\*\*1 jei dvigubos durys

**PL:** \*Klasyfikacja części \*\*Opis części, kod i rozmiar  
\*\*\*1 jeśli podwójne drzwi

**CZ:** \*Klasifikace dílů \*\*Popis dílu, kód a velikost  
\*\*\*1 pokud dvojité dveře

**SK:** \*Klasifikácia častí \*\*Popis časti, kód a veľkosť  
\*\*\*1 ak dvojité dvere

**HU:** \*Alkatrészek osztályozása \*\*Alkatrészelírás, kód és méret  
\*\*\*1 ha dupla ajtó

**RO:** \*Clasificarea pieselor \*\*Descrierea piesei, cod și dimensiune  
\*\*\*1 dacă ușă dublă

**SI:** \*Razvrstitev delov \*\*Opis dela, koda in velikost  
\*\*\*1 če dvojna vrata

**HR:** \*Klasifikacija dijelova \*\*Opis dijela, kod i veličina  
\*\*\*1 ako dvokrilna vrata

**BG:** \*Класификация на частите \*\*Описание на частта, код и размер  
\*\*\*1 ако двойни врати

**GR:** \*Κατηγοριοποίηση εξαρτημάτων \*\*Περιγραφή μέρους, κωδικός και μέγεθος  
\*\*\*1 αν διπλές πόρτες

**IE:** \*Aicmiú páirteanna \*\*Cur síos ar an bpáirt, cód agus méid  
\*\*\*1 má tá doirse dúbailte

**NL:** \*Classificatie van onderdelen \*\*Onderdeelbeschrijving, code en grootte  
\*\*\*1 als dubbele deuren

**IT:** \*Classificazione delle parti \*\*Descrizione, codice e dimensione  
\*\*\*1 se porte doppie

**ES:** \*Clasificación de piezas \*\*Descripción de la pieza, código y tamaño  
\*\*\*1 si puertas doubles

**PT:** \*Classificação de peças \*\*Descrição da peça, código e tamanho  
\*\*\*1 se portas duplas

**MT:** \*Klassifikazzjoni tal-partijiet \*\*Deskrizzjoni tal-parti, kodici u daqs  
\*\*\*1 jekk bibien doppji

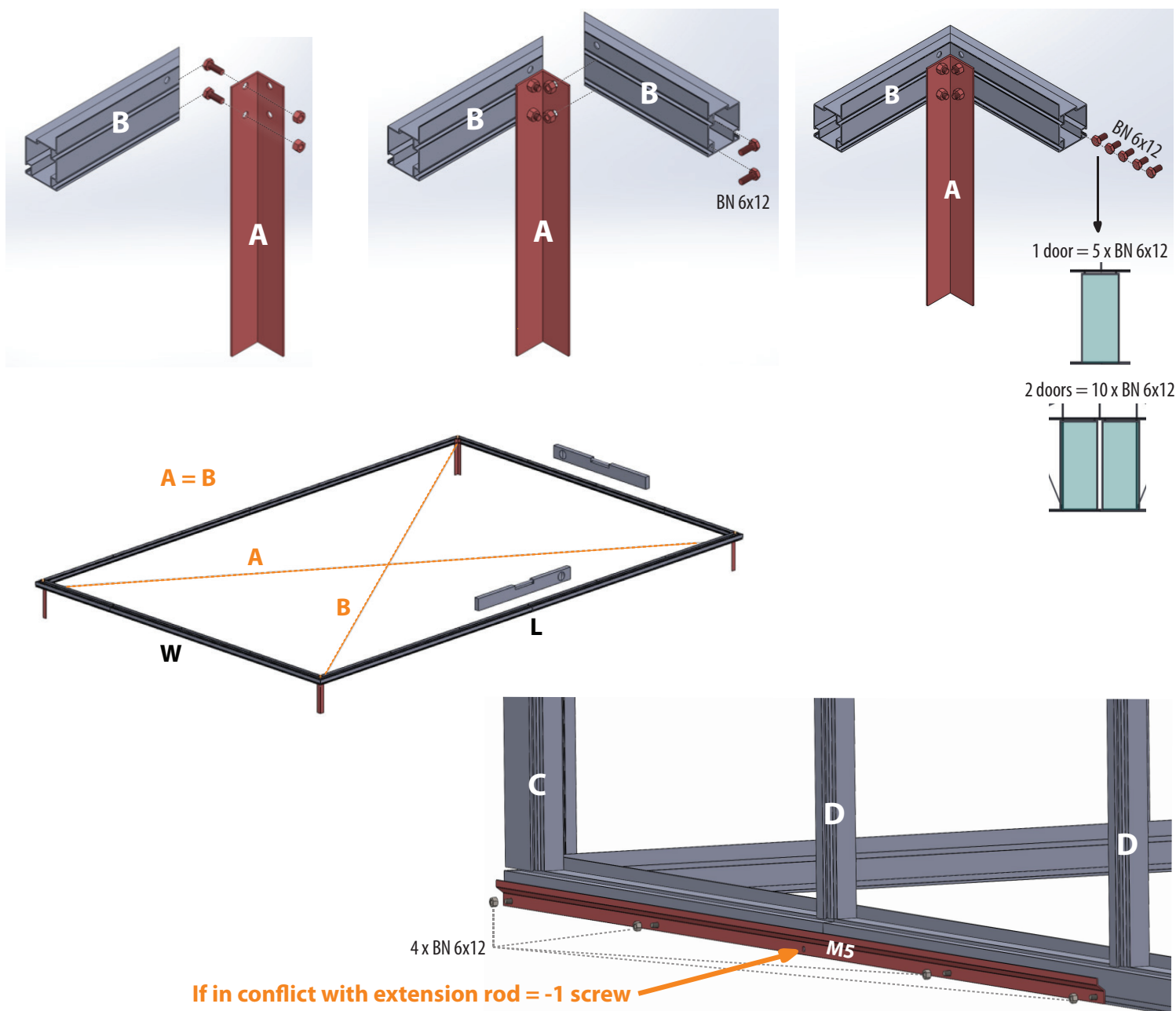
	UK	SE	NO	DK	FI
	<b>GR</b> Glazing rubber	Glasgummilist	Tetningslist for glass	Glasliste i gummi	Lasituksen kumitiiviste
	<b>BS</b> Brush strip	Borstdlst	Borstlist	Børsteliste	Harjatiiviste
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	Down pipe bend 90° – Ø35 mm	Böj 90° till stupör – Ø35 mm	90° bend till nedløpsrør – Ø35 mm	90° bøjning til nedløbsrør – Ø35 mm	Syöksytorven 90° mutka – Ø35 mm
	<b>SR</b> Sliding roller	Skjutsdörrulle	Skyvedarshjul	Skyvederulle	Liukuoven rulla
	<b>B 6x12</b> Bolts 6x12	Bultar 6x12	Bolter 6x12	Bolte 6x12	Pultit 6x12
	<b>B 6x30</b> Bolts 6x30	Bultar 6x30	Bolter 6x30	Bolte 6x30	Pultit 6x30
	<b>N 6x1</b> Nuts 6x1	Muttrar 6x1	Muttere 6x1	Møtrikker 6x1	Mutterit 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Bolts, washer, 2 nuts 7x20	Bultar, bricka, 2 muttrar 7x20	Bolter, skive, 2 muttere 7x20	Bolte, skive, 2 møtrikker 7x20	Pultit, aluslevy, 2 mutteria 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Bolts, washer, nuts 10x20	Bultar, bricka, muttrar 10x20	Bolter, skive, muttere 10x20	Bolte, skive, møtrikker 10x20	Pultit, aluslevy, mutterit 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Tapping screws 4,8x25	Plåtskrivar 4,8x25	Selvborende skruer 4,8x25	Selvskærende skruer 4,8x25	Peltiruuvit 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Tapping screws 4,8x19	Plåtskrivar 4,8x19	Selvborende skruer 4,8x19	Selvskærende skruer 4,8x19	Peltiruuvit 4,8x19
	<b>HSS</b> Hexagon socket screws	Insexskrivar	Unbrakoskruer	Unbrakoskruer	Kuusiokolouruvit
	<b>NC</b> Nut caps	Mutterkydd	Mutterhætter	Møtrikhætter	Mutterituojat
	<b>GEID</b> Gutter end incl. downpipe	Rännagvel inkl. stupör	Endestykke takrenne inkl. nedløpsrør	Rendeende inkl. nedløbsrør	Rännin päätykappale sis. syöksytorven
	<b>GE</b> Gutter end	Rännagvel	Endestykke takrenne	Rendeende	Rännin päätykappale
	<b>RE</b> Ridge end	Nockavslut	Moneavslutning	Rygingende	Harjan päätykappale
	<b>RSD (L)</b> Railends (L) sliding door	Räiländar (V) skjutsdörr	Skinneeder (V) skyvedør	Skinneeder (V) skydedør	Kiskonpää (V) liukuovi
	<b>RSD (R)</b> Railends (R) sliding door	Räiländar (H) skjutsdörr	Skinneeder (H) skyvedør	Skinneeder (H) skydedør	Kiskonpää (O) liukuovi
	<b>PVC PG</b> PVC piece gable	PVC-del, gavel	PVC-del gavl	PVC-del gavl	PVC-osa, pääty
	<b>SD 725x1797 mm</b> Sliding door 725x1797 mm	Skjutsdörr 725x1797 mm	Skyvedør 725x1797 mm	Skydedør 725x1797 mm	Liukuovi 725x1797 mm
	<b>R 725x2082 mm</b> Roof 725x2082 mm	Tak 725x2082 mm	Tak 725x2082 mm	Tag 725x2082 mm	Katto 725x2082 mm
	<b>RW 725x818 mm</b> Roof window 725x818 mm	Takfönster 725x818 mm	Takvindue 725x818 mm	Tagvindue 725x818 mm	Kattoikkuna 725x818 mm
	<b>URW 725x1226 mm</b> Underneath roofwindow 725x1226 mm	Understycke till takfönster 725x1226 mm	Understykke til takvindue 725x1226 mm	Understykke til tagvindue 725x1226 mm	Kattoikkunan alapuolinen osa 725x1226 mm
	<b>T 725x706 mm</b> Triangle 725x706 mm	Triangel 725x706 mm	Trekant 725x706 mm	Trekant 725x706 mm	Kolmio 725x706 mm
	<b>T 725x397 mm</b> Triangle 725x397 mm	Triangel 725x397 mm	Trekant 725x397 mm	Trekant 725x397 mm	Kolmio 725x397 mm
	<b>SG 346x880 mm</b> Shape glass 346x880 mm	Formatglas 346x880 mm	Formskåret glas 346x880 mm	Formskåret glas 346x880 mm	Muotoiltu lasi 346x880 mm
	<b>GS 725x1095 mm</b> The end wall 725x1095 mm	Gavelvägg 725x1095 mm	Endevæg 725x1095 mm	Endevæg 725x1095 mm	Päätyseinä 725x1095 mm
	<b>GALU 725x725 mm</b> Wall aluminium sheet 725x725 mm	Alumiinipilät för vägg 725x725 mm	Aluminiumsplate for vegg 725x725 mm	Aluminiumplade til væg 725x725 mm	Seinäin alumiinilevy 725x725 mm

	DE	FR	LV	EE	LT
	<b>GR</b> Verglasungsgummi	Joint caoutchouc de vitrage	Stiklojuma gumijas blīve	Klaasiliist kummitihend	Stiklinimo guminė tarpinė
	<b>BS</b> Bürstendichtung	Bande brosse	Suku blīvente	Harjastihend	Sepetelinė juosta
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	90°-Bogen für Fallrohr – Ø35 mm	Coude 90° pour descente – Ø35 mm	Notekaurules 90° likums – Ø35 mm	Vihmaveetoru 90° põlv – Ø35 mm	Lietvamzdžio 90° alkūnė – Ø35 mm
	<b>SR</b> Schiebetürrolle	Rouleau de porte coulissante	Biidāmo durvju rullītis	Liugukse rullik	Stumdomų durų ratukas
	<b>B 6x12</b> Schrauben 6x12	Boulons 6x12	Skrūvbolti 6x12	Poldid 6x12	Varžtai 6x12
	<b>B 6x30</b> Schrauben 6x30	Boulons 6x30	Skrūvbolti 6x30	Poldid 6x30	Varžtai 6x30
	<b>N 6x1</b> Muttern 6x1	Écrous 6x1	Uzgriežņi 6x1	Mutrid 6x1	Veržlės 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Schrauben, Unterlegscheibe, 2 Muttern 7x20	Boulons, rondelle, 2 écrous 7x20	Skrūvbolti, paplāksne, 2 uzgriežņi 7x20	Poldid, seib, 2 mutrit 7x20	Varžtai, poveržlė, 2 veržlės 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Schrauben, Unterlegscheibe, Mutter 10x20	Boulons, rondelle, écrous 10x20	Skrūvbolti, paplāksne, uzgriežņi 10x20	Poldid, seib, mutrid 10x20	Varžtai, poveržlė, veržlės 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Blechschrauben 4,8x25	Vis autotaraudeuses 4,8x25	Pašurbjošas skrūves 4,8x25	Isekeermestavad kruvid 4,8x25	Savisirgiai 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Blechschrauben 4,8x19	Vis autotaraudeuses 4,8x19	Pašurbjošas skrūves 4,8x19	Isekeermestavad kruvid 4,8x19	Savisirgiai 4,8x19
	<b>HSS</b> Inbuschrauben	Vis à six pans creux	Sestūru ligzdas skrūves (inbus)	Kuuskantpesaga kruvid	Varžtai su vidiniu šešiakampiu
	<b>NC</b> Mutterknappen	Capuchons d'écrou	Uzgriežu vācīji	Mutrikatted	Veržlių dangteliai
	<b>GEID</b> Rinnenendstück inkl. Fallrohr	Embout de gouttière incl. descente	Notekas gala uzgalis ar notekauruli	Rennilõpp koos vihmaveetoriga	Latak galinis dangtelis su lietvamzdžiu
	<b>GE</b> Rinnenendstück	Embout de gouttière	Notekas gala uzgalis	Rennilõpp	Latak galinis dangtelis
	<b>RE</b> Firstendstück	Embout de faitage	Kores gala uzgalis	Harja ots	Kraigo galinis dangtelis
	<b>RSD (L)</b> Schienenenden (L) Schiebetür	Embouts de rail (G) porte coulissante	Sliedes gali (K) bidāmās durvis	Siinotsad (V) liuguks	Bėgio galai (K) stumdomos durys
	<b>RSD (R)</b> Schienenenden (R) Schiebetür	Embouts de rail (D) porte coulissante	Sliedes gali (L) bidāmās durvis	Siinotsad (P) liuguks	Bėgio galai (D) stumdomos durys
	<b>PVC PG</b> PVC-Teil Giebel	Pièce PVC pignon	PVC detaļa, zelmīnis	PVC-osa, viil	PVC detalė, frontonas
	<b>SD 725x1797 mm</b> Schiebetür 725x1797 mm	Porte coulissante 725x1797 mm	Biidāmas durvis 725x1797 mm	Liuguks 725x1797 mm	Stumdomos durys 725x1797 mm
	<b>R 725x2082 mm</b> Roof 725x2082 mm	Toit 725x2082 mm	Jumts 725x2082 mm	Katus 725x2082 mm	Stogas 725x2082 mm
	<b>RW 725x818 mm</b> Roof window 725x818 mm	Fenêtre de toit 725x818 mm	Umta logs 725x818 mm	Katuseaken 725x818 mm	Stogo langas 725x818 mm
	<b>URW 725x1226 mm</b> Underneath roofwindow 725x1226 mm	Élément sous fenêtre de toit 725x1226 mm	Detaļa zem jumta loga 725x1226 mm	Katuseakna alumine osa 725x1226 mm	Detalė po stogo langu 725x1226 mm
	<b>T 725x706 mm</b> Triangle 725x706 mm	Triangle 725x706 mm	Trisūrius 725x706 mm	Kolmurk 725x706 mm	Trikampis 725x706 mm
	<b>T 725x397 mm</b> Triangle 725x397 mm	Triangle 725x397 mm	Trisūrius 725x397 mm	Kolmurk 725x397 mm	Trikampis 725x397 mm
	<b>SG 346x880 mm</b> Shape glass 346x880 mm	Verre de forme 346x880 mm	Vormstikls 346x880 mm	Vormiklaas 346x880 mm	Forminis stiklas 346x880 mm
	<b>GS 725x1095 mm</b> Stirnwand 725x1095 mm	Paroi d'extrémité 725x1095 mm	Gala siena 725x1095 mm	Otsasein 725x1095 mm	Galinė siena 725x1095 mm
	<b>GALU 725x725 mm</b> Aluminium-Wandblech 725x725 mm	Tôle aluminium murale 725x725 mm	Sienas aluminiņa loksne 725x725 mm	Seina alumiiniumplekk 725x725 mm	Sienos aluminio lakštas 725x725 mm

	PL	CZ	HU	RO
	<b>GR</b> Uszczelka gumowa do szklenia	Gumové těsnění zasklení	Úvegezéshez gumitömítés	Garnitură din cauciuc pentru geam
	<b>BS</b> Uszczelka szcztokowa	Kartáčová lišta	Kefecsik	Bandă perie
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	Kolano rury spustowej 90° – Ø35 mm	Koleno svodu 90° – Ø35 mm	Ereszlefolyócső 90°-os könyök – Ø35 mm	Cot burlan 90° – Ø35 mm
	<b>SR</b> Rolka do drzwi przesuwnych	Váleček posuvných dveří	Tolajító görgő	Rolă pentru ușă glisantă
	<b>B 6x12</b> Śruby 6x12	Šrouby 6x12	Csavarok 6x12	Șuruburi 6x12
	<b>B 6x30</b> Śruby 6x30	Šrouby 6x30	Csavarok 6x30	Șuruburi 6x30
	<b>N 6x1</b> Nakrętki 6x1	Maticice 6x1	Anyák 6x1	Piulițe 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Śruby, podkładka, 2 nakrętki 7x20	Šrouby, podložka, 2 matice 7x20	Csavarok, alátét, 2 anya 7x20	Șuruburi, șaibă, 2 piulițe 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Śruby, podkładka, nakrętki 10x20	Šrouby, podložka, matice 10x20	Csavarok, alátét, anyák 10x20	Șuruburi, șaibă, piulițe 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Wkręty samogwintujące 4,8x25	Samorezné šrouby 4,8x25	Öfűró csavarok 4,8x25	Șuruburi autofiletante 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Wkręty samogwintujące 4,8x19	Samorezné šrouby 4,8x19	Öfűró csavarok 4,8x19	Șuruburi autofiletante 4,8x19
	<b>HSS</b> Śruby imbusowe	Imbusové šrouby	Imbuscsavarok	Șuruburi cu cap imbus
	<b>NC</b> Nakładki na nakrętki	Krytky matic	Anyaspakák	Capace pentru piulițe
	<b>GEID</b> Záslepka rynný z rurą spustową	Čelo okapu vč. svodu	Ereszcsatorna végelem lefolyócsővel együtt	Capăt jgheab incl. burlan
	<b>GE</b> Záslepka rynný	Čelo okapu	Ereszcsatorna végelem	Capăt jgheab
	<b>RE</b> Záslepka kalenicy	Krytka hřebene	Gerinc végelem	Capăt coamă
	<b>RSD (L)</b> Koncówki szyny (L) drzwi przesuwne	Konce kolejnice (L) posuvné dveře	Sínvégek (B) tolajító	Capete șină (S) ușă glisantă
	<b>RSD (R)</b> Koncówki szyny (R) drzwi przesuwne	Konce kolejnice (P) posuvné dveře	Sínvégek (J) tolajító	Capete șină (D) ușă glisantă
	<b>PVC PG</b> Element PVC, szczyt	PVC díl štít	PVC elem, orom	PVC element, fronton
	<b>SD 725x1797 mm</b> Drzwi przesuwne 725x1797 mm	Posuvné dveře 725x1797 mm	Tolajító 725x1797 mm	Ușă glisantă 725x1797 mm
	<b>R 725x2082 mm</b> Dach 725x2082 mm	Střecha 725x2082 mm	Tető 725x2082 mm	Acoperiș 725x2082 mm
	<b>RW 725x818 mm</b> Okno dachowe 725x818 mm	Střešní okno 725x818 mm	Tetőablak 725x818 mm	Fereastră de acoperiș 725x818 mm
	<b>URW 725x1226 mm</b> Element pod oknem dachowym 725x1226 mm	Spodní díl pod střešní okno 725x1226 mm	Alsó elem tetőablakhoz 725x1226 mm	Element inferior pentru fereastră de acoperiș 725x1226 mm
	<b>T 725x706 mm</b> Trojúhelník 725x706 mm	Trojúhelník 725x706 mm	Háromszög 725x706 mm	Triunghi 725x706 mm
	<b>T 725x397 mm</b> Trojúhelník 725x397 mm	Trojúhelník 725x397 mm	Háromszög 725x397 mm	Triunghi 725x397 mm
	<b>SG 346x880 mm</b> Szkło formowane 346x880 mm	Štřklo formované 346x880 mm	Formárva vágott üveg 346x880 mm	Sticlă fasonată 346x880 mm
	<b>GS 725x1095 mm</b> Ściana końcowa 725x1095 mm	Koncová stěna 725x1095 mm	Végfal 725x1095 mm	Perete de capăt 725x1095 mm
	<b>GALU 725x725 mm</b> Aluminiowy arkusz ścienny 725x725 mm	Hliníkový plech na stěnu 725x725 mm	Fal alumíniumlemez 725x725 mm	Foaie de aluminiu pentru perete 725x725 mm

	SI	HR	BG	GR
	<b>GR</b> Gumijasto tesnilo za zasteklitev	Gumena brtva za ostakljenje	Гумено уплътнение за остъкляване	Λάστιχο υάλωσης
	<b>BS</b> Krtačni trak	Cetkasta traka	Четкова лента	Ταβία βούρτσας
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	90° koleno odtočne cevi – Ø35 mm	Koljeno odvodne cijevi 90° – Ø35 mm	Koleno 90° za vodostočna trčba – Ø35 mm	Γωνία 90° για σωλήνια απορροής – Ø35 mm
	<b>SR</b> Kolesce drsnih vrat	Kotacić za klizna vrata	Rolka za plъzгаща vrata	Ρόλερ συρόμενης πόρτας
	<b>B 6x12</b> Vijaki 6x12	Vijci 6x12	Болтове 6x12	Μπουλόνια 6x12
	<b>B 6x30</b> Vijaki 6x30	Vijci 6x30	Болтове 6x30	Μπουλόνια 6x30
	<b>N 6x1</b> Maticice 6x1	Maticice 6x1	Гайки 6x1	Παξιμάδια 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Vijaki, podložka, 2 matice 7x20	Vijci, podložka, 2 matice 7x20	Болтове, шайба, 2 гайки 7x20	Μπουλόνια, ροδέλα, 2 παξιμάδια 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Vijaki, podložka, matice 10x20	Vijci, podložka, matice 10x20	Болтове, шайба, гайки 10x20	Μπουλόνια, ροδέλα, παξιμάδια 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Samorezni vijaki 4,8x25	Samorezni vijci 4,8x25	Самонарезни винтове 4,8x25	Αυτοκλιματές βίδες 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Samorezni vijaki 4,8x19	Samorezni vijci 4,8x19	Самонарезни винтове 4,8x19	Αυτοκλιματές βίδες 4,8x19
	<b>HSS</b> Imbus vijaki	Imbus vijci	Винтове с вътрешен шестограм	Βίδες allen
	<b>NC</b> Pokrovčki matic	Kapčice za matice	Капачки за гайки	Καπάκια παξιμαδιών
	<b>GEID</b> Zaključek zleba vklj. odtočne cev	Završetak oluka s odvodnom cijevi	Краен елемент за улук вкл. водосточна трѣба	Τερματικό υδρορροής με σωλήνα απορροής
	<b>GE</b> Zaključek zleba	Završetak oluka	Краен елемент за улук	Τερματικό υδρορροής
	<b>RE</b> Zaključek slemena	Završetak sljemena	Краен елемент за било	Τερματικό κορφαί
	<b>RSD (L)</b> Končnici tirnice (L) drsna vrata	Završeci vodilice (L) klizna vrata	Край на релса (Л) плъзгаща vrata	Άκρα ράγας (Α) συρόμενης πόρτας
	<b>RSD (R)</b> Končnici tirnice (R) drsna vrata	Završeci vodilice (R) klizna vrata	Край на релса (Д) плъзгаща vrata	Άκρα ράγας (Δ) συρόμενης πόρτας
	<b>PVC PG</b> PVC del, čelo	PVC dio, zabat	PVC элемент, фронтон	Τεμάχιο PVC, αέτωμα
	<b>SD 725x1797 mm</b> Drсна vrata 725x1797 mm	Klizna vrata 725x1797 mm	Плъзгаща vrata 725x1797 mm	Συρόμενη πόρτα 725x1797 mm
	<b>R 725x2082 mm</b> Streha 725x2082 mm	Krov 725x2082 mm	Покрив 725x2082 mm	Στέγη 725x2082 mm
	<b>RW 725x818 mm</b> Strešno okno 725x818 mm	Krovni prozor 725x818 mm	Покривен прозорец 725x818 mm	Παράθυρο στέγης 725x818 mm
	<b>URW 725x1226 mm</b> Spodnji del pod strešnim oknom 725x1226 mm	Donji dio ispod krovnog prozora 725x1226 mm	Долен елемент под покривния прозорец 725x1226 mm	Κάτω τεμάχιο κάτω από το παράθυρο στέγης 725x1226 mm
	<b>T 725x706 mm</b> Trikotnik 725x706 mm	Trokut 725x706 mm	Триъгълник 725x706 mm	Τρίγωνο 725x706 mm
	<b>T 725x397 mm</b> Trikotnik 725x397 mm	Trokut 725x397 mm	Триъгълник 725x397 mm	Τρίγωνο 725x397 mm
	<b>SG 346x880 mm</b> Oblikovano staklo 346x880 mm	Oblikovano staklo 346x880 mm	Формовано стъкло 346x880 mm	Διαμορφωμένο υαλί 346x880 mm
	<b>GS 725x1095 mm</b> Končna stena 725x1095 mm	Završni zid 725x1095 mm	Крайна стена 725x1095 mm	Άκραιο τοίχωμα 725x1095 mm
	<b>GALU 725x725 mm</b> Aluminijski lim za zid 725x725 mm	Aluminijski lim za zid 725x725 mm	Алуминиев лист за стена 725x725 mm	Φύλλο αλουμινίου τοίχου 725x725 mm

	IE	NL	IT	ES
	<b>GR</b> Rubair séalaithe gloinithe	Beglazingsrubber	Guarnizione in gomma per vetri	Goma de acristalamiento
	<b>BS</b> Stiall scuab	Borstelstrip	Spazzolina	Burlete de cepillo
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	Lúb 90° do phíobán síleadh – Ø35 mm	90° bocht voor regenpijp – Ø35 mm	Curva 90° per pluviale – Ø35 mm	Codo 90° para bajante – Ø35 mm
	<b>SR</b> Rolla dorais sleamhnáin	Schuifdeurrol	Rullo per porta scorrevole	Rodillo para puerta corredera
	<b>B 6x12</b> Boltai 6x12	Bouten 6x12	Bulloni 6x12	Tornillos 6x12
	<b>B 6x30</b> Boltai 6x30	Bouten 6x30	Bulloni 6x30	Tornillos 6x30
	<b>N 6x1</b> Cnónna 6x1	Moeren 6x1	Dadi 6x1	Tuercas 6x1
	<b>BW2N 7x20</b> Boltai, fáinne, 2 chnó 7x20	Bouten, ring, 2 moeren 7x20	Bulloni, rondella, 2 dadi 7x20	Tornillos, arandela, 2 tuercas 7x20
	<b>BWN 10x20</b> Boltai, fáinne, cnónna 10x20	Bouten, ring, moeren 10x20	Bulloni, rondella, dadi 10x20	Tornillos, arandela, tuercas 10x20
	<b>TS 4,8x25</b> Scriúna féin-snáithithe 4,8x25	Zelftappende schroeven 4,8x25	Viti autoflettanti 4,8x25	Tornillos autorroscantes 4,8x25
	<b>TS 4,8x19</b> Scriúna féin-snáithithe 4,8x19	Zelftappende schroeven 4,8x19	Viti autoflettanti 4,8x19	Tornillos autorroscantes 4,8x19
	<b>HSS</b> Scriúna heicidheachúlacha inmheánacha	Inbusschroeven	Viti a brugola	Tornillos Allen
	<b>NC</b> Clúdaigh chnó	Moerdoppen	Cappucci per dadi	Tapones para tuercas
	<b>GEID</b> Críoch gháitéir le piobán síleadh	Goot-eindstuk incl. regenpijp	Terminale grondaia incl. pluviale	Terminal de canalón incl. bajante
	<b>GE</b> Críoch gháitéir	Goot-eindstuk	Terminale grondaia	Terminal de canalón
	<b>RE</b> Críoch iomaire	Nok-eindstuk	Terminale colmo	Terminal de cumbrera
	<b>RSD (L)</b> Foirceannacha ráille (C) doras sleamhnáin	Railuiteinden (L) schuifdeur	Terminali guida (S) porta scorrevole	Extremos de rail (I) puerta corredera
	<b>RSD (R)</b> Foirceannacha ráille (D) doras sleamhnáin	Railuiteinden (R) schuifdeur	Terminali guida (D) porta scorrevole	Extremos de rail (D) puerta corredera
	<b>PVC PG</b> Piosa PVC, binn	PVC-stuk, gevel	Pezzo in PVC, frontone	Pieza de PVC, frontón
	<b>SD 725x1797 mm</b> Doras sleamhnáin 725x1797 mm	Schuifdeur 725x1797 mm	Porta scorrevole 725x1797 mm	Puerta corredera 725x1797 mm
	<b>R 725x2082 mm</b> Díon 725x2082 mm	Dak 725x2082 mm	Tetto 725x2082 mm	Techo 725x2082 mm
	<b>RW 725x818 mm</b> Fuinneog dhíon 725x818 mm	Dakraam 725x818 mm	Finestra da tetto 725x818 mm	Ventana de techo 725x818 mm
	<b>URW 725x1226 mm</b> Piosa íochtarach faoin bhfuinneog dhíon 725x1226 mm	Onderstuk onder dakraam 725x1226 mm	Elemento sotto la finestra da tetto 725x1226 mm	Pieza inferior bajo la ventana de techo 725x1226 mm
	<b>T 725x706 mm</b> Triantán 725x706 mm	Driehoek 725x706 mm	Triangolo 725x706 mm	Triángulo 725x706 mm
	<b>T 725x397 mm</b> Triantán 725x397 mm	Driehoek 725x397 mm	Triangolo 725x397 mm	Triángulo 725x397 mm
	<b>SG 346x880 mm</b> Gloine múnlaithhe 346x880 mm	Vormglas 346x880 mm	Vetro sagomato 346x880 mm	Vidrio conformado 346x880 mm
	<b>GS 725x1095 mm</b> Balla deiríoh 725x1095 mm	Eindwand 725x1095 mm	Parete terminale 725x1095 mm	Pared final 725x1095 mm
	<b>GALU 725x725 mm</b> Bileog alúmanáin balla 725x725 mm	Aluminium wandplaat 725x725 mm	Lamiera di alluminio per parete 725x725 mm	Chapa de aluminio para pared 725x725 mm
	<b>PT</b>	<b>MT</b>		
	<b>GR</b> Borracha de envidraçamento	Lastku tal-gomma ghall-háigé		
	<b>BS</b> Escova vedante	Strixxa tal-pinzell		
<b>DPB 90°-Ø35 mm</b>	Curva 90° para tubo de queda – Ø35 mm	Minkeb 90° ghal pajp tal-ilma tax-xita – Ø35 mm		
	<b>SR</b> Roldana para porta de correr	Rota ghal bieib li jízzerzaq		
	<b>B 6x12</b> Parafusos 6x12	Viti 6x12		
	<b>B 6x30</b> Parafusos 6x30	Viti 6x30		
	<b>N 6x1</b> Porcas 6x1	Gewz 6x1		
	<b>BW2N 7x20</b> Parafusos, anilha, 2 porcas 7x20	Viti, washer, 2 gewz 7x20		
	<b>BWN 10x20</b> Parafusos, anilha, porcas 10x20	Viti, washer, gewz 10x20		
	<b>TS 4,8x25</b> Parafusos auto-roscantes 4,8x25	Viti li jaqtghu wahedhom 4,8x25		
	<b>TS 4,8x19</b> Parafusos auto-roscantes 4,8x19	Viti li jaqtghu wahedhom 4,8x19		
	<b>HSS</b> Parafusos Allen	Viti Allen		
	<b>NC</b> Tampas de porca	Tappijiet tal-gewz		
	<b>GEID</b> Terminal de caleira incl. tubo de queda	Tarf tal-kanal inkl. pajp tal-ilma tax-xita		
	<b>GE</b> Terminal de caleira	Tarf tal-kanal		
	<b>RE</b> Terminal de cumeira	Tarf tal-kustilja		
	<b>RSD (L)</b> Extremos de calha (E) porta de correr	Tarf tal-binarju (X) bieib li jízzerzaq		
	<b>RSD (R)</b> Extremos de calha (D) porta de correr	Tarf tal-binarju (L) bieib li jízzerzaq		
	<b>PVC PG</b> Peça em PVC, empena	Bičca PVC, frontun		
	<b>SD 725x1797 mm</b> Porta de correr 725x1797 mm	Bieib li jízzerzaq 725x1797 mm		
	<b>R 725x2082 mm</b> Telhado 725x2082 mm	Saqqaf 725x2082 mm		
	<b>RW 725x818 mm</b> Janela de telhado 725x818 mm	Tieqa tas-saqaf 725x818 mm		
	<b>URW 725x1226 mm</b> Peça inferior sob a janela de telhado 725x1226 mm	Bičca ta' taht ghat-tieqa tas-saqaf 725x1226 mm		
	<b>T 725x706 mm</b> Triángulo 725x706 mm	Trijanglu 725x706 mm		
	<b>T 725x397 mm</b> Triángulo 725x397 mm	Trijanglu 725x397 mm		
	<b>SG 346x880 mm</b> Vidro moldado 346x880 mm	Háigé iffurmat 346x880 mm		
	<b>GS 725x1095 mm</b> Pared final 725x1095 mm	Hájt tat-tarf 725x1095 mm		
	<b>GALU 725x725 mm</b> Chapa de alumínio para parede 725x725 mm	Folja tal-aluminju ghall-hájt 725x725 mm		

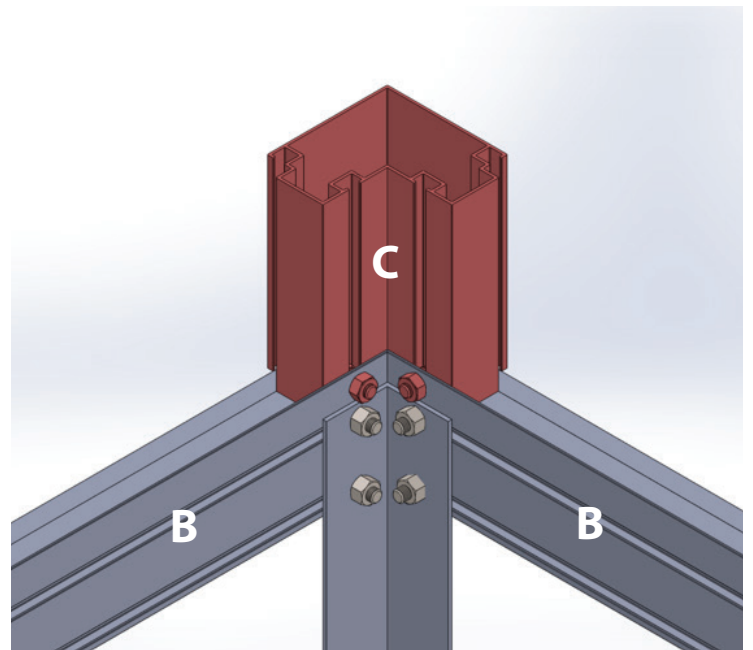
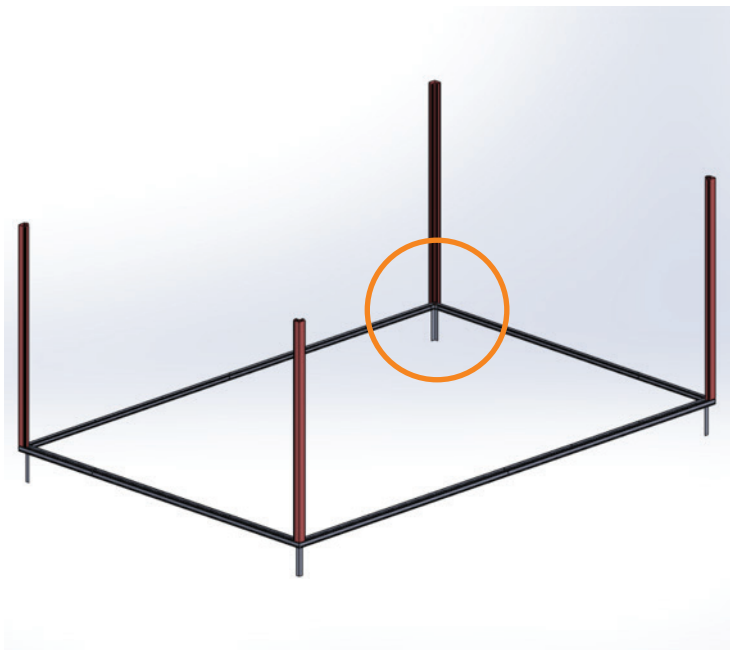
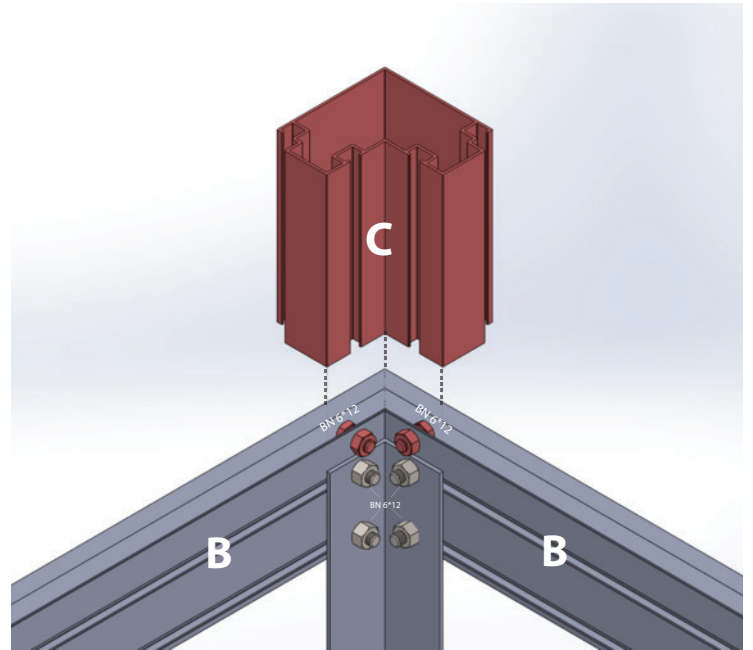
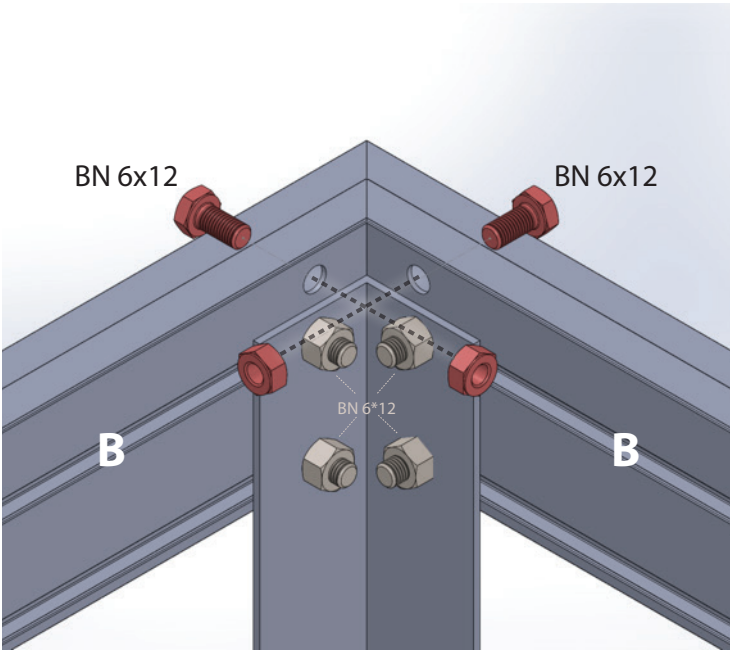


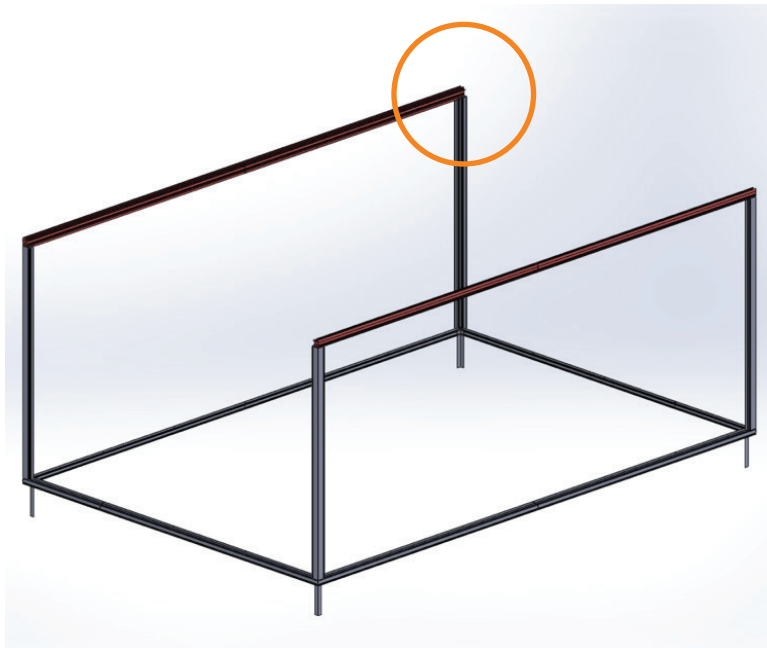
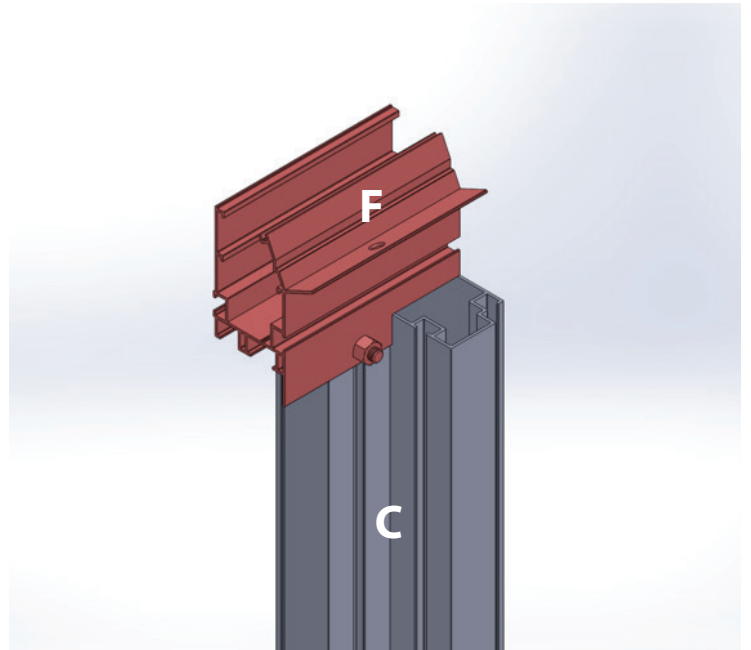
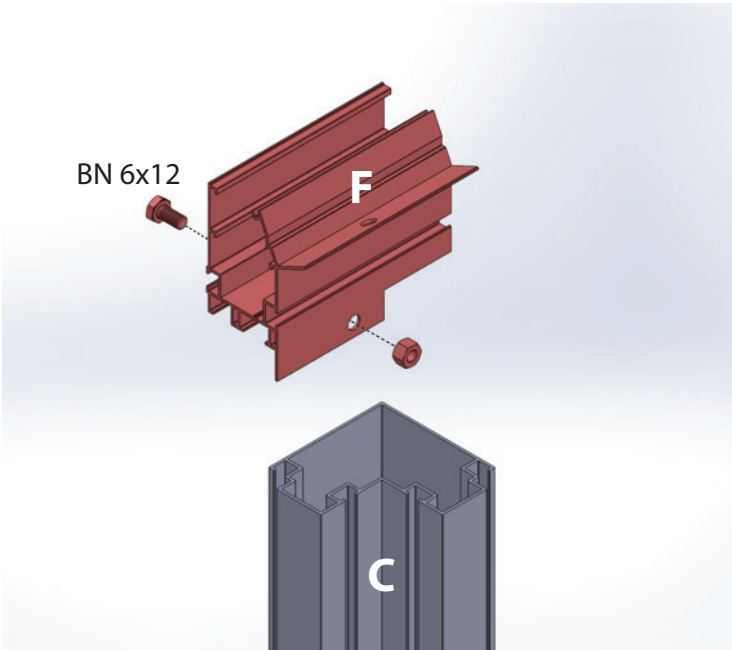
If in conflict with extension rod = -1 screw

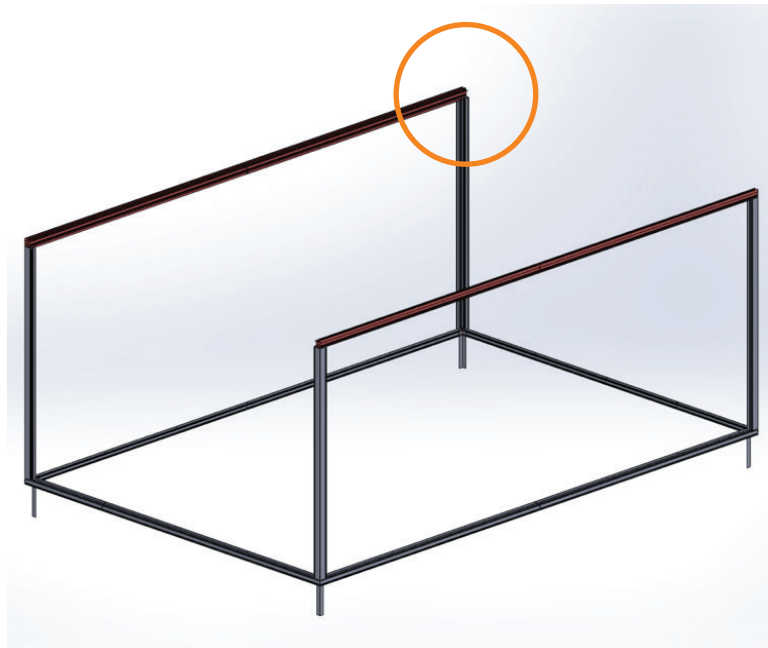
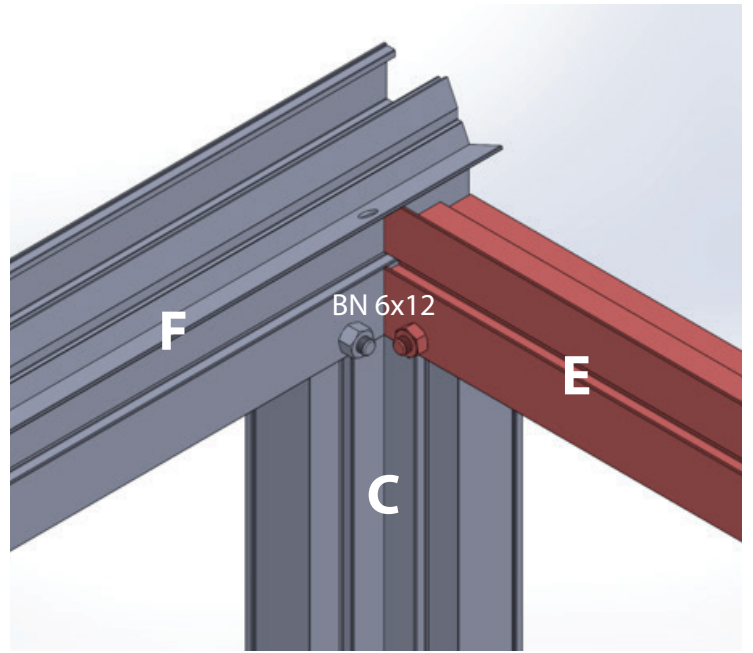
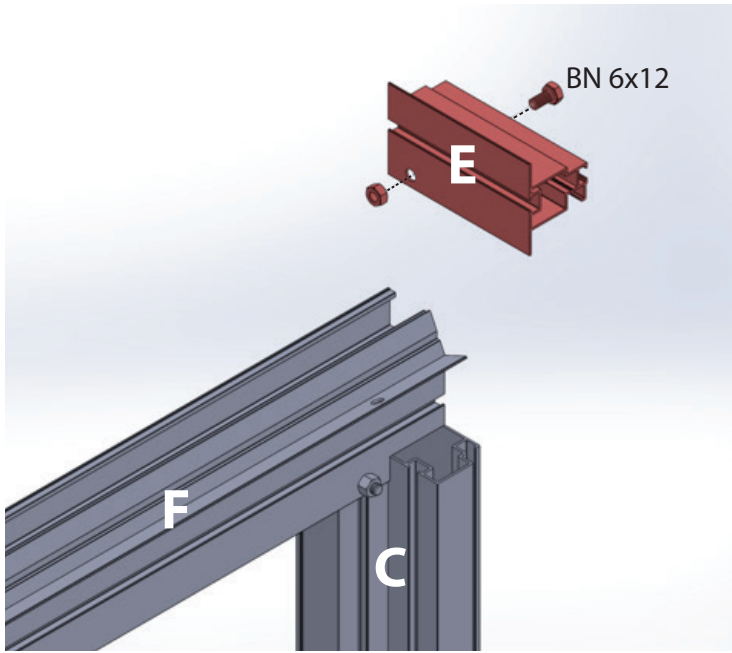
**SE:** \* 1 dörr = 5x M6x12; \*\* 2 dörrar = 10x M6x12;  
 \*\*\* Om i konflikt med förlängningsstång = -1 skruv  
**NO:** \* 1 dør = 5x M6x12; \*\* 2 dører = 10x M6x12;  
 \*\*\* Hvis i konflikt med forlængelsesstang = -1 skruve  
**DK:** \* 1 dør = 5x M6x12; \*\* 2 døre = 10x M6x12;  
 \*\*\* Hvis i konflikt med forlængerstang = -1 skruve  
**FI:** \* 1 ovi = 5x M6x12; \*\* 2 ovea = 10x M6x12;  
 \*\*\* Jos ristiriidassa jatkotangon kanssa = -1 ruuvi  
**DE:** \* 1 Tür = 5x M6x12; \*\* 2 Türen = 10x M6x12;  
 \*\*\* Falls im Konflikt mit der Verlängerungs-  
 stange = -1 Schraube  
**FR:** \* 1 porte = 5x M6x12; \*\* 2 portes = 10x M6x12;  
 \*\*\* Si en conflit avec la tige d'extension = -1 vis  
**LV:** \* 1 durvis = 5x M6x12; \*\* 2 durvis = 10x M6x12;  
 \*\*\* Ja ir pretrunā ar pagarinājuma stieni = -1 skrūve  
**EE:** \* 1 uks = 5x M6x12; \*\* 2 ust = 10x M6x12;  
 \*\*\* Kui vastuolus pikendustoruga = -1 kruvi

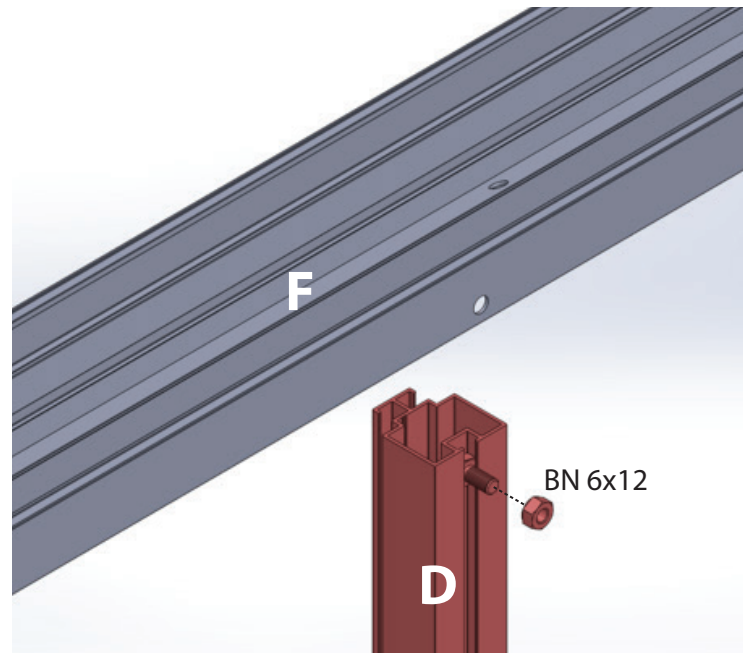
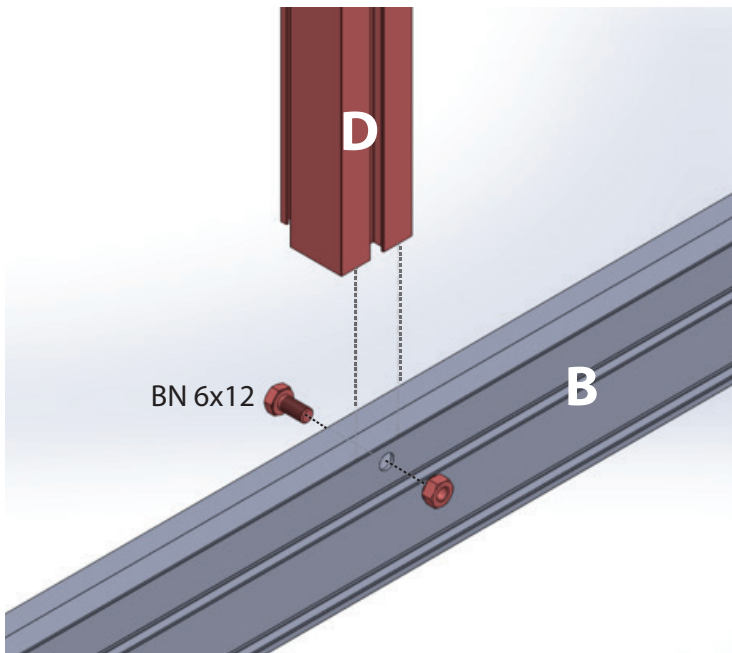
**LT:** \* 1 durys = 5x M6x12; \*\* 2 durys = 10x M6x12;  
 \*\*\* Jei kyla konfliktas su prailginimo strypu = -1 varžtas  
**PL:** \* 1 drzwi = 5x M6x12; \*\* 2 drzwi = 10x M6x12;  
 \*\*\* Jeśli w konflikcie z prętem przedłużającym = -1 śruba  
**CZ:** \* 1 dveře = 5x M6x12; \*\* 2 dveře = 10x M6x12;  
 \*\*\* Pokud v konfliktu s prodlužovací tyčí = -1 šroub  
**SK:** \* 1 dvere = 5x M6x12; \*\* 2 dvere = 10x M6x12;  
 \*\*\* Ak v konflikte s predlžovacou tyčou = -1 skrutka  
**HU:** \* 1 ajtó = 5x M6x12; \*\* 2 ajtó = 10x M6x12;  
 \*\*\* Ha ütközik a hosszabbító rúddal = -1 csavar  
**RO:** \* 1 ușă = 5x M6x12; \*\* 2 uși = 10x M6x12;  
 \*\*\* Dacă este în conflict cu tija de extensie = -1 șurub  
**SI:** \* 1 vrata = 5x M6x12; \*\* 2 vrati = 10x M6x12;  
 \*\*\* Če je v nasprotju s podaljšanjo palico = -1 vijak  
**HR:** \* 1 vrata = 5x M6x12; \*\* 2 vrata = 10x M6x12;  
 \*\*\* Ako je u sukobu s produžnom šipkom = -1 vijak

**BG:** \* 1 врата = 5x M6x12; \*\* 2 врати = 10x M6x12;  
 \*\*\* Ако е в конфликт с удължителния прът = -1 винт  
**GR:** \* 1 πόρτα = 5x M6x12; \*\* 2 πόρτες = 10x M6x12;  
 \*\*\* Αν υπάρχει σύγκρουση με τη ράβδο επέκτασης = -1 βίδα  
**IE:** \* 1 doras = 5x M6x12; \*\* 2 dhoras = 10x M6x12;  
 \*\*\* Má tá sé i gcoinbhleacht leis an tslat síneadh = -1 scriú  
**NL:** \* 1 deur = 5x M6x12; \*\* 2 deuren = 10x M6x12;  
 \*\*\* Als in conflict met de verlengstang = -1 schroef  
**IT:** \* 1 porta = 5x M6x12; \*\* 2 porte = 10x M6x12;  
 \*\*\* Se in conflitto con l'asta di estensione = -1 vite  
**ES:** \* 1 puerta = 5x M6x12; \*\* 2 puertas = 10x M6x12;  
 \*\*\* Si hay conflicto con la barra de extensión = -1 tornillo  
**PT:** \* 1 porta = 5x M6x12; \*\* 2 portas = 10x M6x12;  
 \*\*\* Se houver conflito com a haste de extensão = -1 parafuso  
**MT:** \* 1 bieb = 5x M6x12; \*\* 2 bibien = 10x M6x12;  
 \*\*\* J ekk hemm kunflitt mal-virga tal-estensjoni = -1 viti









**Middle profile NOT installed if double doors.  
Doors can be installed on short and long side.**

**SE:** Mittprofilen installeras INTE om dubbeldörrar. Dörrar kan installeras på kort- och långsidan.

**NO:** Midtprofilen installeres IKKE hvis doble dører. Dører kan installeres på kort- og langsidan.

**DK:** Midterprofilen installeres IKKE, hvis der er dobbeltdøre. Døre kan installeres på den korte og lange side.

**FI:** Keskiprofilia EI asenneta, jos kaksinkertaiset ovet. Ovet voidaan asentaa lyhyelle ja pitkälle sivulle.

**DE:** Mittleres Profil wird NICHT installiert, wenn Doppeltüren vorhanden sind. Türen können an der kurzen und langen Seite installiert werden.

**FR:** Le profil central n'est PAS installé en cas de portes doubles. Les portes peuvent être installées sur le côté court et long.

**LV:** Vidējais profils NAV uzstādīts, ja ir dubultdurvis. Durvis var uzstādīt uz īsās un garās puses.

**EE:** Keskmist profiili EI paigaldada, kui on kahepoolsed ukсед. Ukсед saab paigaldada lühikelele ja pikale küljele.

**LT:** Vidurinis profilis NĖRA montuojamas, jei yra dvigubos durys. Durys gali būti montuojamos ant trumposios ir ilgosios pusių.

**PL:** Profil środkowy NIE jest instalowany, jeśli są podwójne drzwi. Drzwi można zamontować na krótkim i długim boku.

**CZ:** Středový profil NENÍ instalován, pokud jsou dvojité dveře. Dveře lze instalovat na krátkou a dlouhou stranu.

**SK:** Stredový profil NIE JE nainštalovaný, ak sú dvojité dvere. Dvere je možné nainštalovať na krátku a dlhú stranu.

**HU:** A középő profil NINCS felszerelve, ha dupla ajtók vannak. Az ajtók rövid és hosszú oldalra is felszerelhetők.

**RO:** Profilul central NU este instalat dacă există uși duble. Ușile pot fi instalate pe latura scurtă și lungă.

**SI:** Sredinski profil NI nameščen, če so dvojna vrata. Vrata je mogoče namestiti na kratko in dolgo stran.

**HR:** Središnji profil NIJE postavljen ako su dvokrilna vrata. Vrata se mogu postaviti na kratku i dugu stranu.

**BG:** Средният профил НЕ се монтира, ако има двойни врати. Вратите могат да бъдат монтирани на късата и дългата страна.

**GR:** Το μεσαίο προφίλ ΔΕΝ εγκαθίσταται εάν υπάρχουν διπλές πόρτες. Οι πόρτες μπορούν να εγκατασταθούν στη μικρή και τη μεγάλη πλευρά.

**IE:** Ní shuiteáiltear an phróifíl lárnach MÁ tá doirse dúbailte ann. Is féidir doirse a shuiteáil ar an taobh gearr agus ar an taobh fada.

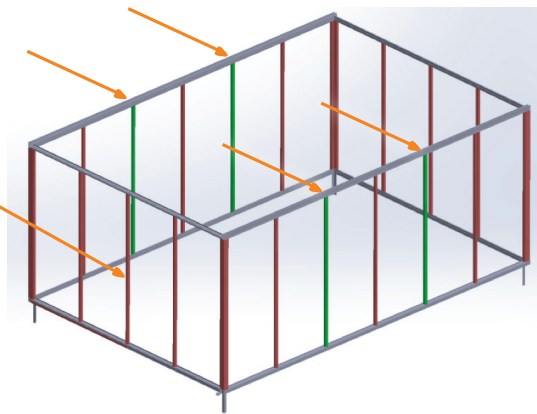
**NL:** Middenprofiel wordt NIET geïnstalleerd bij dubbele deuren. Deuren kunnen aan de korte en lange zijde worden geïnstalleerd.

**IT:** Il profilo centrale NON è installato se ci sono porte doppie. Le porte possono essere installate sul lato corto e lungo.

**ES:** El perfil central NO se instala si hay puertas dobles. Las puertas se pueden instalar en el lado corto y largo.

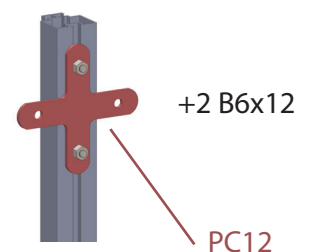
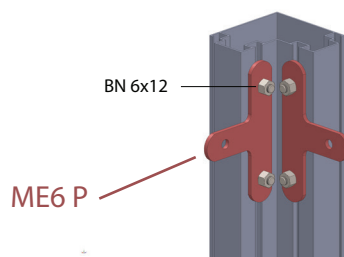
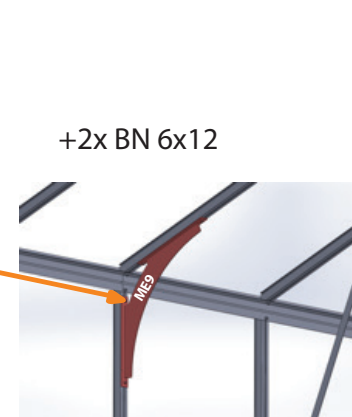
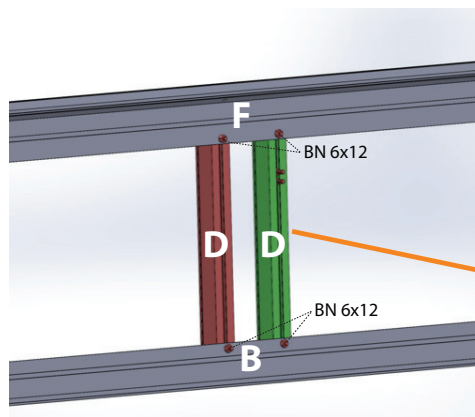
**PT:** O perfil central NÃO é instalado se houver portas duplas. As portas podem ser instaladas no lado curto e longo.

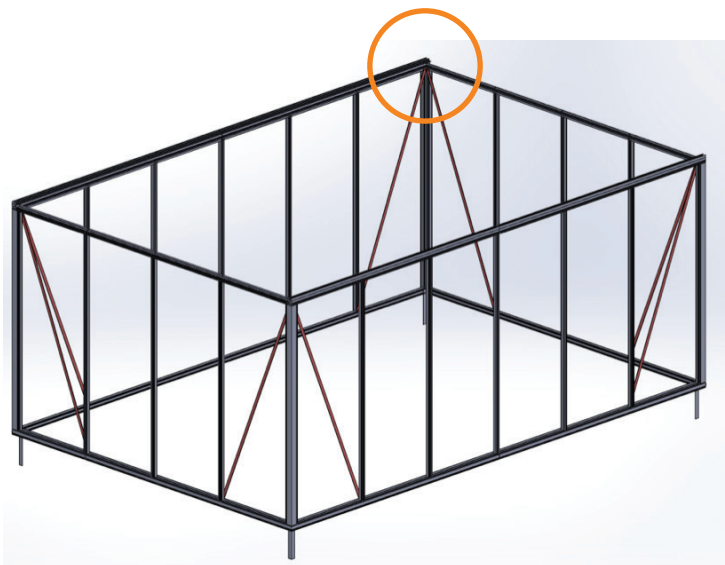
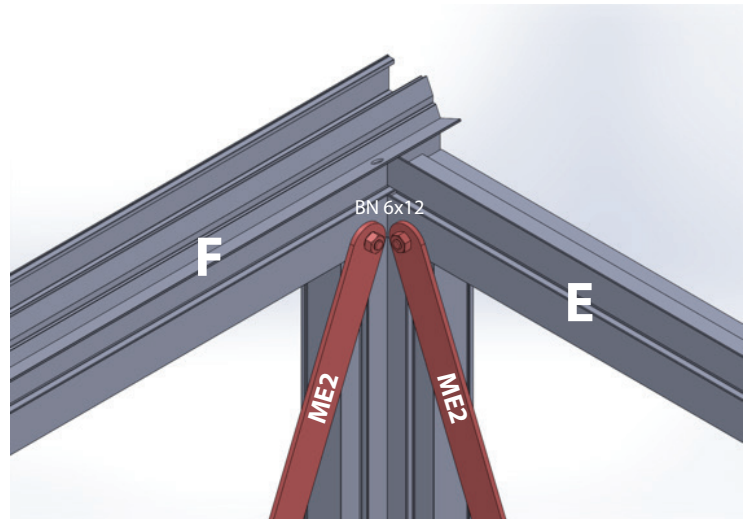
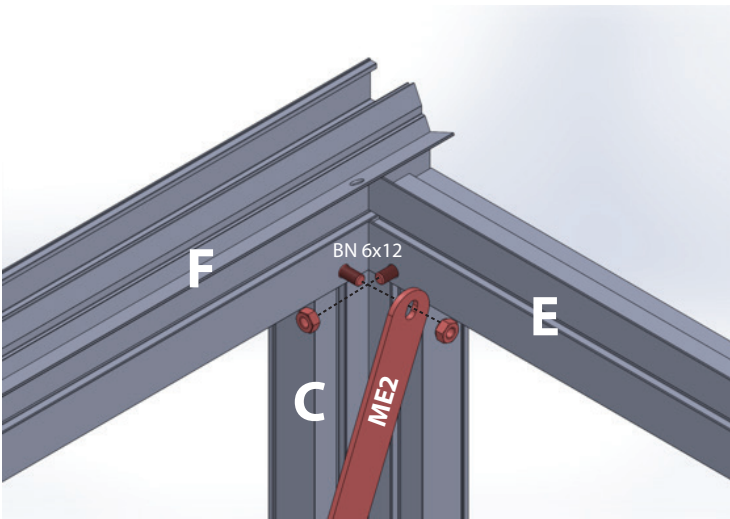
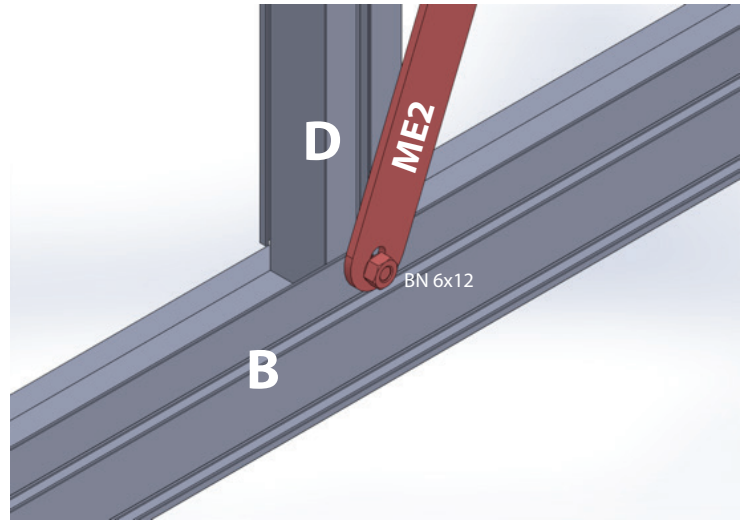
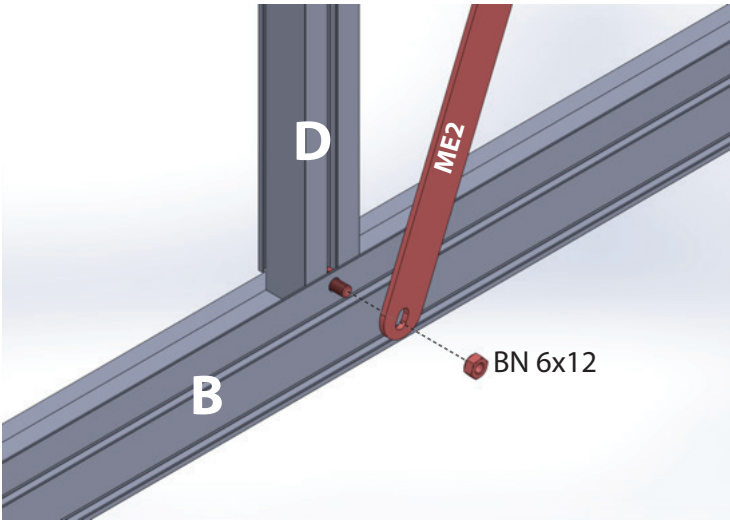
**MT:** Il-profil tan-nofs MHUX installat jekk hemm bibien doppji. Il-biben jistgħu jiġu installati fuq in-naħa qasira u twila.



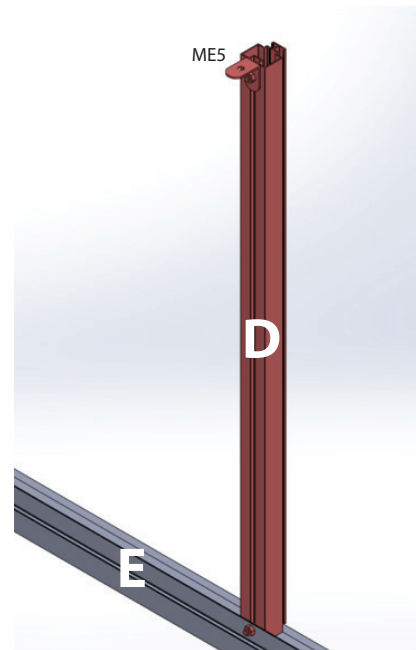
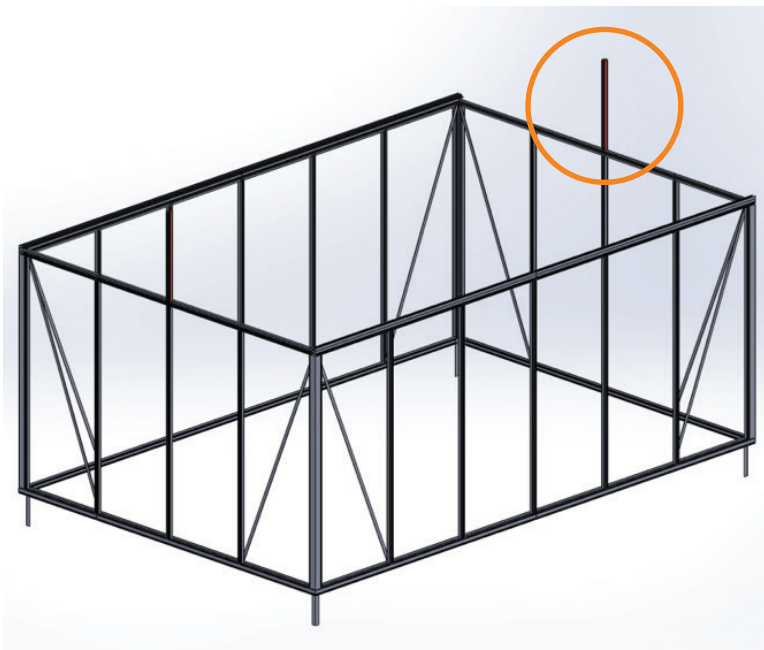
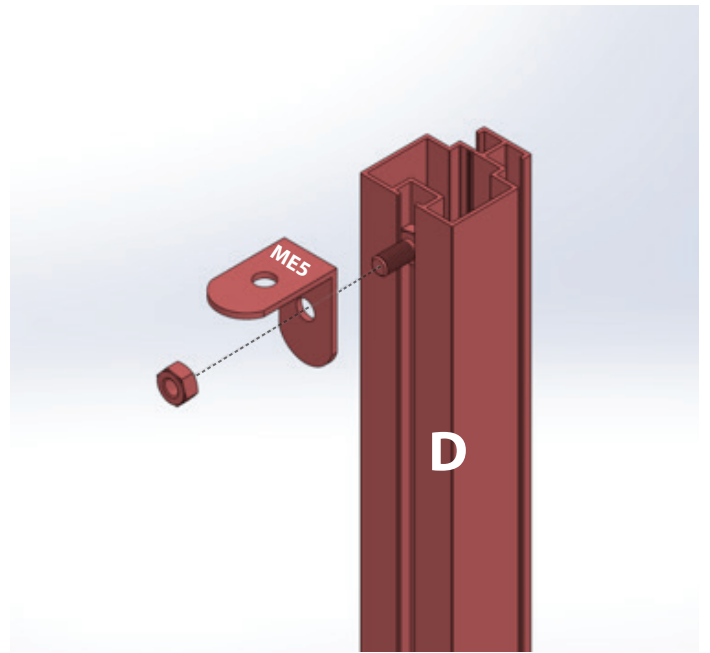
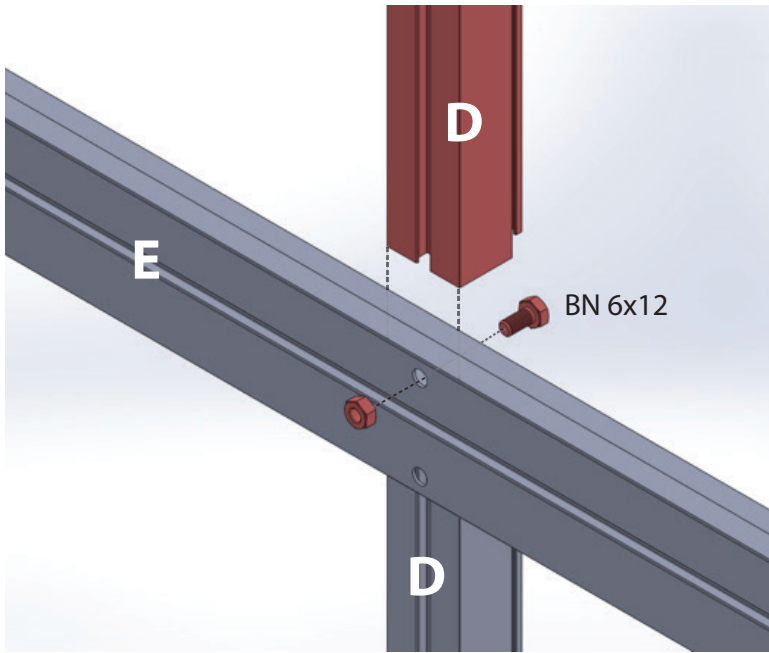
**Step 19**

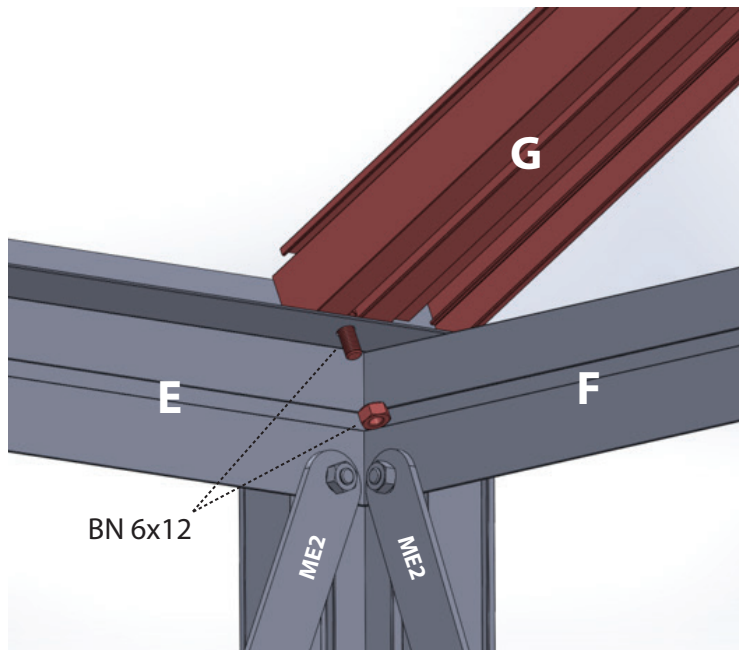
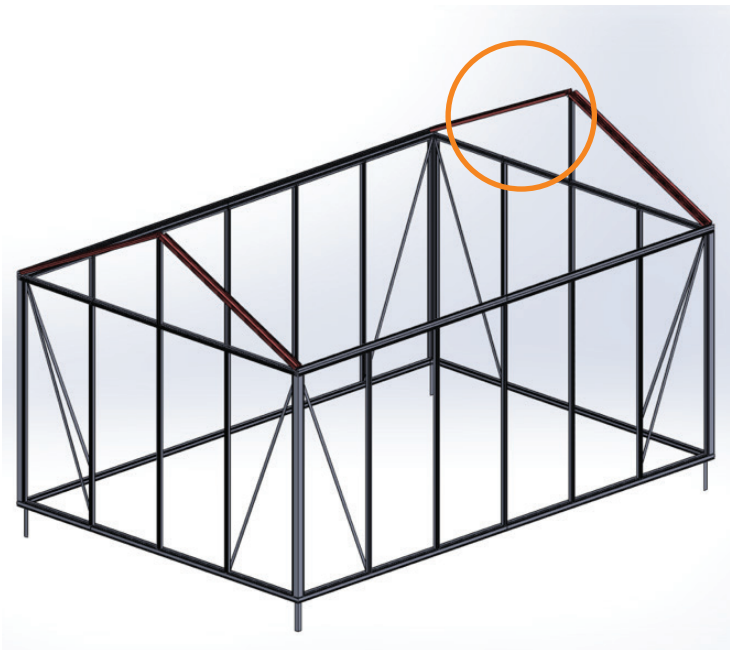
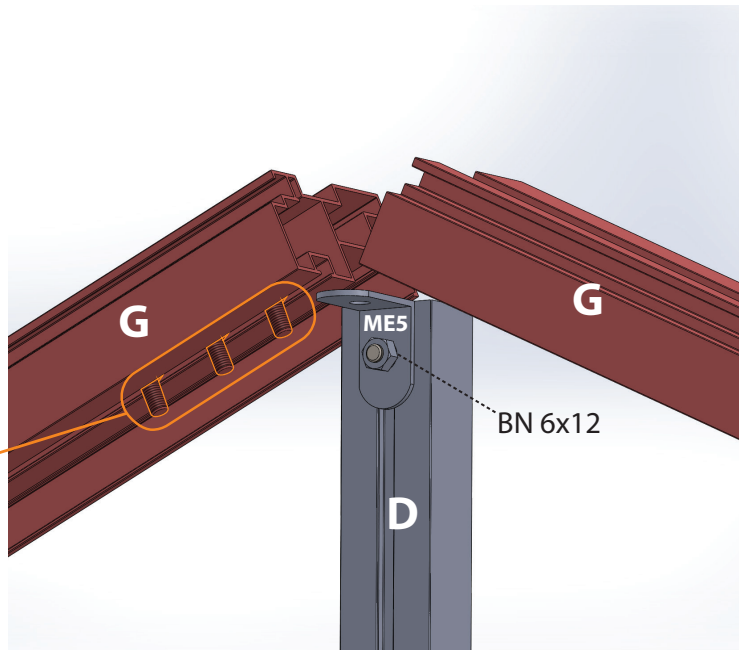
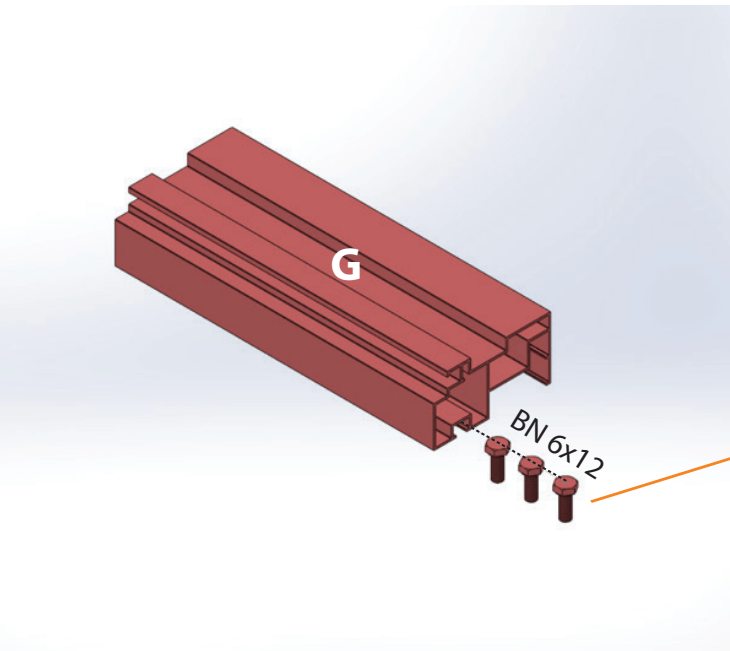
Steg 19 / Trinn 19 / Trin 19 / Vaihe 19 / Schritt 19 / Étape 19 / 19. solis / Samm 19 / 19 žingsnis / Krok 19 / Krok 19 / Krok 19 / 19. lépés / Pasul 19 / Korak 19 / Korak 19 / Стъпка 19 / Врѝа 19 / Céim 19 / Stap 19 / Passaggio 19 / Paso 19 / Etapa 19 / Pass 19

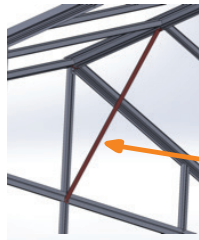
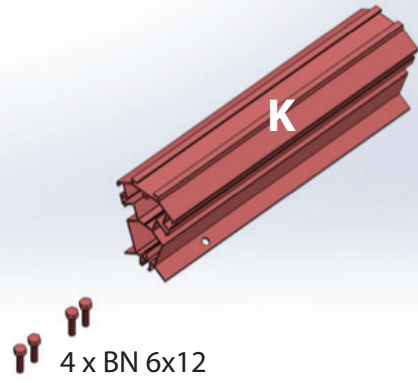




ME10 ← W=2351 mm  
 ME2 ← W=3098 mm

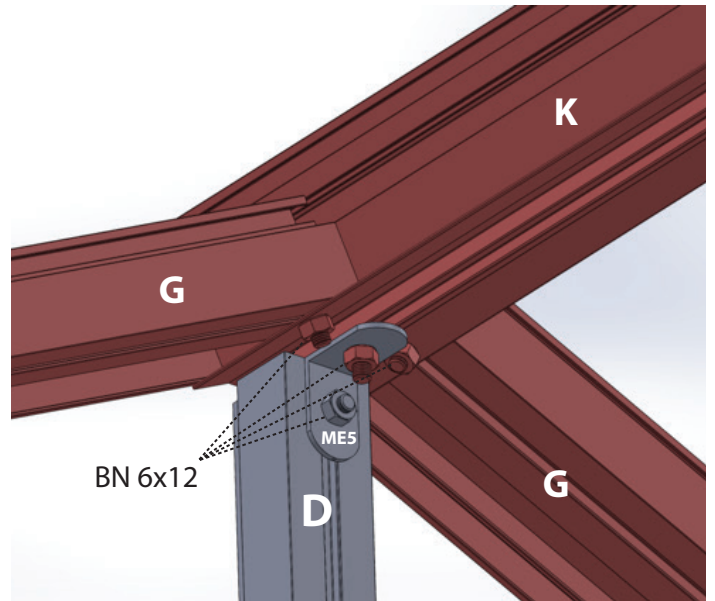
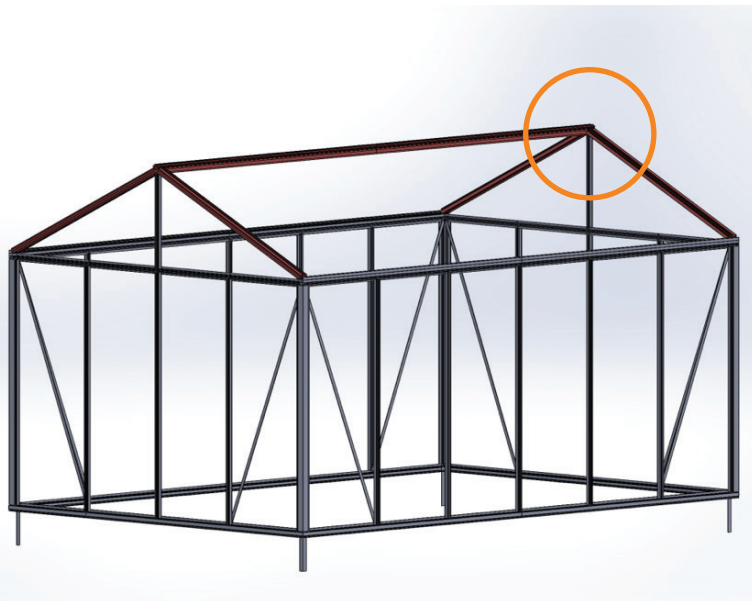
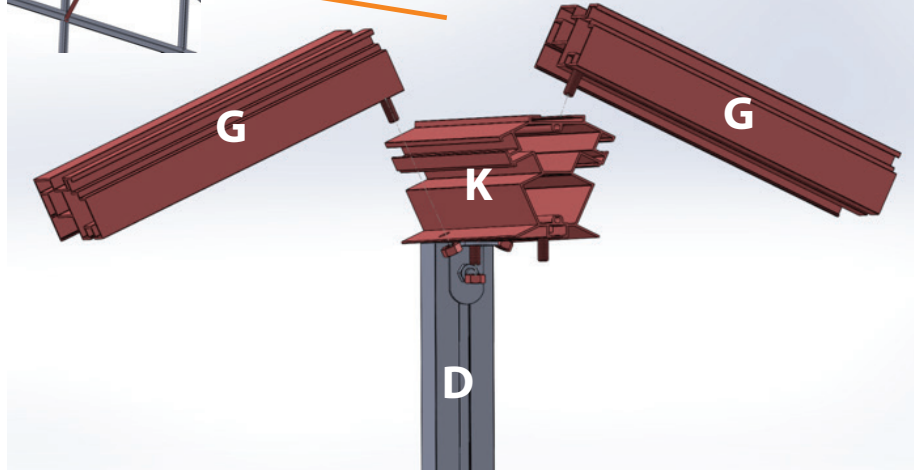


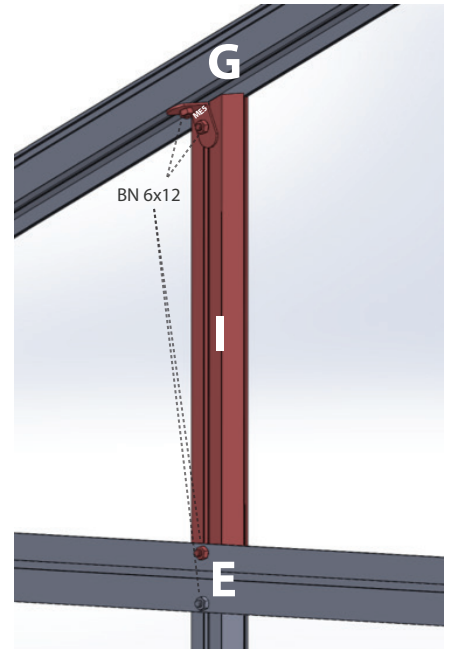
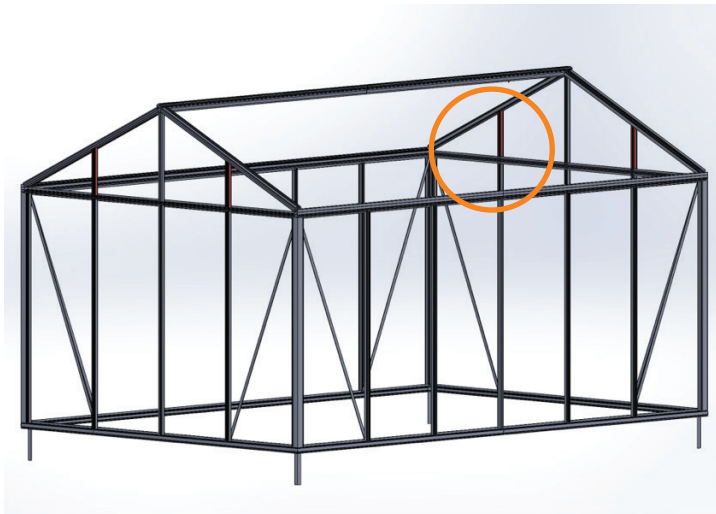
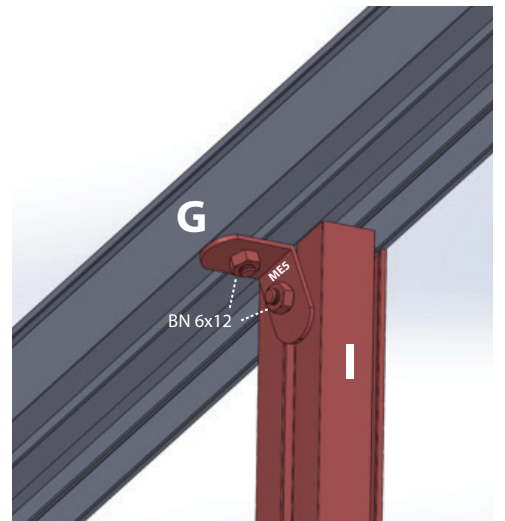
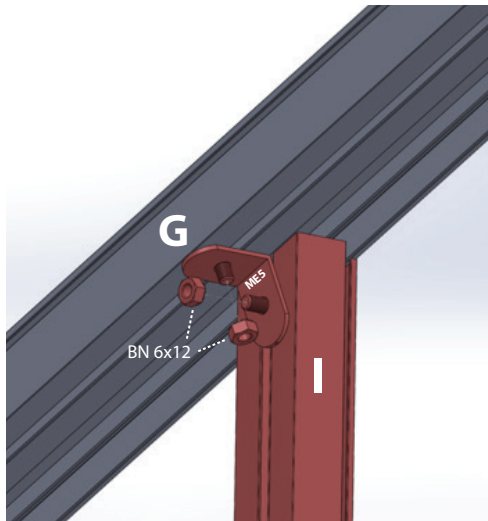
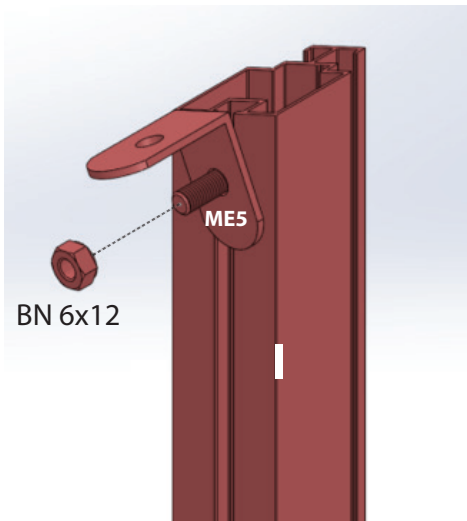


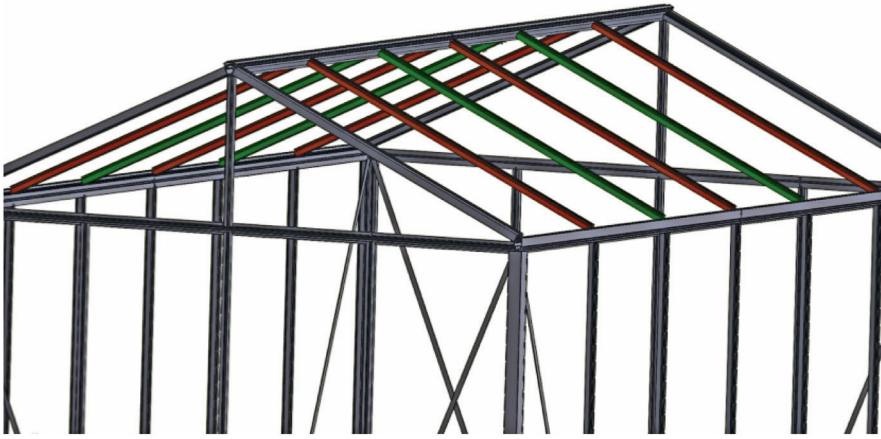


**Step 12**

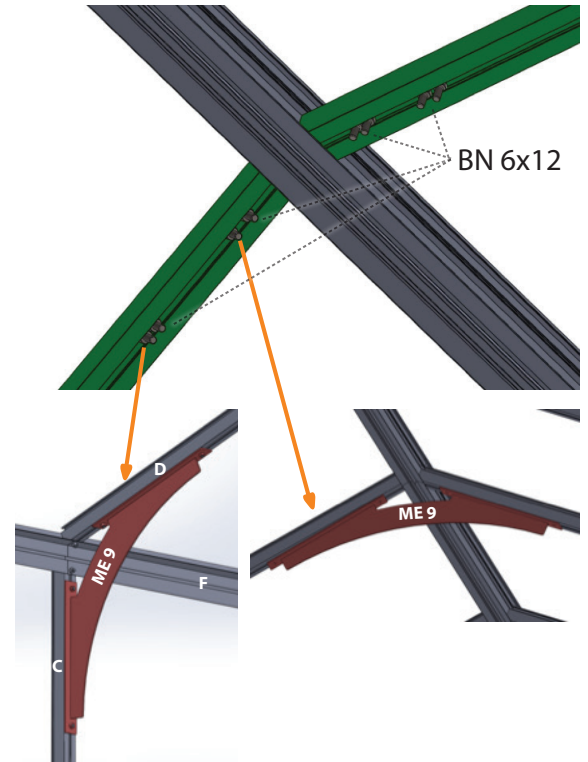
Steg 12 / Trinn 12 / Trin 12 / Vaihe 12 / Schritt 12 / Étape 12 / 12. solis / Samm 12 / 12 žingsnis / Krok 12 / Krok 12 / Krok 12 / 12. lépés / Pasul 12 / Korak 12 / Korak 12 / Стъпка 12 / Вјџа 12 / Céim 12 / Star 12 / Passaggio 12 / Paso 12 / Étape 12 / Pass 12







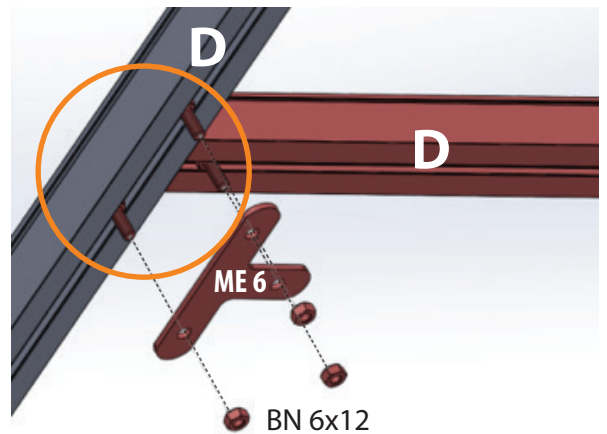
**Step 15**  
 Steg 15 / Trinn 15 / Trin 15 / Vaihe 15 / Schritt 15 / Étape 15 / 15. solis / Samm 15 / 15 žingsnis / Krok 15 / Krok 15 /  
 Krok 15 / 15. lépés / Pasul 15 / Korak 15 / Korak 15 / Срънка 15 / Βήμα 15 / Céim 15 / Stap 15 / Passaggio 15 / Paso 15 /  
 Etapa 15 / Pass 15

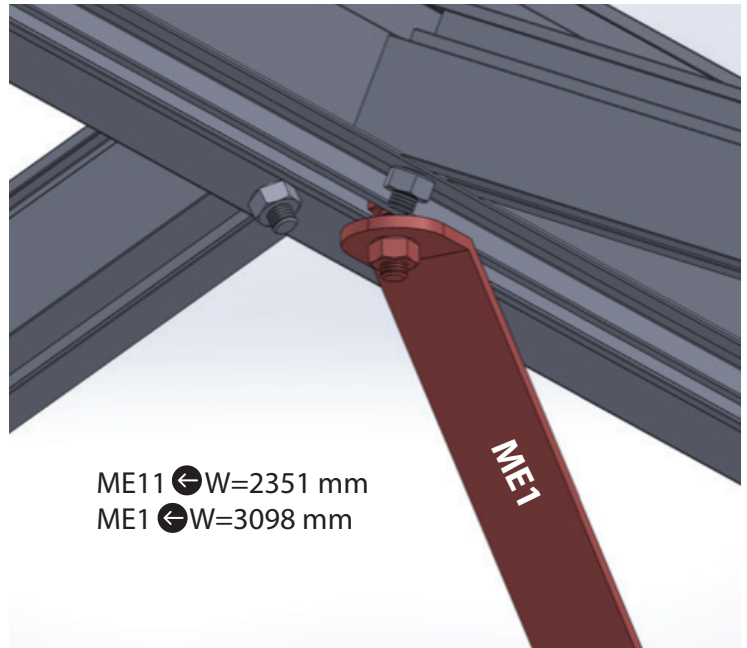
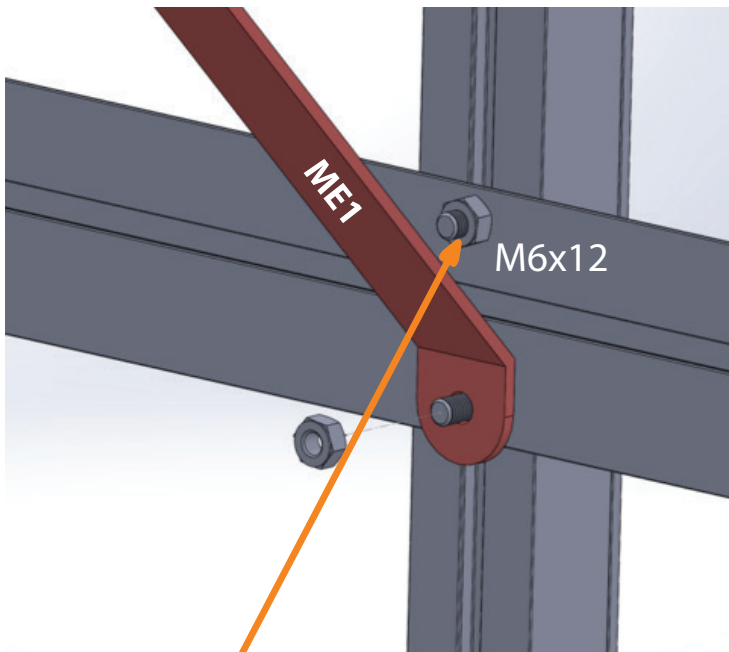


**Step 13**  
 Steg 13 / Trinn 13 / Trin 13 / Vaihe 13 / Schritt 13 / Étape 13 / 13. solis / Samm 13 / 13 žingsnis / Krok 13 / Krok 13 /  
 Krok 13 / 13. lépés / Pasul 13 / Korak 13 / Korak 13 / Срънка 13 / Βήμα 13 / Céim 13 / Stap 13 / Passaggio 13 / Paso 13 /  
 Etapa 13 / Pass 13

**+2x M6x12 for window**

- |                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| <b>SE:</b> +2x M6x12 för fönster  | <b>HU:</b> +2x M6x12 ablakhoz         |
| <b>NO:</b> +2x M6x12 for vindu    | <b>RO:</b> +2x M6x12 pentru fereastră |
| <b>DK:</b> +2x M6x12 til vindue   | <b>SI:</b> +2x M6x12 za okno          |
| <b>FI:</b> +2x M6x12 ikkunaan     | <b>HR:</b> +2x M6x12 za prozor        |
| <b>DE:</b> +2x M6x12 für Fenster  | <b>BG:</b> +2x M6x12 за прозорец      |
| <b>FR:</b> +2x M6x12 pour fenêtre | <b>GR:</b> +2x M6x12 για παράθυρο     |
| <b>LV:</b> +2x M6x12 logam        | <b>IE:</b> +2x M6x12 don fhuinneog    |
| <b>EE:</b> +2x M6x12 akna jaoks   | <b>NL:</b> +2x M6x12 voor raam        |
| <b>LT:</b> +2x M6x12 langui       | <b>IT:</b> +2x M6x12 per finestra     |
| <b>PL:</b> +2x M6x12 do okna      | <b>ES:</b> +2x M6x12 para ventana     |
| <b>CZ:</b> +2x M6x12 pro okno     | <b>PT:</b> +2x M6x12 para janela      |
| <b>SK:</b> +2x M6x12 pre okno     | <b>MT:</b> +2x M6x12 għall-tieqa      |





#### Attach ME1 here

**SE:** Fäst ME11 här

**NO:** Fest ME11 her

**DK:** Fastgør ME11 her

**FI:** Kiinnitä ME11 tähän

**DE:** Befestige ME11 hier

**FR:** Fixez ME11 ici

**LV:** Piestipriniet ME11 šeit

**EE:** Kinnita ME11 siia

**LT:** Pritvirtinkite ME11 čia

**PL:** Przymocuj ME11 tutaj

**CZ:** Připevněte ME11 sem

**SK:** Pripojte ME11 sem

**HU:** Rögzítse ME11-et ide

**RO:** Ataşați ME11 aici

**SI:** Pritrdite ME11 tukaj

**HR:** Pričvrstite ME11 ovdje

**BG:** Прикрепете ME11 тук

**GR:** Συνδέστε το ME11 εδώ

**IE:** Ceangail ME11 anseo

**NL:** Bevestig ME11 hier

**IT:** Attacca ME11 qui

**ES:** Adjunta ME11 aquí

**PT:** Anexe ME11 aqui

**MT:** Wahhal ME11 haw

#### Not used for sizes L = 1606; 2352

**SE:** Används inte för storlekar L = 1606; 2352

**NO:** Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352

**DK:** Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352

**FI:** Ei käytetä koossa L = 1606; 2352

**DE:** Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352

**FR:** Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352

**LV:** Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352

**EE:** Ei kasutatata suuruste puhul L = 1606; 2352

**PL:** Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352

**CZ:** Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352

**SK:** Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352

**HU:** Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez

**RO:** Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352

**SI:** Ni uporabljeno za velikosti L = 1606; 2352

**HR:** Ne koristi se za veličine L = 1606; 2352

**BG:** Не се използва за размери L = 1606; 2352

**GR:** Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352

**IE:** Ní úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352

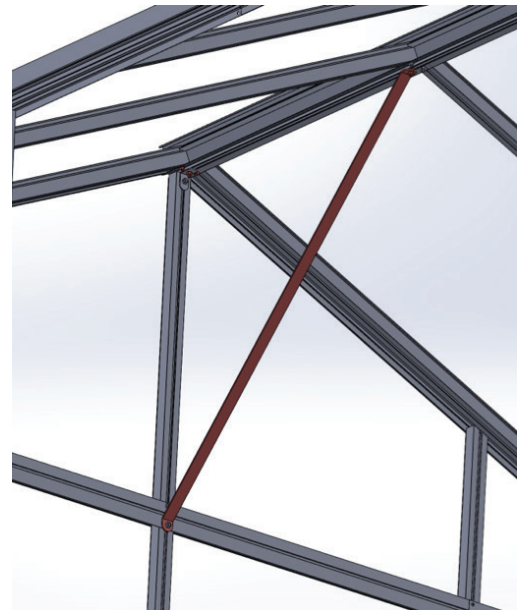
**NL:** Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352

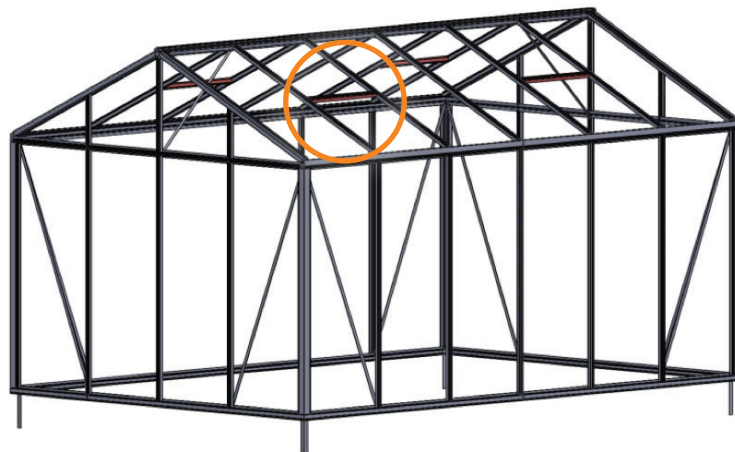
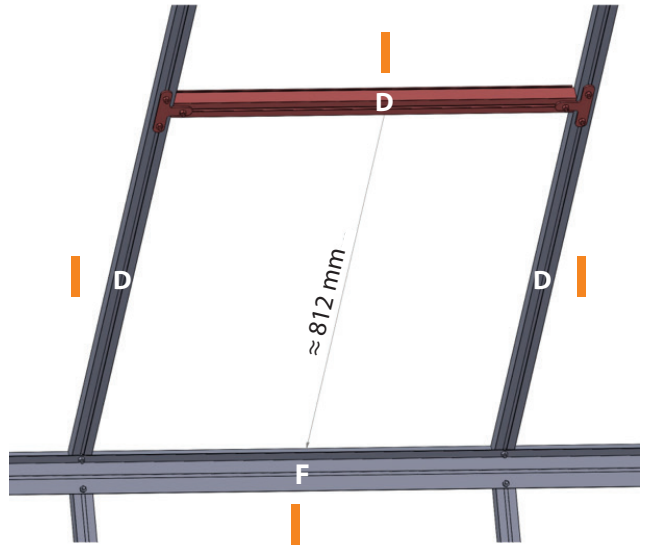
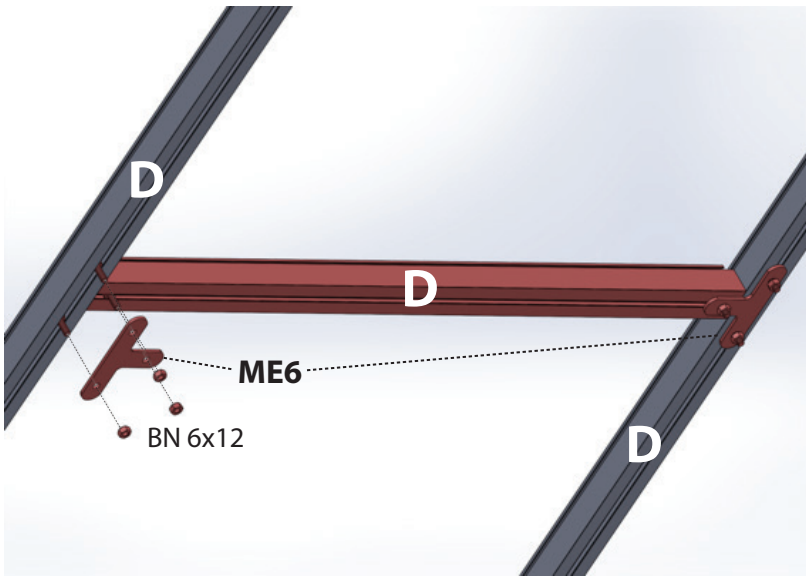
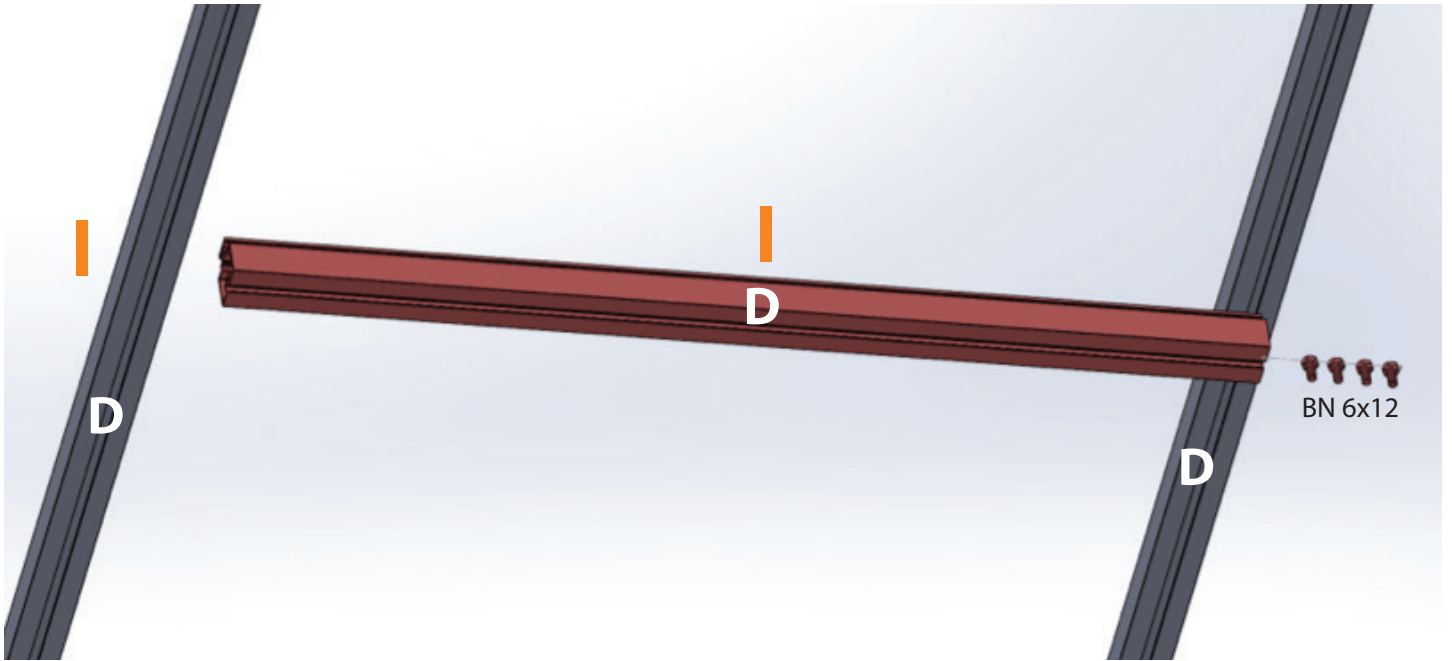
**IT:** Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352

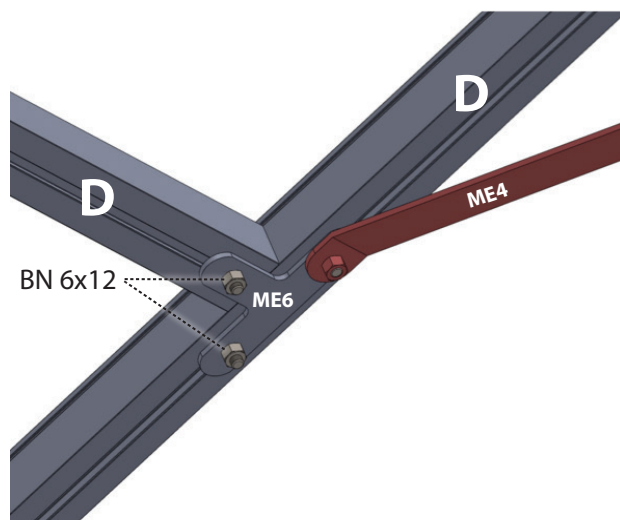
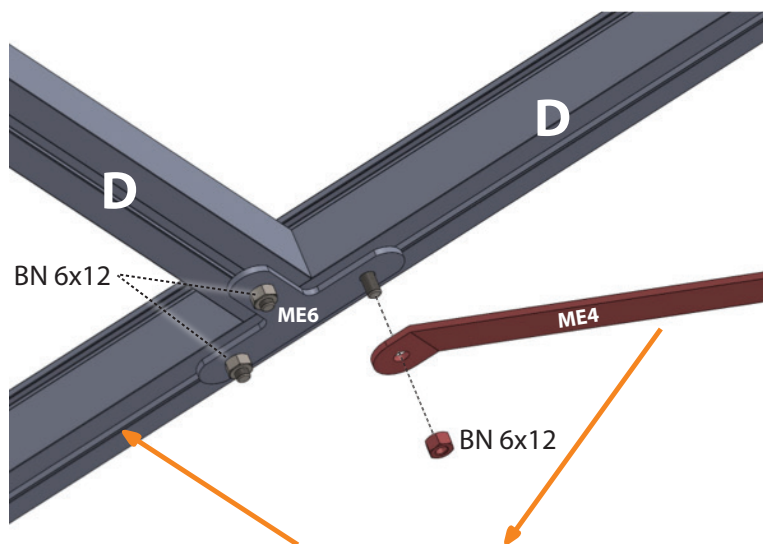
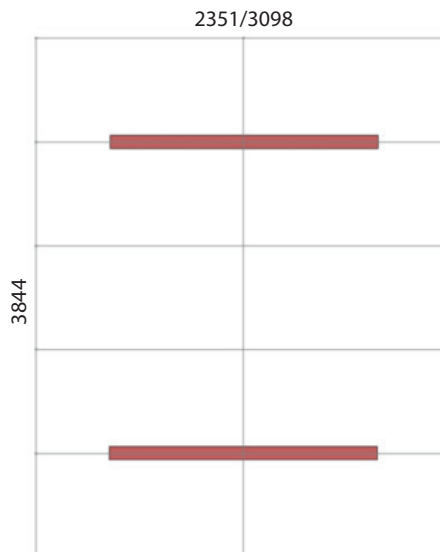
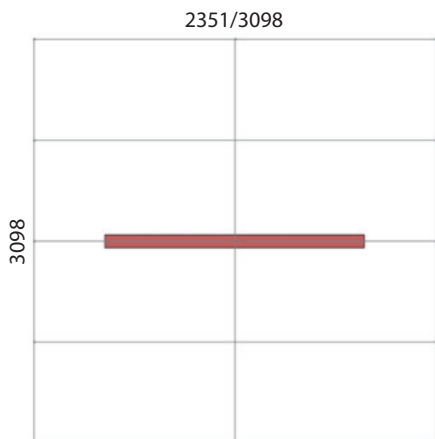
**ES:** No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352

**PT:** Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352

**MT:** Mhux użat għal daqsijiet L = 1606; 2352





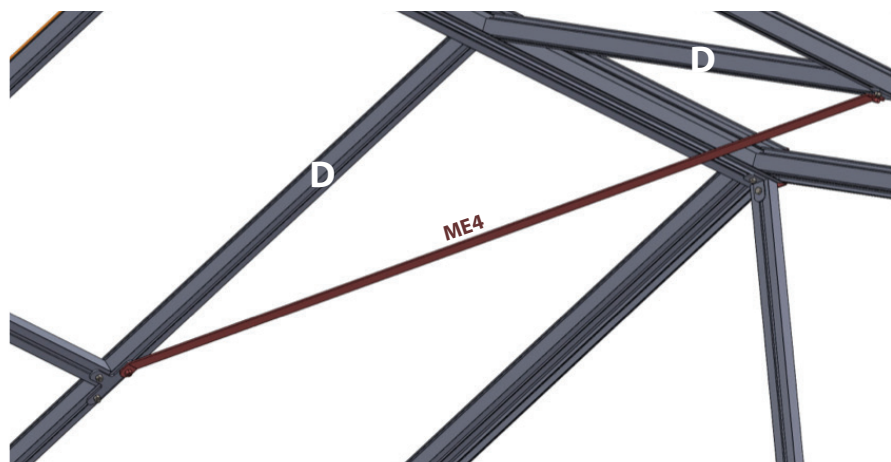


### Install ME4 lower with extra screw if your house W=2351 mm

- SE:** Installera ME4 lägre med extra skruv om ditt hus har bredd W=2351 mm  
**NO:** Installer ME4 lavere med ekstra skrue hvis huset ditt har bredde W=2351 mm  
**DK:** Installer ME4 lavere med en ekstra skrue, hvis dit hus har bredde W=2351 mm  
**FI:** Asenna ME4 alemmaksi lisäruuvilla, jos talosi leveys on W=2351 mm DE: Installiere ME4 niedriger mit zusätzlicher Schraube, wenn dein Haus eine Breite von W=2351 mm hat  
**FR:** Installez ME4 plus bas avec une vis supplémentaire si votre maison a une largeur de W=2351 mm  
**LV:** Uzstādiet ME4 zemāk ar papildu skrūvi, ja jūsu mājas platums ir W=2351 mm  
**EE:** Paigalda ME4 madalamale lisakruviga, kui sinu maja laius on W=2351 mm  
**LT:** Sumontuokite ME4 žemiau su papildomu varžtu, jei jūsų namo plotis yra W=2351 mm  
**PL:** Zamontuj ME4 niżej z dodatkową śrubą, jeśli szerokość twojego domu wynosi W=2351 mm  
**CZ:** Nainstalujte ME4 níže s dalším šroubem, pokud má váš dům šířku W=2351 mm  
**SK:** Nainštalujte ME4 nižšie s ďalšou skrutkou, ak má váš dom šírku W=2351 mm  
**HU:** Szereld az ME4-et lejjebb egy extra csavarral, ha a házad szélessége W=2351 mm  
**RO:** Instalați ME4 mai jos cu un șurub suplimentar dacă locuința dumneavoastră are lățimea W=2351 mm  
**SI:** Namestite ME4 nižje z dodatnim vijakom, če je širina vaše hiše W=2351 mm  
**HR:** Postavite ME4 niže s dodatnim vijkom ako je širina vaše kuće W=2351 mm  
**BG:** Монтирайте ME4 по-ниско с допълнителен винт, ако вашият дом има ширина W=2351 mm  
**GR:** Εγκαταστήστε το ME4 χαμηλότερα με επιπλέον βίδα εάν το σπίτι σας έχει πλάτος W=2351 mm  
**IE:** Suiteáil ME4 níos ísle le scriú breise má tá leithead do thí W=2351 mm  
**NL:** Installeer ME4 lager met een extra schroef als jouw huis een breedte heeft van W=2351 mm  
**IT:** Installa ME4 più in basso con una vite extra se la tua casa ha una larghezza di W=2351 mm  
**ES:** Instala ME4 más abajo con un tornillo adicional si tu casa tiene un ancho de W=2351 mm  
**PT:** Instale ME4 mais abaixo com um parafuso extra se a largura da sua casa for W=2351 mm  
**MT:** Installa ME4 aktar 'l isfel b'viti żejda jekk id-dar tieghek għandha wisa' ta' W=2351 mm

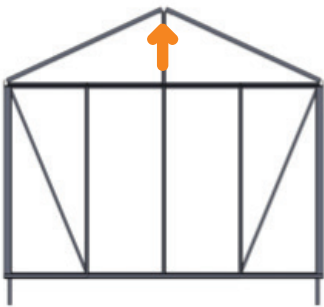
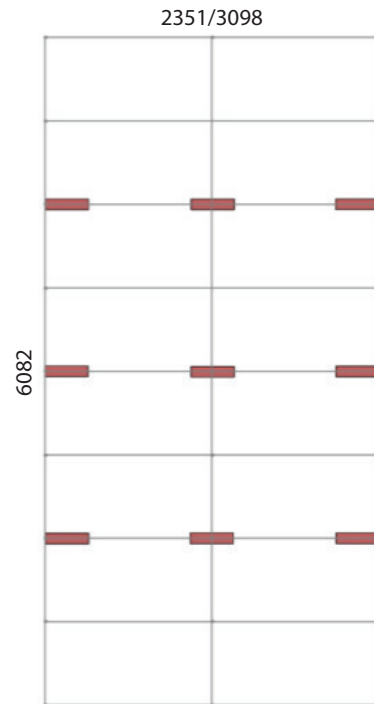
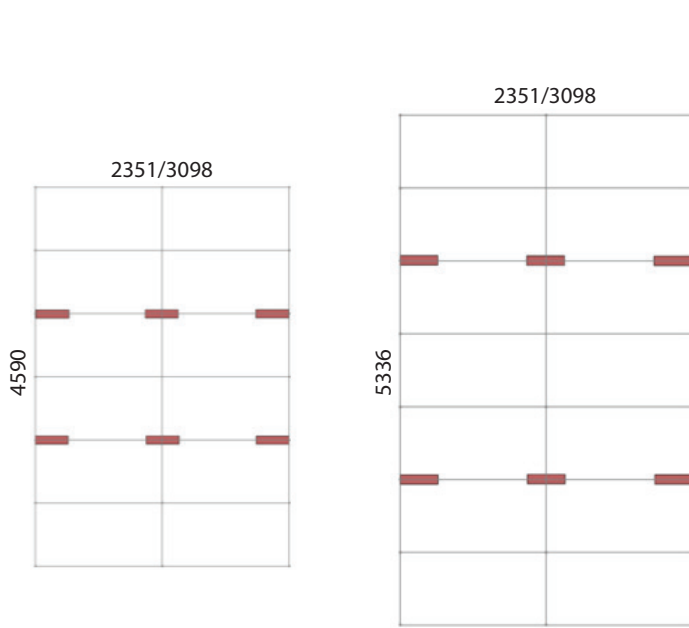
### Not used for sizes L = 1606; 2352

- SE:** Används inte för storlekar L = 1606; 2352  
**NO:** Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352  
**DK:** Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352  
**FI:** Ei käytetä koossa L = 1606; 2352  
**DE:** Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352  
**FR:** Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352  
**LV:** Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352  
**EE:** Ei kasutata suuruste puhul L = 1606; 2352  
**LT:** Nenaudojama dydžiams L = 1606; 2352  
**PL:** Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352  
**CZ:** Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352  
**SK:** Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352  
**HU:** Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez  
**RO:** Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352  
**SI:** Ni uporabljeno za velikosti L = 1606; 2352  
**HR:** Ne koristi se za veličine L = 1606; 2352  
**BG:** Не се използва за размери L = 1606; 2352  
**GR:** Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352  
**IE:** Ní úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352  
**NL:** Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352  
**IT:** Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352  
**ES:** No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352  
**PT:** Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352  
**MT:** Mhux użat għal daqsijiet L = 1606; 2352



# ME9 placement

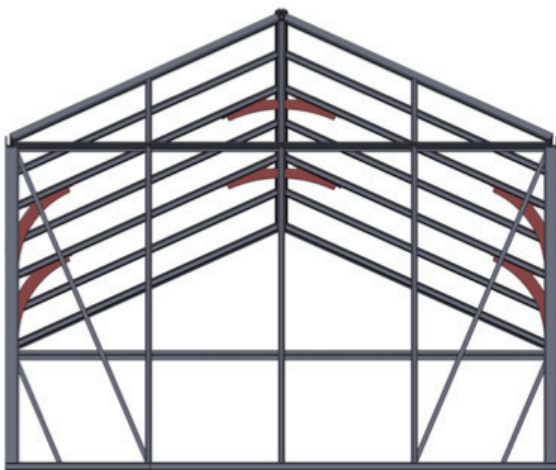
ME9-placering/ME9-plassing/ME9-placering/ME9-sijoitus/ME9-Platzierung/Placement ME9/ME9 novietojums/ME9 paigutus/ME9 išdėstymas/Umiejszcowanie ME9/Umístění ME9/Umístění ME9/ME9 elhelyezés/Amplasare ME9/Namestitev ME9/ME9 postavljanje/Позициониране ME9/Τοποθέτηση ME9/ME9 placement/ME9-plaatsing/Posizionamento ME9/Colocación ME9/Colocação ME9/Төзөгһид ME9



## 1. Push ridge from inside up by 15 mm / 2. Fix the screws

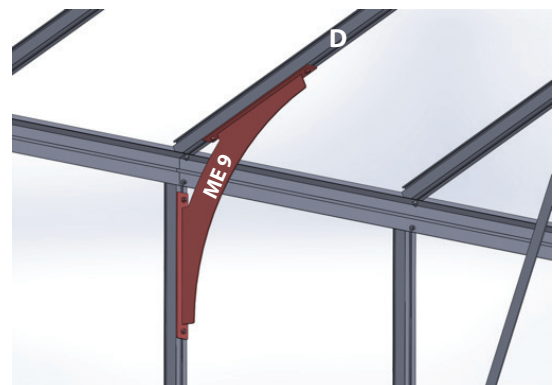
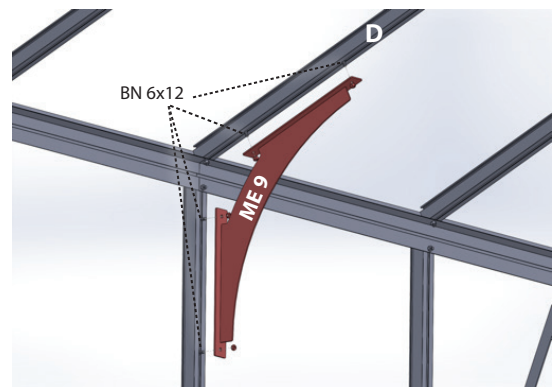
- SE:** 1. Tryck uppnockprofilen inifrån med 15 mm / 2. Fäst skruvarna  
**NO:** 1. Skyv monet opp fra innsiden med 15 mm / 2. Fest skruene  
**DK:** 1. Skub rygningen op indefra med 15 mm / 2. Fastgør skruerne  
**FI:** 1. Työnnä harja sisältä ylöspäin 15 mm / 2. Kiinnitä ruuvit  
**DE:** 1. Drücke den First von innen um 15 mm nach oben / 2. Befestige die Schrauben  
**FR:** 1. Poussez la faîtière vers le haut de l'intérieur de 15 mm / 2. Fixez les vis  
**LV:** 1. Spiediet kores profilu no iekšpusēs uz augšu par 15 mm / 2. Piestipriniet skrūves  
**EE:** 1. Lükka harja seestpoolt 15 mm ülespoole / 2. Kinnita kruvid  
**LT:** 1. Stumkite kraigą iš vidaus aukštyn 15 mm / 2. Prisukite varžtus  
**PL:** 1. Popchnij kalenicę od wewnątrz do góry o 15 mm / 2. Przymocuj śruby  
**CZ:** 1. Zatlačte hřebec zevnitř nahoru o 15 mm / 2. Upevněte šrouby  
**SK:** 1. Zatlačte hrebeň zvnútra nahor o 15 mm / 2. Pripevnite skrutky

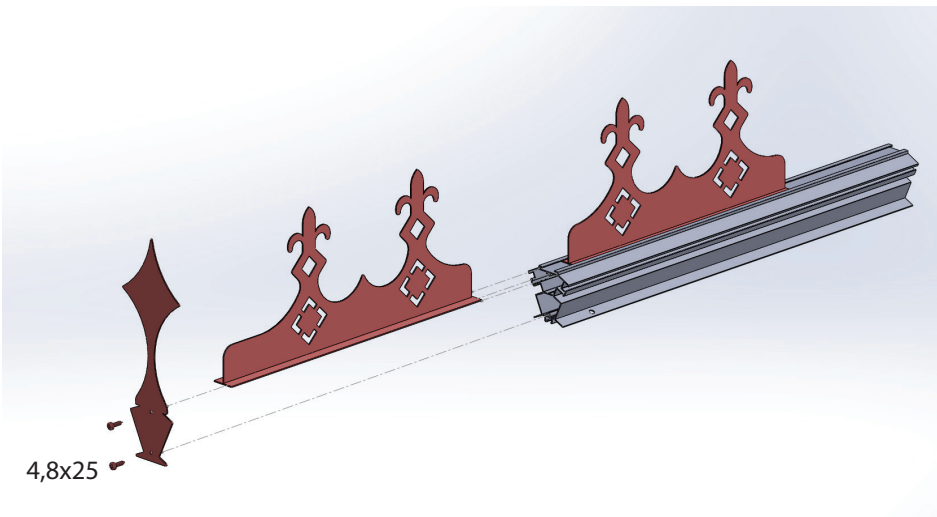
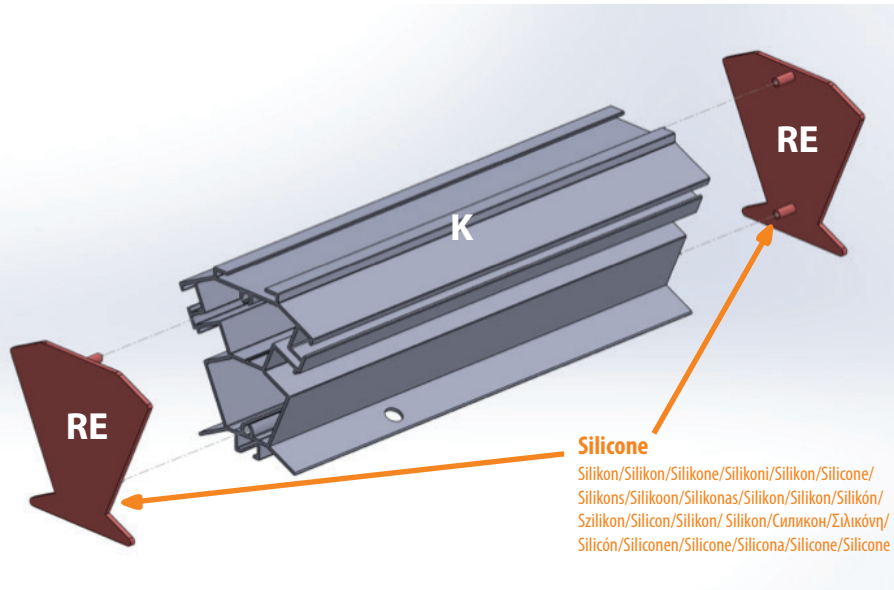
- HU:** 1. Nyomja fel a gerincet belülről 15 mm-rel / 2. Rögzítse a csavarokat  
**RO:** 1. Împingeți coama din interior în sus cu 15 mm / 2. Fixați șuruburile  
**SI:** 1. Potisnite greben iz notranjosti navzgor za 15 mm / 2. Privijte vijake  
**HR:** 1. Gurnite greben iznutra prema gore za 15 mm / 2. Pričvrstite vijke  
**BG:** 1. Натиснете билото отвътре нагоре с 15 mm / 2. Затегнете винтовете  
**GR:** 1. Σπρώξτε την κορυφή από το εσωτερικό προς τα πάνω κατά 15 mm / 2. Στερεώστε τις βίδες  
**IE:** 1. Brúigh an dionbarr ó istigh suas 15 mm / 2. Daingnigh na scríúnná  
**NL:** 1. Duw de nok van binnenuit omhoog met 15 mm / 2. Bevestig de schroeven  
**IT:** 1. Spingi la cresta dall'interno verso l'alto di 15 mm / 2. Fissa le viti  
**ES:** 1. Empuja la cumbre desde el interior hacia arriba 15 mm / 2. Fija los tornillos  
**PT:** 1. Empurre a cumeeira de dentro para cima 15 mm / 2. Fixe os parafusos  
**MT:** 1. Imbotta l-quċċata minn għewwa 1 fuq b'15 mm / 2. Issikka l-viti



## Not used for sizes L = 1606; 2352

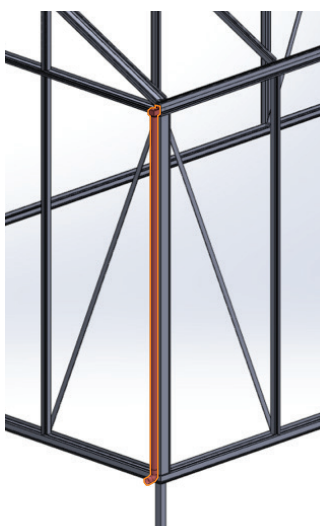
- SE:** Används inte för storlekar L = 1606; 2352  
**NO:** Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352  
**DK:** Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352  
**FI:** Ei käytetään koossa L = 1606; 2352  
**DE:** Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352  
**FR:** Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352  
**LV:** Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352  
**EE:** Ei kasutatata suuruste puhul L = 1606; 2352  
**LT:** Nenaudojama dydžiams L = 1606; 2352  
**PL:** Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352  
**CZ:** Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352  
**SK:** Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352  
**HU:** Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez  
**RO:** Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352  
**SI:** Ni uporabljeno za velikosti L = 1606; 2352  
**HR:** Ne koristi se za veličine L = 1606; 2352  
**BG:** Не се използва за размери L = 1606; 2352  
**GR:** Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352  
**IE:** Ní úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352  
**NL:** Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352  
**IT:** Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352  
**ES:** No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352  
**PT:** Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352  
**MT:** Mhux użat għal daqsijiet L = 1606; 2352





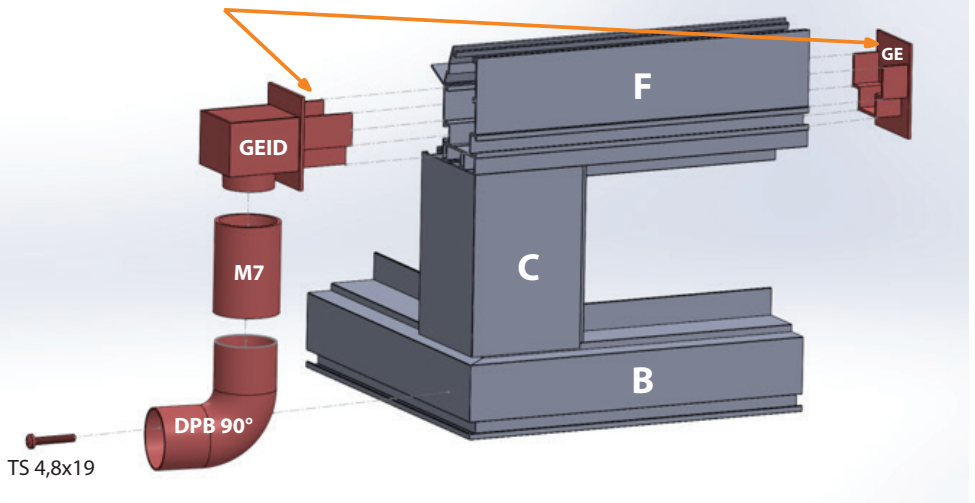
### Install ridge decors before roof windows

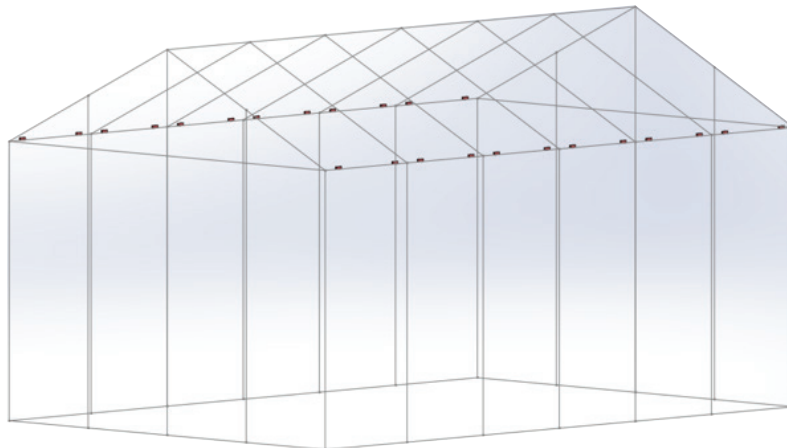
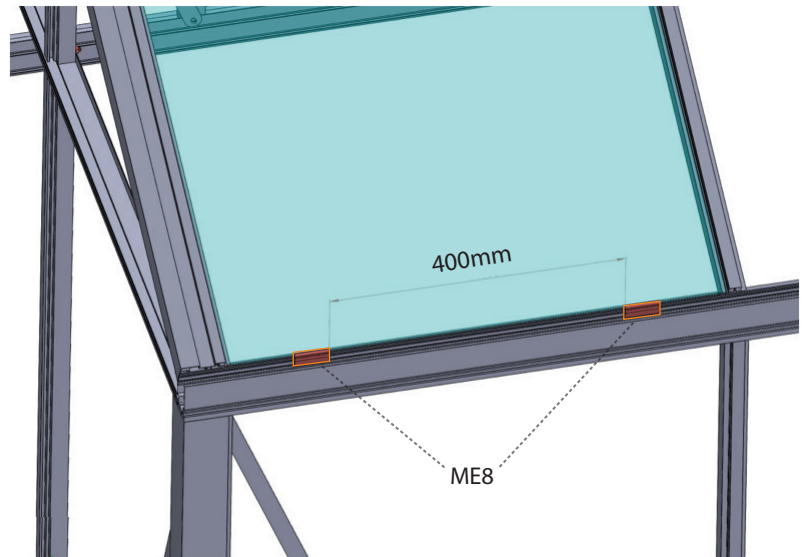
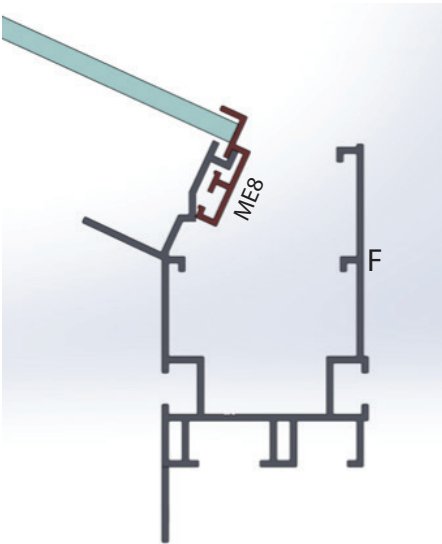
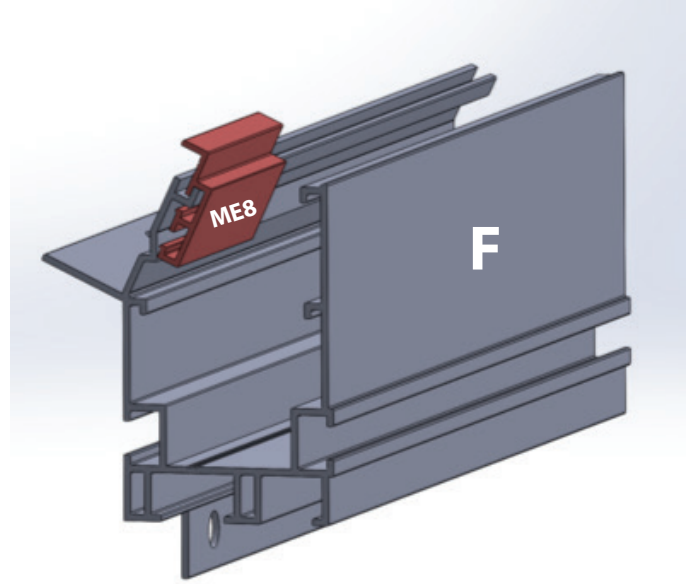
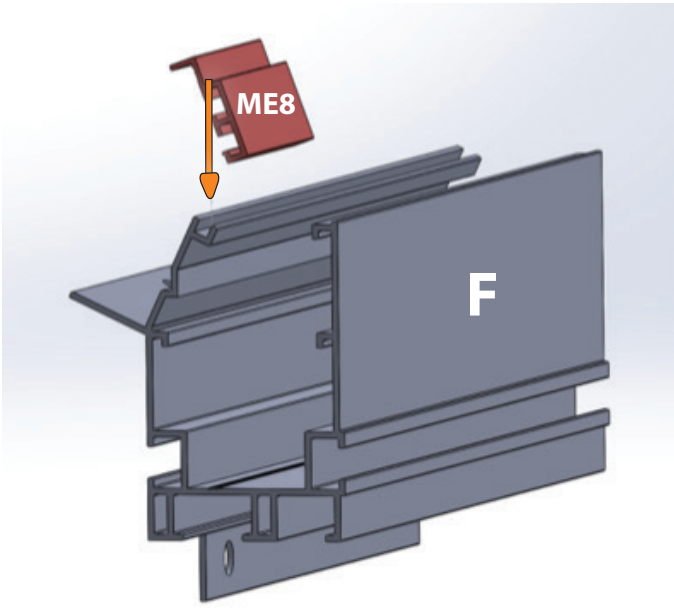
- SE: Installera nockdekorer före takfönster  
 NO: Installer monedekor før takvinduer  
 DK: Installer rygdekorationer før tagvinduer  
 FI: Asenna harjakoristeet ennen kattoikkunoita  
 DE: Installiere Firstverzierungen vor den Dachfenstern  
 FR: Installez les décors de faitage avant les fenêtres de toit  
 LV: Uzstādiet kores dekorus pirms jumta logiem  
 EE: Paigalda harja kaunistused enne katuseaknaid  
 LT: Sumontuokite kraigo dekoracijas prieš stogo langus  
 PL: Zamontuj ozdoby kalenicy przed oknami dachowymi  
 CZ: Nainštalujte hřebenové dekorace před střešními okny  
 SK: Nainštalujte hrebeňové dekorácie pred strešnými oknami  
 HU: Szerelje fel a gerincdíszeket a tetőablakok előtt  
 RO: Instalați decorațiunile coamei înaintea ferestrelor de acoperiș  
 SI: Namestite grebenske okraske pred strešnimi okni  
 HR: Postavite ukrase na sjemenu prije krovnih prozora  
 BG: Монтирайте декорациите на билото преди покривните прозорци  
 GR: Εγκαταστήστε τις διακοσμητικές κορυφοραμίες πριν από τα παράθυρα οροφής  
 IE: Suiteáil na maisiúcháin díonbarr roimh na fuinneoga dín  
 NL: Installeer nokdecoraties vóór de dakramen  
 IT: Installa le decorazioni della cresta prima delle finestre del tetto  
 ES: Instala los adornos de cumbrera antes de las ventanas del tejado  
 PT: Instale as decorações da cumeeira antes das janelas do telhado  
 MT: Installa d-dekorazzjonijiet tal-quċcata qabel it-twieqi tas-saqaf



### Silicone

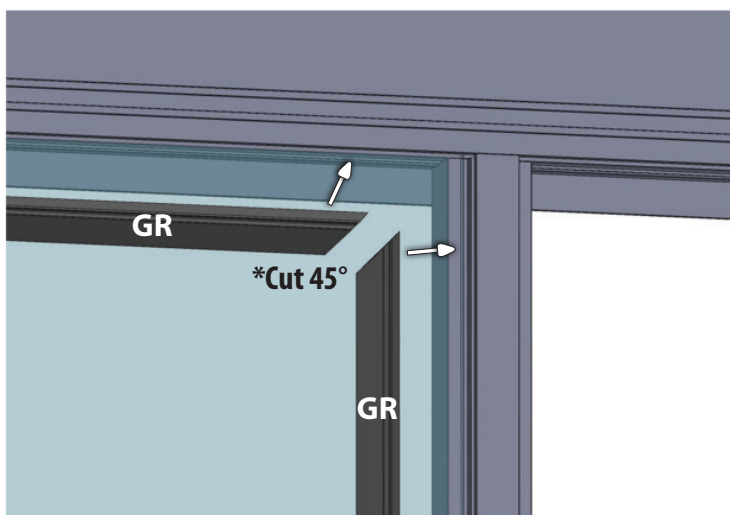
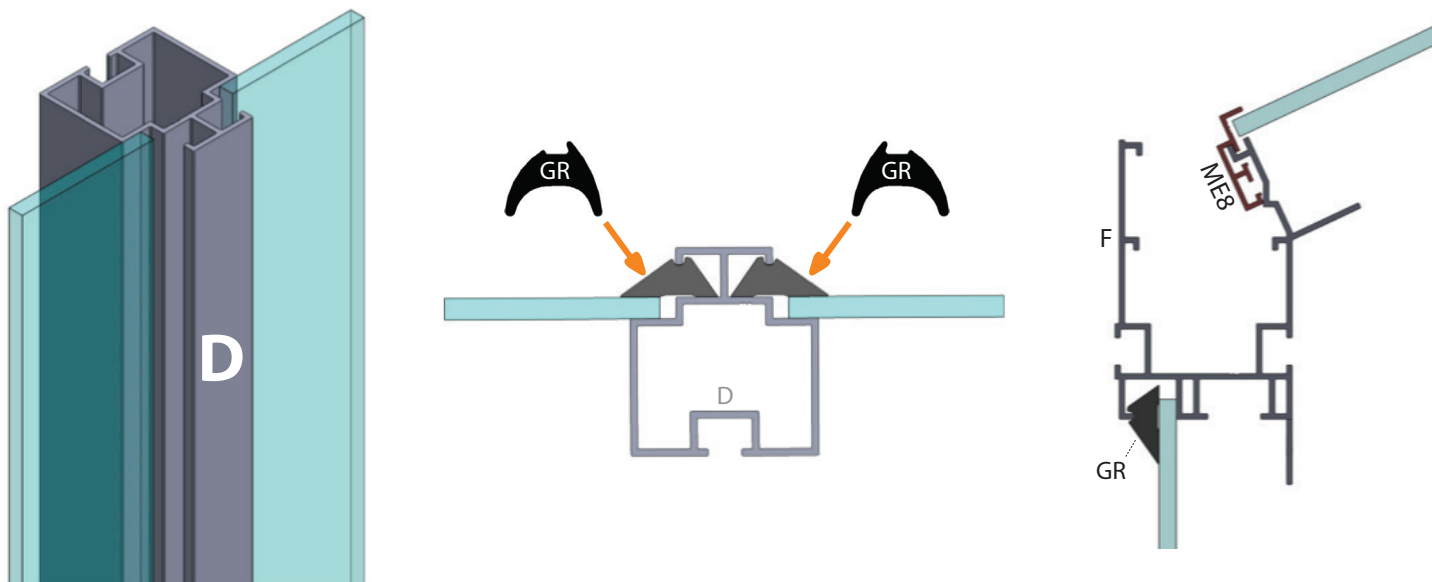
Silikon/Silikon/Silikone/Silikoni/Silikon/Silicone/Silikons/Silikoön/Silikonas/Silikon/Silikon/Silikón/  
 Silicon/Silikon/ Silikon/Силикон/Σιλικόνη/Silicón/Siliconen/Silicone/Silicona/Silicone/Silicone



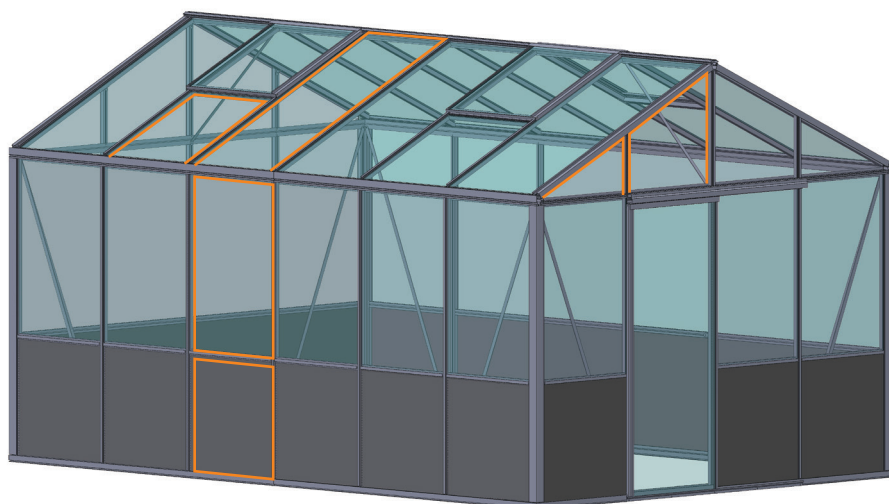


## Glazing rubber install

Glazing rubber install / Montering av glasgummlist / Montering av tetningslist for glass / Montering af glasliste i gummi / Lasituksen kumittiviesteen asennus / Verglasungsgummi montieren / Installation du joint caoutchouc de vitrage / Stiklojuma gumijas blives uzstādīšana / Klaasitihendi paigaldus / Stiklinimo guminės tarpinės montavimas / Montaż uszczelki gumowej do szklenia / Montaż gumowego uszczelnienia szyby / Üvegezéshez gumitömítés felszerelése / Instalarea garniturii din cauciuc pentru geam / Namestitev gumijastega tesnila za zasteklitev / Ugradnja gumene brtve za ostakljenje / Монтаж на гумено уплътнение за остъкляване / Τοποθέτηση λαστιχένιας φλάντζας υαλοπίνακα / Suiteäil rubair séalaithe gloinithe / Beglazingsrubber installeren / Installazione della guarnizione in gomma per vetri / Instalación de la goma de acristalamiento / Instalação da borracha de envidraçamento / Installazzjoni tal-gomma għas-sijillar tal-ħġieg

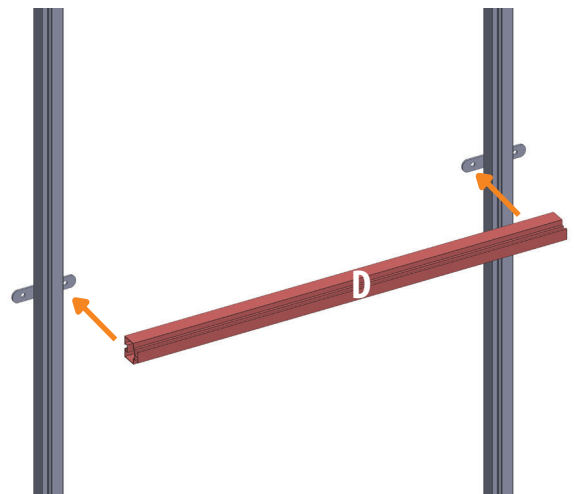
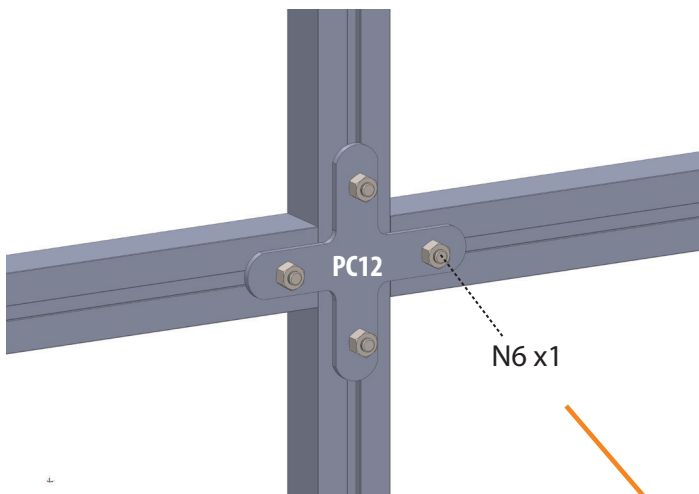
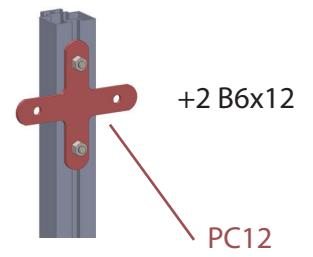
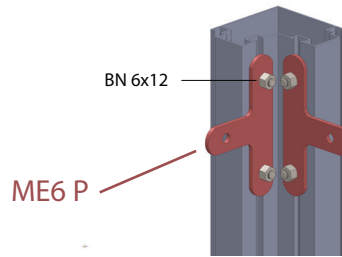
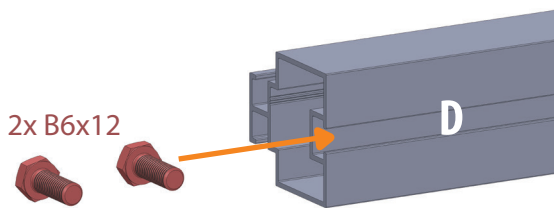
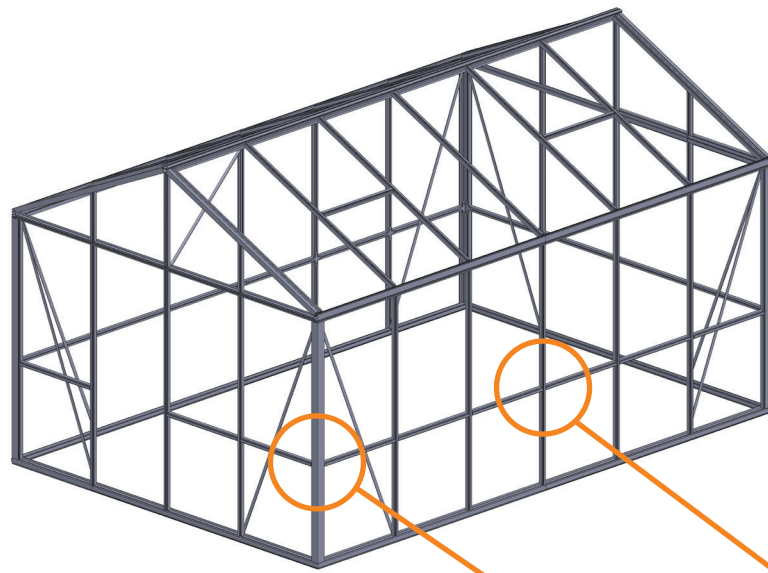


Skär 45°/Kutt 45°/Skær 45°/Leikkaa 45°/Schneide 45°/Coupez 45°/Nogrieziet 45°/Löika 45°/  
Nupjaukite 45°/Przytnij 45°/Řež 45°/Rež 45°/Vágj 45°/Taie 45°/Reži 45°/Reži 45°/Изрежете 45°/  
Κόψτε 45°/Gearr 45°/Snij 45°/Taglia 45°/Corta 45°/Corte 45°/Aqta' 45°



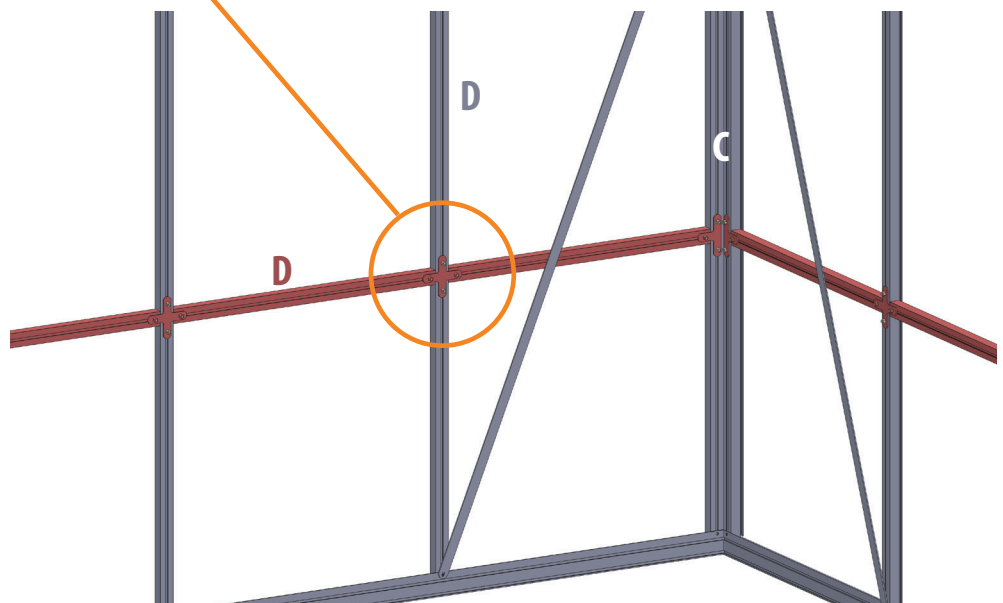
### Rubber placement

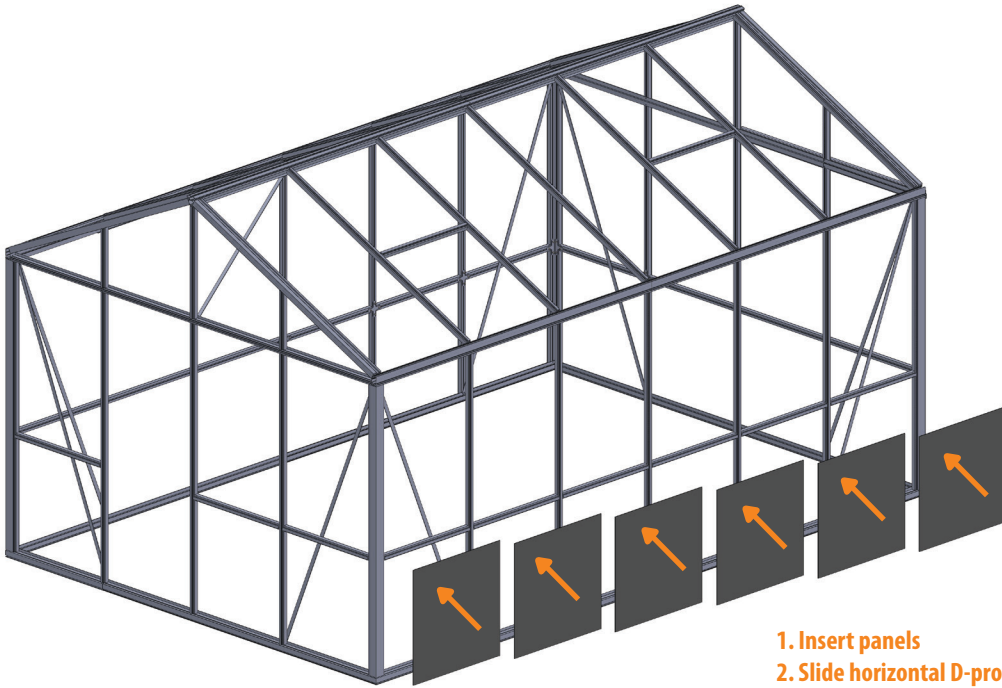
Gummi plarcering/Gummi plassering/Gummi plarcering/Kumini sijoittaminen/  
Gummiplazierung/Placement du caoutchouc/Gumijas novietojums/  
Kummi paigutuss/Gumos išdėstymas/Umiejscowienie gumy/Umístění gumy/  
Umjestnienie gumy/Gumi elhelyezése/Amplasarea cauciucului/Namestitev gume/  
Postavljanje gume/Разположение на гумата/Τοποθέτηση καουτσούκ/  
Socrú rubair/Rubberen plaatsing/Posizionamento della gomma/  
Colocación del caucho/Colocação da borracha/ Požizzjoni tal-lastku



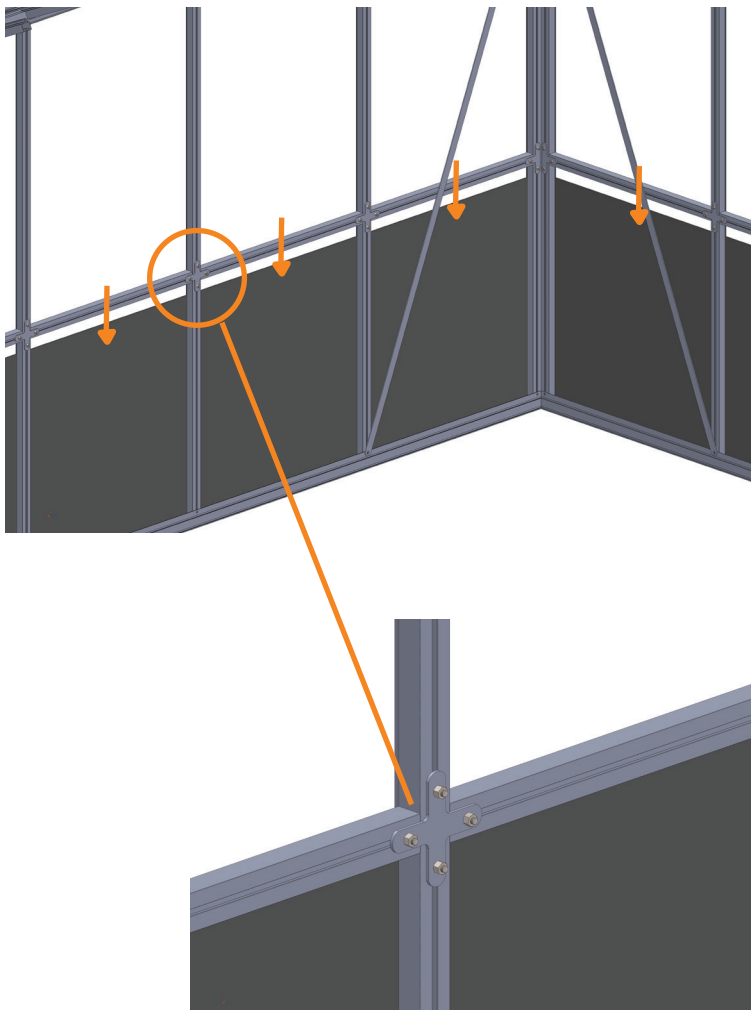
### Let horizontal profile D move freely

Lāt horizontālais profils D rērties brīvi /  
 La horizontal profil D bevege sig fritt /  
 Lad vandret profil D bevæge sig frit /  
 Anna vaakaprofilin D liikkua vapaasti /  
 Horizontales Profil D frei beweglich lassen /  
 Laissez le profil horizontal D bouger librement /  
 ļaujiet horizontālajam profilam D brīvi kustēties /  
 Laske horizontaalsel profiilil D vabalt liikuda /  
 Leiskite horizontaliam profiilui D laisvai judėti /  
 Pozostaw profil poziomy D swobodnie ruchomy /  
 Nechte vodorovný profil D volně pohybovat /  
 Hagya, hogy a vízszintes D profil szabadon mozogjon /  
 Lāsaļi profilul orizontal D sã se miște liber /  
 Pustite, da se vodoravni profil D prosto premika /  
 Ostavite da se vodoravni profil D slobodno pomiče /  
 Оставте горизонталния профил D да се движи свободно /  
 Αφήστε το οριζόντιο профίλ D να κινείται ελεύθερα /  
 Lig don phrúifil chothrománach D bogadh go saor /  
 Laat horizontaal profiel D vrij bewegen /  
 Lasciare che il profilo orizzontale D si muova liberamente /  
 Deje que el perfil horizontal D se mueva libremente /  
 Deixe o perfil horizontal D mover-se livremente /  
 Halli l-profil orizontali D jičcaqlaq liberament

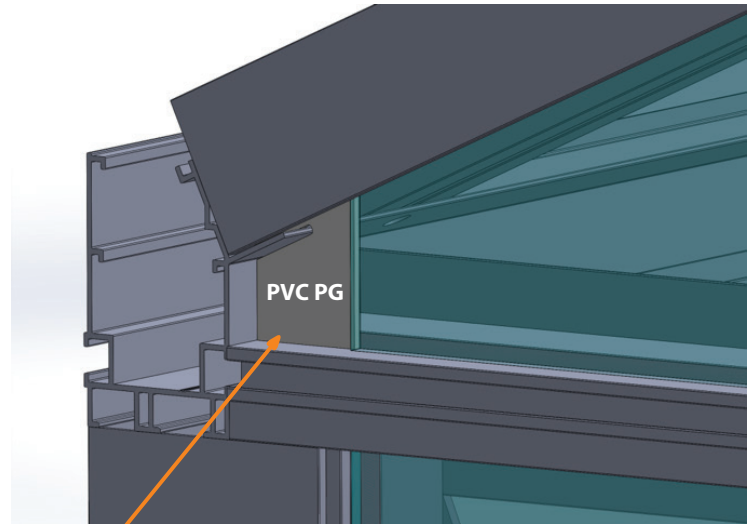
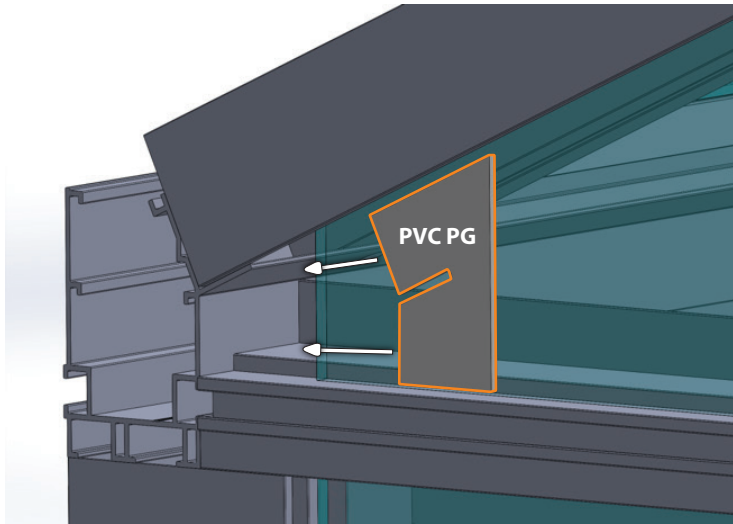
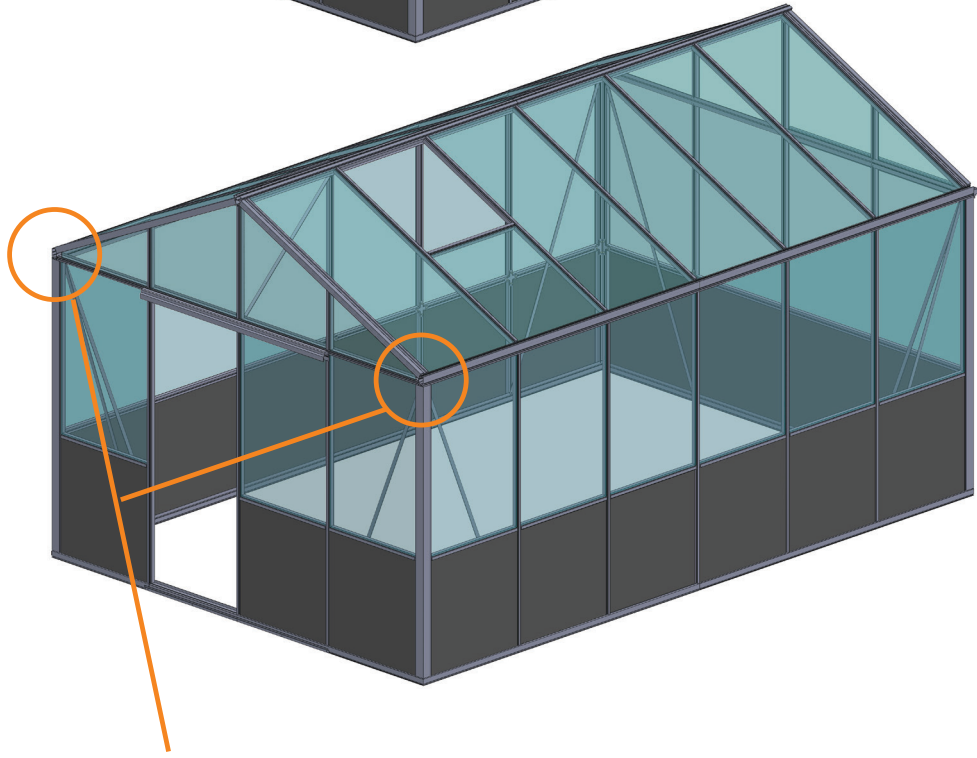
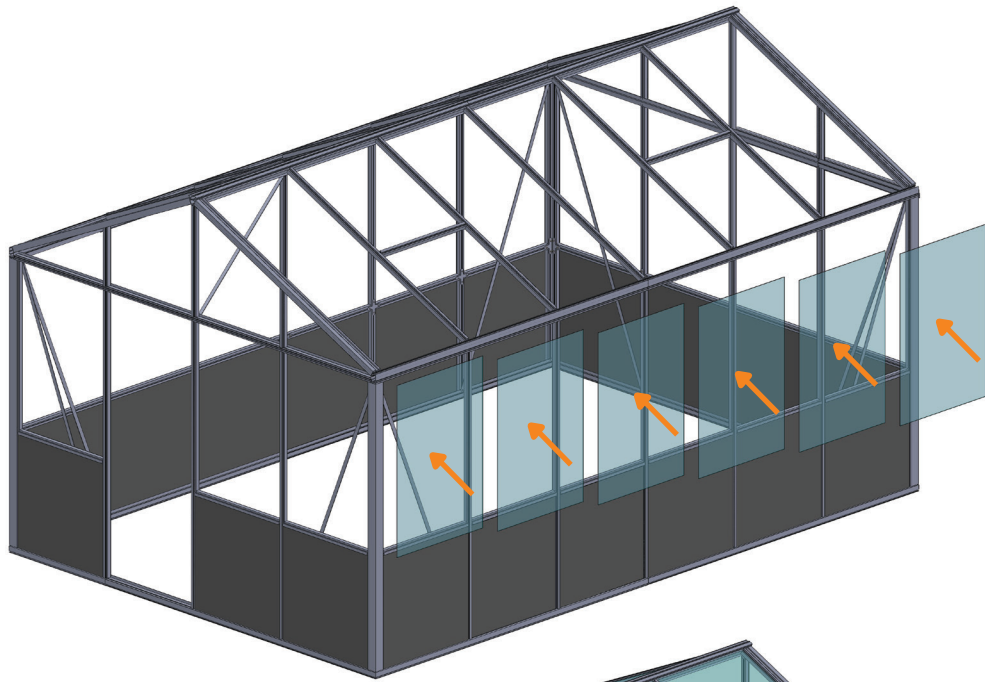




- 1. Insert panels**
- 2. Slide horizontal D-profile onto panels**
- 3. Tighten the screws**
- 4. Insert glazing rubber**



1. Insert panels; 2. Slide horizontal D-profile onto panels; 3. Tighten the screws; 4. Insert glazing rubber /
1. Sätt in panelerna; 2. Skjut den horisontella D-profilen på panelerna; 3. Dra åt skruvarna; 4. Sätt in glasgummilisten /
1. Sett inn panelerne; 2. Skyv den horisontale D-profilen på panelerne; 3. Stram skruerne; 4. Sett inn tetningslisten for glass /
1. Indsæt panelerne; 2. Skub den vandrette D-profil på panelerne; 3. Spænd skruerne; 4. Indsæt glaslisten i gummi /
1. Aseta paneellit; 2. Liu'uta vaakasuora D-profilii paneeleihin; 3. Kiristä ruuvit; 4. Aseta lasituksen kumitiiviste /
1. Paneele einsetzen; 2. Horizontales D-Profil auf die Paneele schieben; 3. Schrauben festziehen; 4. Verglasungsgummi einsetzen /
1. Insérer les panneaux; 2. Faire glisser le profilé horizontal D sur les panneaux; 3. Serrer les vis; 4. Insérer le joint caoutchouc de vitrage /
1. Ievietojiet panelus; 2. Uzbidiet horizontālo D profilu uz paneliem; 3. Pievelciet skrūves; 4. Ievietojiet stiklojuma gumijas blīvi /
1. Paigaldage paneelid; 2. Libistage horizontaalne D-profil paneelidele; 3. Pingutage kruvid; 4. Paigaldage klaasitihend /
1. Idékite plokštes; 2. Užstumkite horizontalų D profilį ant plokščių; 3. Priveržkite varžtus; 4. Idėkite stiklinimo gumingę tarpinę /
1. Włóż panele; 2. Nasuń poziomy profil D na panele; 3. Dokręć śruby; 4. Włóż uszczelkę gumową do szklenia /
1. Vložte panely; 2. Nasuňte vodorovný D profil na panely; 3. Utáhněte šrouby; 4. Vložte gumové těsnění zasklení /
1. Helyezze be a paneleket; 2. Csúsztassa a vízszintes D-profilát a panelekre; 3. Húzza meg a csavarokat; 4. Helyezze be az üvegezéshez való gumitömítést /
1. Introduceți panourile; 2. Glisați profilul orizontal D pe panouri; 3. Strângeți șuruburile; 4. Introduceți garnitura din cauciuc pentru geam /
1. Vstavite panele; 2. Potisnite vodoravni D-profil na panele; 3. Privijte vijake; 4. Vstavite gumijasto tesnilo za zasteklitev /
1. Umetnite panele; 2. Navucite vodoravni D-profil na panele; 3. Zategnite vijke; 4. Umetnite gumenu brtvu za ostakljenje /
1. Поставете панелите; 2. Плъзнете хоризонталния D-профил върху панелите; 3. Затегнете винтовете; 4. Поставете гуменото уплътнение за остъкляване /
1. Τοποθετήστε τα πάνελ; 2. Σύρετε το οριζόντιο προφίλ D πάνω στα πάνελ; 3. Σφίξτε τις βίδες; 4. Τοποθετήστε τη λαστιχένια φλάντζα υαλοπίνακα /
1. Cuir isteach na painéil; 2. Sleamhnaigh an phróifil chothrománach D ar na painéil; 3. Teannaigh na scrúinín; 4. Cuir isteach rubar séalaithe glointhe /
1. Plaats de panelen; 2. Schuif het horizontale D-profiel op de panelen; 3. Draai de schroeven vast; 4. Plaats het beglazingsrubber /
1. Inserire i pannelli; 2. Far scorrere il profilo orizzontale D sui pannelli; 3. Serrare le viti; 4. Inserire la guarnizione in gomma per vetri /
1. Inserte los paneles; 2. Deslice el perfil horizontal D sobre los paneles; 3. Apriete los tornillos; 4. Inserte la goma de acristalamiento /
1. Insira os painéis; 2. Deslize o perfil horizontal D sobre os painéis; 3. Aperte os parafusos; 4. Insira a borracha de envidraçamento /
1. Dahhal il-pannelli; 2. Żerżaq il-profil orizzontali D fuq il-pannelli; 3. Issikka l-viti; 4. Dahhal il-gomma għas-sigillar tal-ħġieg

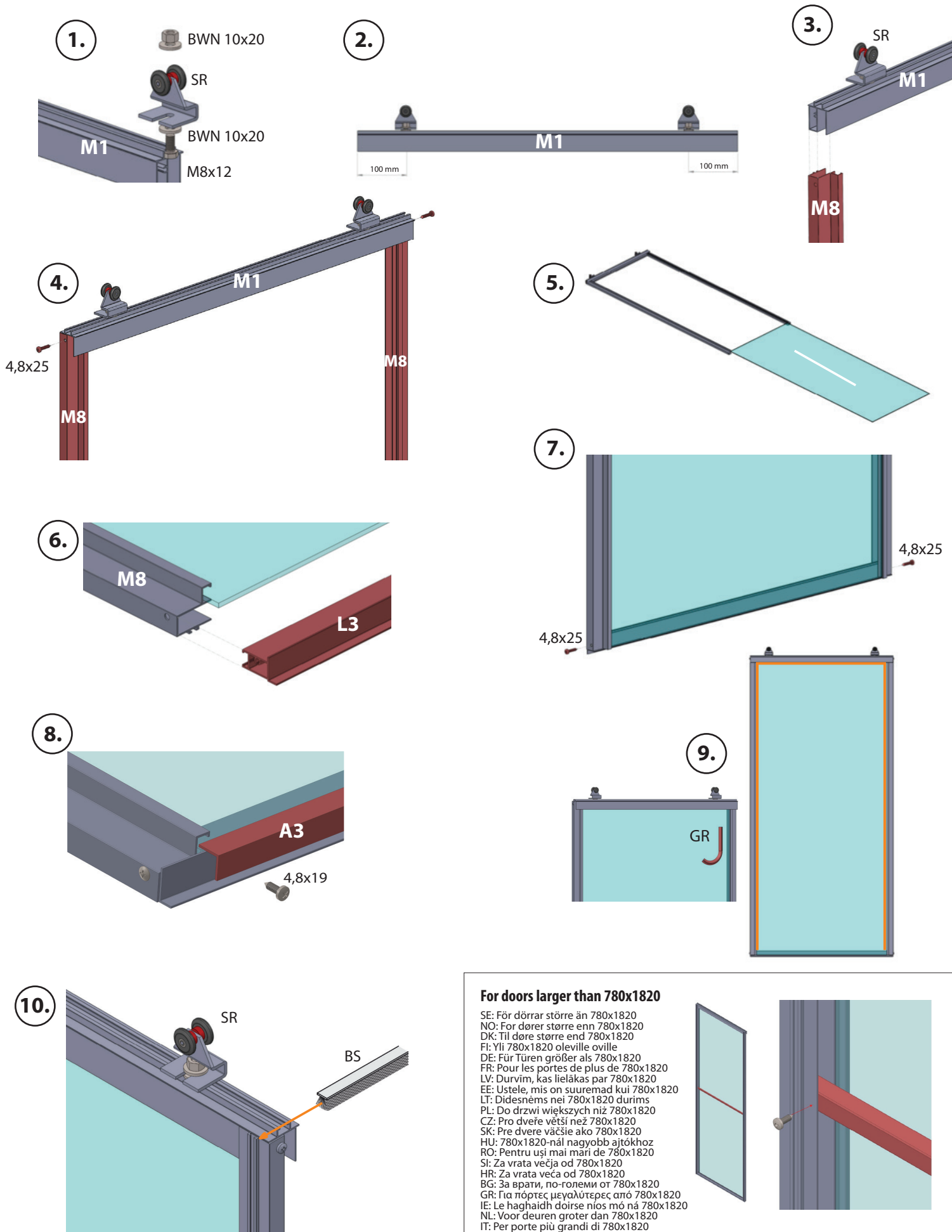


**Silicone**  
Silikon/Silikon/Silikone/Silikoni/Silikon/Silicone/Silikons/Silikoön/Silikonas/Silikon/Silikon/Silikón/Szilikon/  
Silicon/Silikon/ Silikon/Силикон/Σιλικόνη/Silicón/Siliconen/Silicone/Silicona/Silicone/Silicone

# Sliding doors

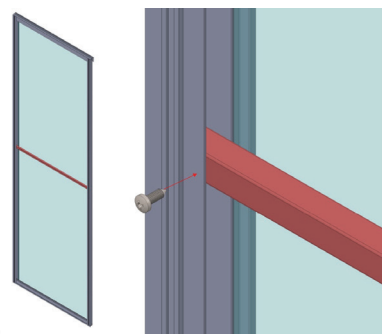
22

Skjutdörrar/Skyvedører/Skydedøre/Liukuovet/Schiebetüren/Portes coulissantes/Bidamās durvis/Lükanduksed/Stumdomos durys/Drzwi przesuwne/Posuvné dveře/Posuvné dvěre/  
Tolajátók/Uşi glisante/Drnsna vrata/Klizna vrata/Плъзгащи врати/Συρόμενες πόρτες/Doirse sleamhnáin/Schuifdeuren/Porte scorrevoli/Puertas correderas/Portas de correr/Bibien li jizzerzqu



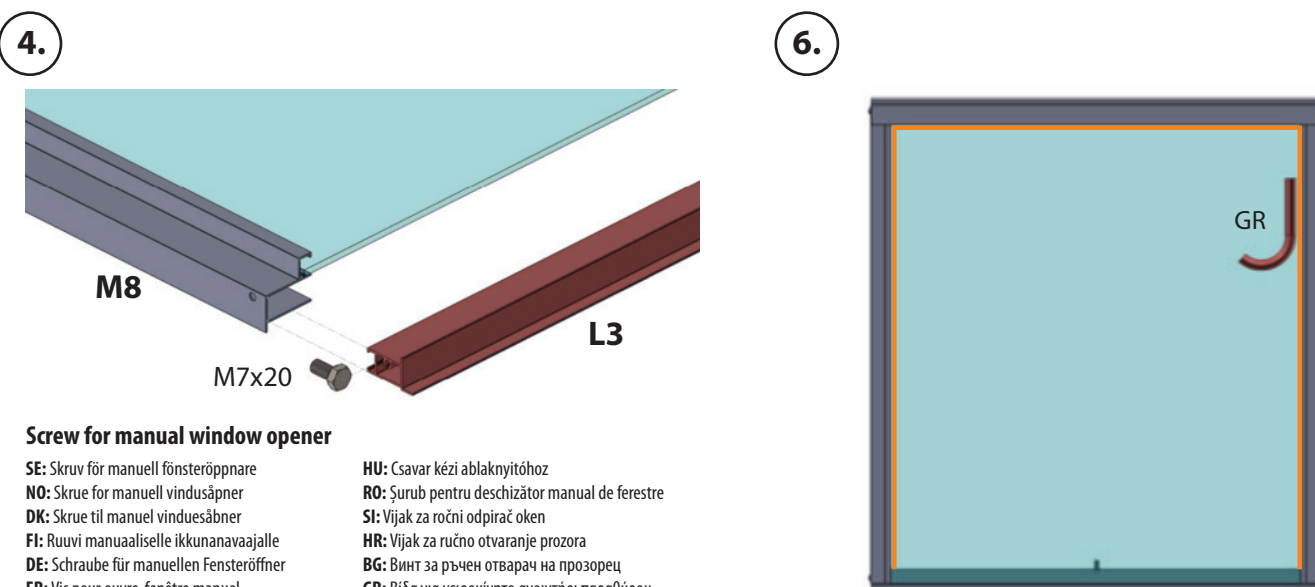
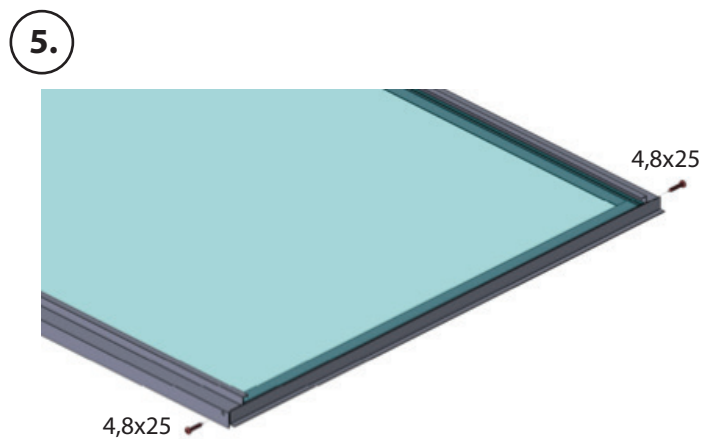
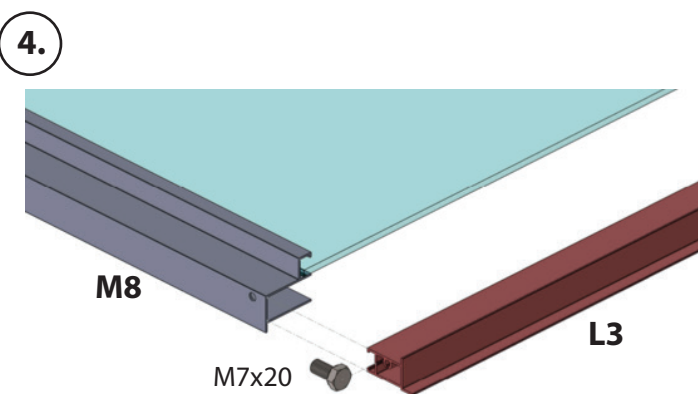
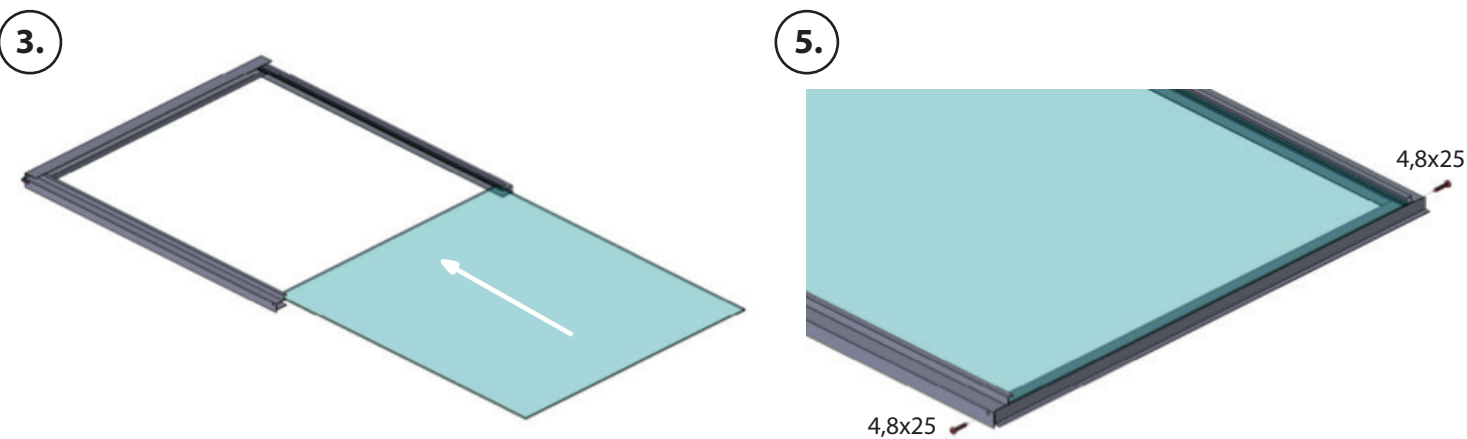
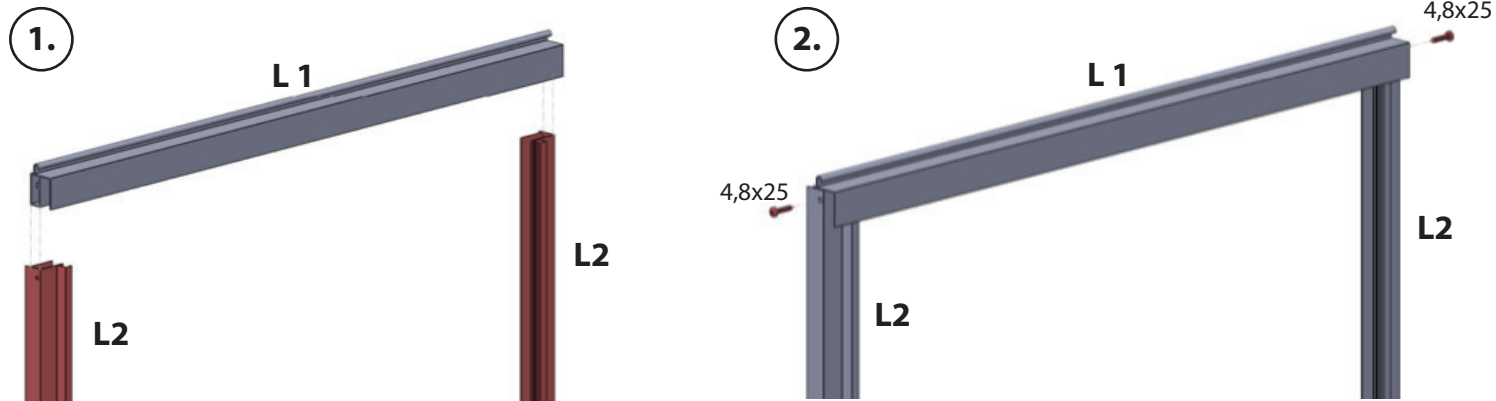
## For doors larger than 780x1820

SE: För dörrar större än 780x1820  
NO: For dører større enn 780x1820  
DK: Til døre større end 780x1820  
FI: Yli 780x1820 oleville oville  
DE: Für Türen größer als 780x1820  
FR: Pour les portes de plus de 780x1820  
LV: Durvim, kas lielākas par 780x1820  
EE: Ustele, mis on suuremad kui 780x1820  
LT: Didesnėms nei 780x1820 durims  
PL: Do drzwi większych niż 780x1820  
CZ: Pro dveře větší než 780x1820  
SK: Pre dvere väčšie ako 780x1820  
HU: 780x1820-nál nagyobb ajtókhöz  
RO: Pentru uşi mai mari de 780x1820  
SI: Za vrata večja od 780x1820  
HR: Za vrata veća od 780x1820  
BG: За врати, по-големи от 780x1820  
GR: Για πόρτες μεγαλύτερες από 780x1820  
IE: Le haghaidh doirse níos mó ná 780x1820  
NL: Voor deuren groter dan 780x1820  
IT: Per porte più grandi di 780x1820  
ES: Para puertas de más de 780x1820  
PT: Para portas maiores que 780x1820  
MT: Ghal bibien akbar minn 780x1820



## Roof window

Takfönster/Takvindu/Tagvindue/Kattoikkuna/Dachfenster/Fenêtre de toit/Jumta logs/Katuseaken/Stogo langas/Okno dachowe/Střešní okno/Střešné okno/Tetőablak/Fereastră de acoperiș/  
Střešno okno/Krovni prozor/Покривен прозорец/Παράθυρο στέγης/Fuinneog dín/Dakraam/Finestra da tetto/Ventana de tejado/Janela de telhado/Tieqa tas-saqaf



### Screw for manual window opener

**SE:** Skruv för manuell fönsteröppnare

**NO:** Skruer for manuell vindusåpner

**DK:** Skruer til manuel vinduesåbner

**FI:** Ruuvi manuaaliselle ikkunavaajaalle

**DE:** Schraube für manuellen Fensteröffner

**FR:** Vis pour ouvre-fenêtre manuel

**LV:** Skrūve manuāļajam loga atvērējam

**EE:** Kruvi käsitsi avatavale aknaavamisseadmele

**LT:** Varžtas rankiniam lango atidarytuvui

**PL:** Śruba do ręcznego otwieracza okien

**CZ:** Šroub pro manuální otvárač oken

**SK:** Skrutka pre manuálny otvárač okien

**HU:** Csavar kézi ablaknyitóhoz

**RO:** Şurub pentru deschizător manual de ferestre

**SI:** Vijak za ročni odpiráč oken

**HR:** Vijak za ručno otvaranje prozora

**BG:** Винт за ръчен отварач на прозорец

**GR:** Βίδα για χειροκίνητο ανοιχτήρι παραθύρου

**IE:** Scriú le haghaidh oscailteoir fuinneoige láimhe

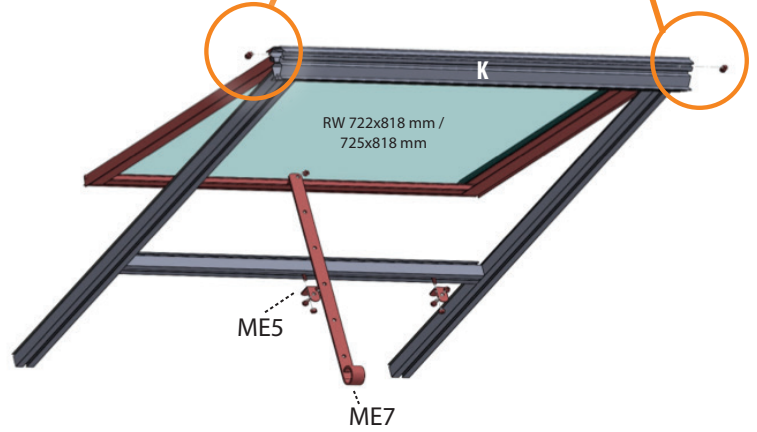
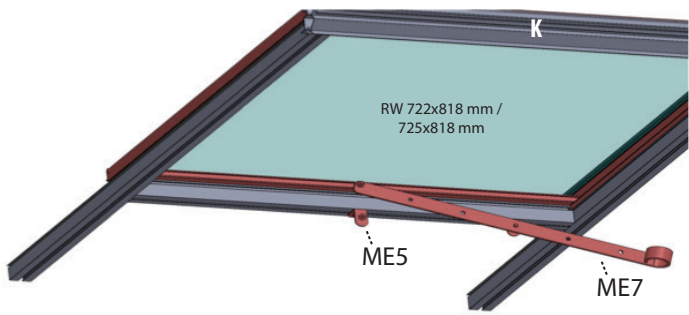
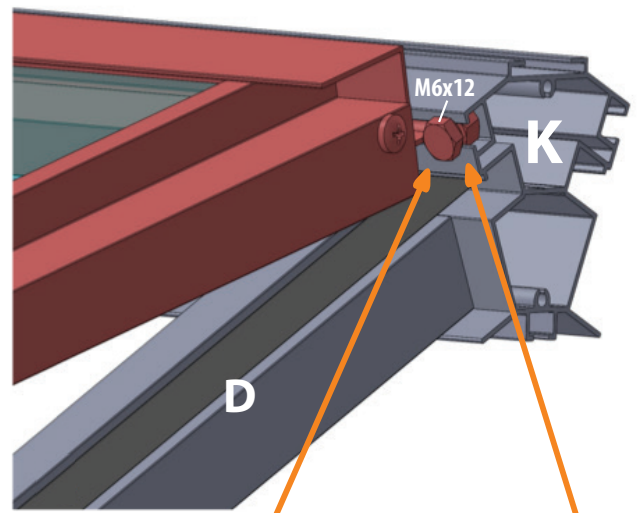
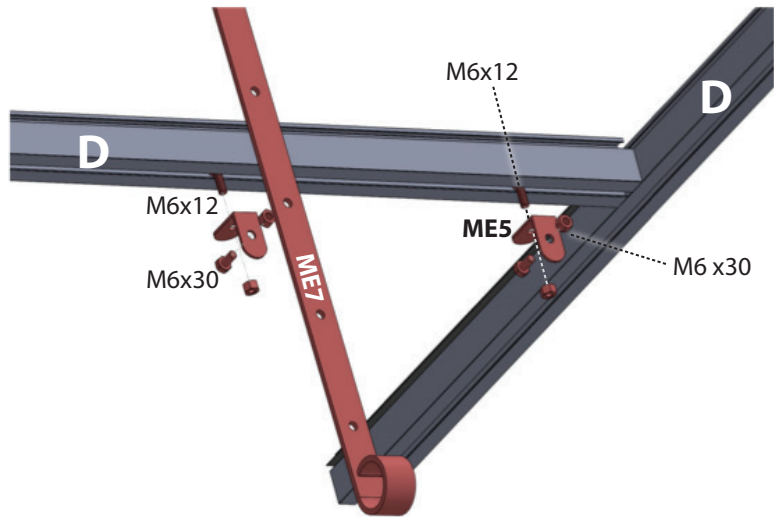
**NL:** Schroef voor handmatige raamopener

**IT:** Vite per aprì-finestra manuale

**ES:** Tornillo para abridor de ventana manual

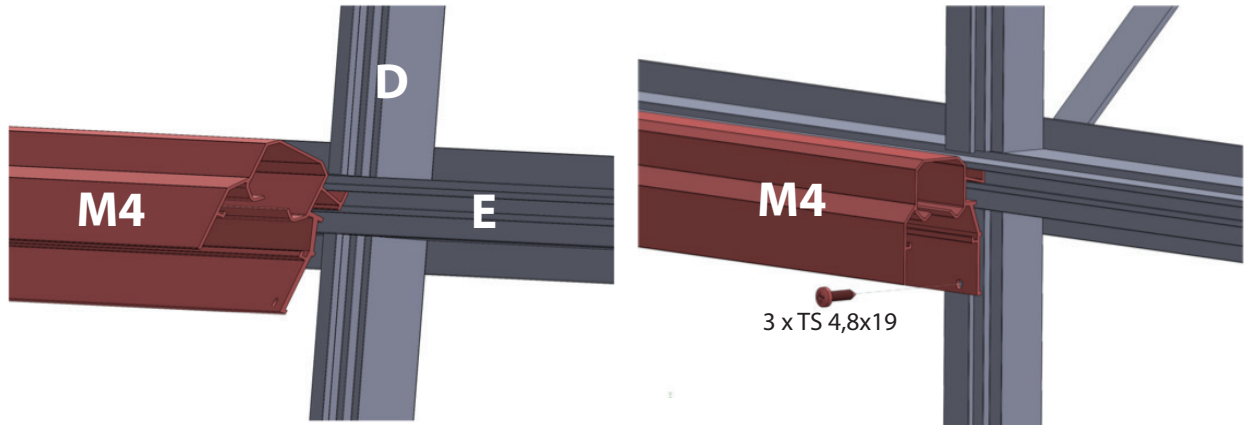
**PT:** Parafuso para abridor de janela manual

**MT:** Viti għall-ftuħ manwali tat-tieqa

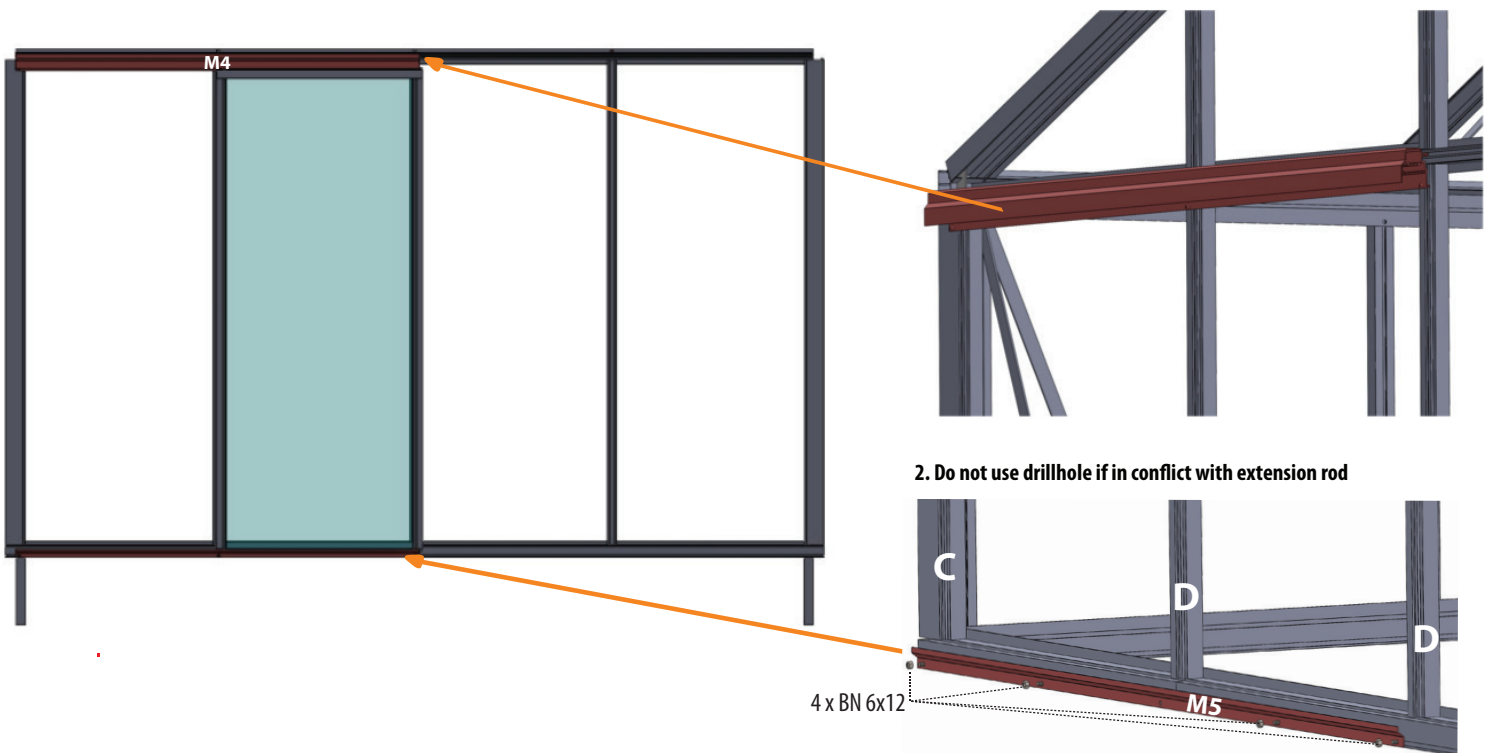
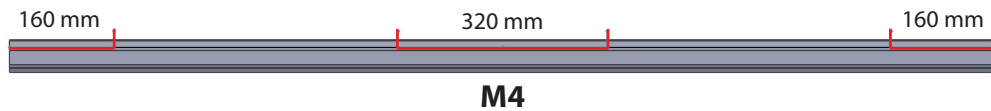


# Sliding doors

Skjutdörrar/Skyvedører/Skydedøre/Liukuovet/Schiebetüren/Portes coulissantes/Bidämäs durvis/Liukandused/Stumdomos durys/Drzwi przesuwne/Posuvné dveře/Posuvné dvěre/Tolóajtók/Uşi glisante/Drzna vrata/Klizna vrata/Πλζγάτσι βρατι/Συρόμενες πόρτες/Doirse sleamhnáin/Schuifdeuren/Porte scorrevoli/Puertas correderas/Portas de correr/Bibien li jizzerzcu

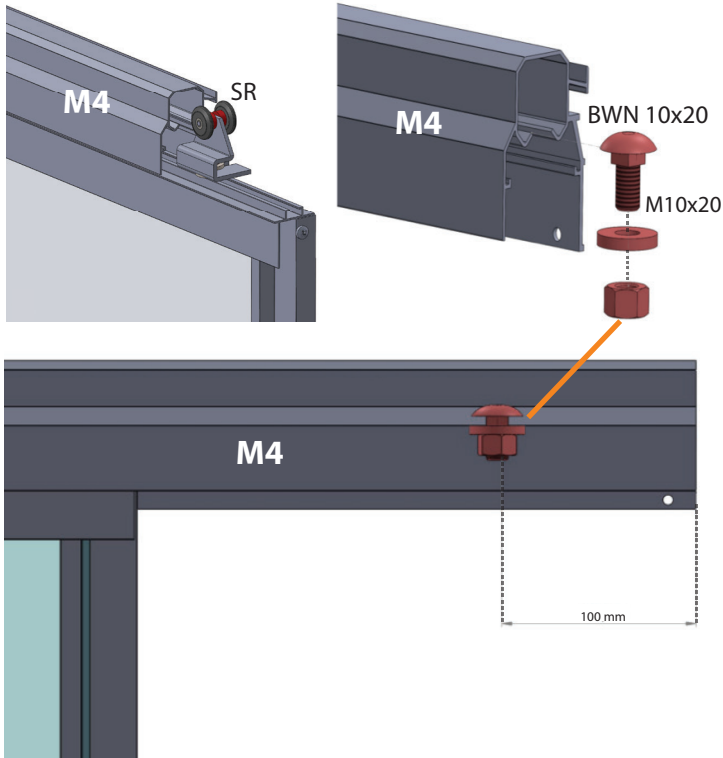


If in conflict with extension rod, cut out part here



SE: 1. Om det är i konflikt med förlängningsstången, skär ut en del här. 2. Använd inte borrhålet om det är i konflikt med förlängningsstången.  
 NO: 1. Hvis det er i konflikt med forlengelsesstangen, skjær ut en del her. 2. Ikke bruk borehullet hvis det er i konflikt med forlengelsesstangen.  
 DK: 1. Hvis det er i konflikt med forlængerstangen, skær en del ud her. 2. Brug ikke borehullet, hvis det er i konflikt med forlængerstangen.  
 FI: 1. Jos se on ristiriidassa jatkovarren kanssa, leikkaa osa pois täältä. 2. Älä käytä porausreikää, jos se on ristiriidassa jatkovarren kanssa.  
 DE: 1. Falls es mit der Verlängerungsstange in Konflikt steht, schneiden Sie hier ein Stück aus. 2. Verwenden Sie das Bohrloch nicht, wenn es mit der Verlängerungsstange in Konflikt steht.  
 FR: 1. Si cela est en conflit avec la tige d'extension, découpez une partie ici. 2. Ne pas utiliser le trou de perçage si cela est en conflit avec la tige d'extension.  
 LV: 1. Ja tas ir pretrunā ar pagarinājuma stieni, izgrieziet daļu šeit. 2. Neizmantojiet urbumu, ja tas ir pretrunā ar pagarinājuma stieni.  
 EE: 1. Kui see on vastuolus pikendustoriga, lõigake osa välja siit. 2. Ärge kasutage puurauku, kui see on vastuolus pikendustoriga.  
 LT: 1. Jei tai prieštarauja prailginimo strypui, išpjaukite dalį čia. 2. Nenaudokite gręžimo skylės, jei ji prieštarauja prailginimo strypui.  
 PL: 1. Jeśli koliduje z prętem przedłużającym, wyciąć część tutaj. 2. Nie używać otworu wiertniczego, jeśli koliduje z prętem przedłużającym.  
 CZ: 1. Pokud je v konfliktu s prodlužovací tyčí, vyřízněte část zde. 2. Nepoužívejte vrtaný otvor, pokud je v konfliktu s prodlužovací tyčí.  
 SK: 1. Ak je v konflikte s predĺžovacou tyčou, vyrežte časť tu. 2. Nepoužívajte vrtaný otvor, ak je v konflikte s predĺžovacou tyčou.  
 HU: 1. Ha ütközik a hosszabbító rúddal, vágja ki ezt a részt. 2. Ne használja a furatot, ha ütközik a hosszabbító rúddal.

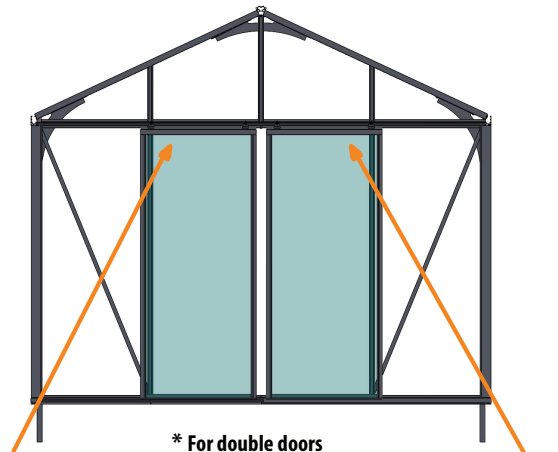
RO: 1. Dacă intră în conflict cu tija de extensie, tăiați o parte aici. 2. Nu utilizați gaura de foraj dacă intră în conflict cu tija de extensie.  
 SI: 1. Če je v konfliktu z razširitveno palico, izrežite del tukaj. 2. Ne uporabljajte izvrtine, če je v konfliktu z razširitveno palico.  
 HR: 1. Ako je u sukobu s produžnom šipkom, izrežite dio ovdje. 2. Nemojte koristiti rupu za bušenje ako je u sukobu s produžnom šipkom.  
 BG: 1. Ако е в конфликт с удължителния прът, изрежете част тук. 2. Не използвайте отвора за пробиване, ако е в конфликт с удължителния прът.  
 GR: 1. Εάν υπάρχει σύγκρουση με τη ράβδο επέκτασης, κόψτε ένα μέρος εδώ. 2. Μην χρησιμοποιείτε την τρύπα διάτρησης εάν υπάρχει σύγκρουση με τη ράβδο επέκτασης.  
 IE: 1. Má tá sé i gcoinbhleacht leis an tslat síneadh, gearr amach cuid anseo. 2. Ná húsáid an poll druileála má tá sé i gcoinbhleacht leis an tslat síneadh.  
 NL: 1. Als het in conflict is met de verlengstang, snijd hier een deel uit. 2. Gebruik het boorgat niet als het in conflict is met de verlengstang.  
 IT: 1. Se è in conflitto con l'asta di estensione, tagliare una parte qui. 2. Non utilizzare il foro di perforazione se è in conflitto con l'asta di estensione.  
 ES: 1. Si entra en conflicto con la barra de extensión, corte una parte aquí. 2. No utilice el agujero de perforación si entra en conflicto con la barra de extensión.  
 PT: 1. Se estiver em conflito com a haste de extensão, corte uma parte aqui. 2. Não use o furo se estiver em conflito com a haste de extensão.  
 MT: 1. Jekk ikun f'kunflitt mal-virga ta' estensjoni, aqta' parti hawn. 2. Tghamilx użu mill-toqba jekk ikun f'kunflitt mal-virga ta' estensjoni.



### Insert doors into door profile and add stoppers

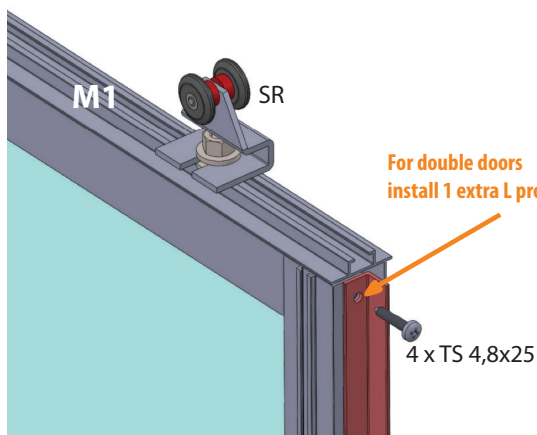
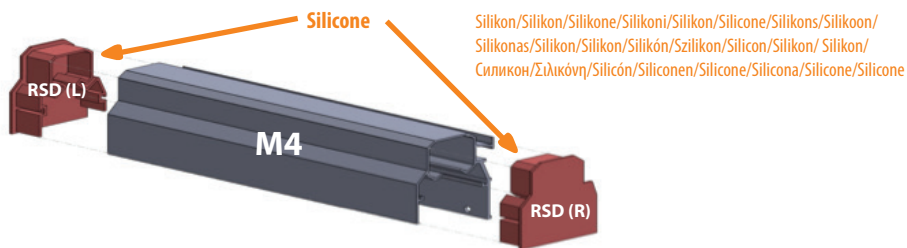
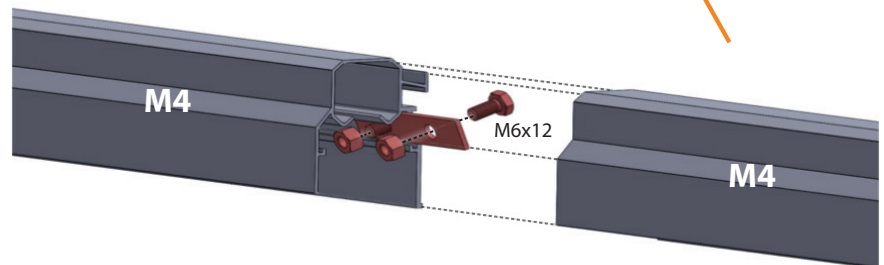
SE: Sätt in dörrarna i dörrprofilen och lägg till stoppare  
 NO: Sett inn dørene i dørprofilen og legg til stoppere  
 DK: Indsæt dørene i dørprofilen og tilføj stoppere  
 FI: Aseta ovet oven profiiliin ja lisää pysäyttimet  
 DE: Setze die Türen in das Türprofil ein und füge Stopper hinzu  
 FR: Insérez les portes dans le profil de porte et ajoutez des butées  
 LV: Ievietojiet durvis durvju profilā un pievienojiet stopperus  
 EE: Sisesta uked ukseprofiili ja lisa stopperid  
 LT: Įdėkite duris į durų profilį ir pridėkite stabdiklius  
 PL: Wstaw drzwi do profilu drzwiowego i dodaj stopery  
 CZ: Vložte dveře do profilu dveří a přidejte zarážky  
 SK: Vložte dveře do dverového profilu a pridajte zarážky  
 HU: Helyezze be az ajtókat az ajtóprofilba, és adjon hozzáz ütközőket

RO: Introduceți ușile în profilul ușii și adăugați opritoare  
 SI: Vstavite vrata v vratni profil in dodajte zamaške  
 HR: Umetnite vrata u profil vrata i dodajte graničnike  
 BG: Поставете вратите в профила на вратата и добавете стопери  
 GR: Εισάγετε τις πόρτες στο προφίλ της πόρτας και προσθέστε στοπ  
 IE: Cuir na doirse isteach sa phróifil dorais agus cuir stadóiri leis  
 NL: Plaats de deuren in het deurprofiel en voeg stoppers toe  
 IT: Inserisci le porte nel profilo della porta e aggiungi fermi  
 ES: Inserta las puertas en el perfil de la puerta y añade topes  
 PT: Insira as portas no perfil da porta e adicione batentes  
 MT: Dahhal il-bibien fil-profil tal-bieb u zid l-istoppers



\*  
 SE: För dubbeldörrar  
 NO: For doble dører  
 DK: Til dobbeltdøre  
 FI: Kaksinkertaisille oville  
 DE: Für Doppeltüren  
 FR: Pour portes doubles  
 LV: Dubultdurvīm  
 EE: Kahepoolsetele ustele  
 LT: Dviguboms durims  
 PL: Dla podwójnych drzwi  
 CZ: Pro dvojitě dveře  
 SK: Pre dvojitě dveře

HU: Dupla ajtókhöz  
 RO: Pentru uși duble  
 SI: Za dvojna vrata  
 HR: Za dvokrilna vrata  
 BG: За двойни врати  
 GR: Για διπλές πόρτες  
 IE: Le haghaidh doirse dúbailte  
 NL: Voor dubbele deuren  
 IT: Per porte doppie  
 ES: Para puertas dobles  
 PT: Para portas duplas  
 MT: Ghal bibien doppji

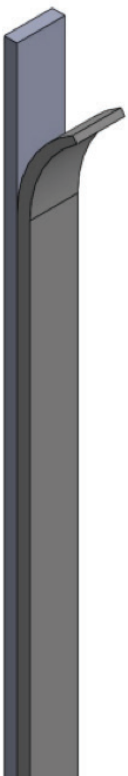
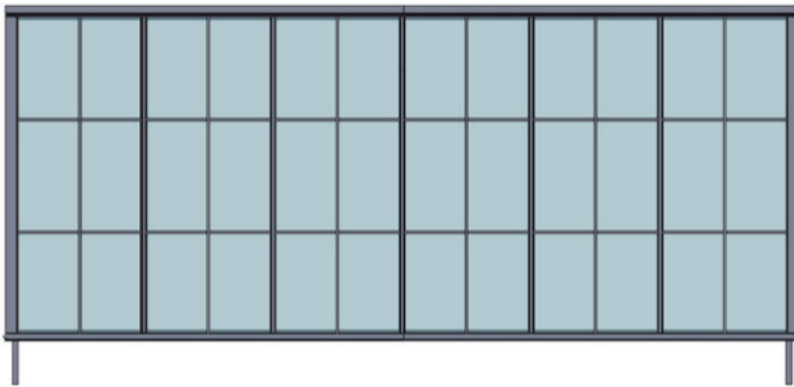
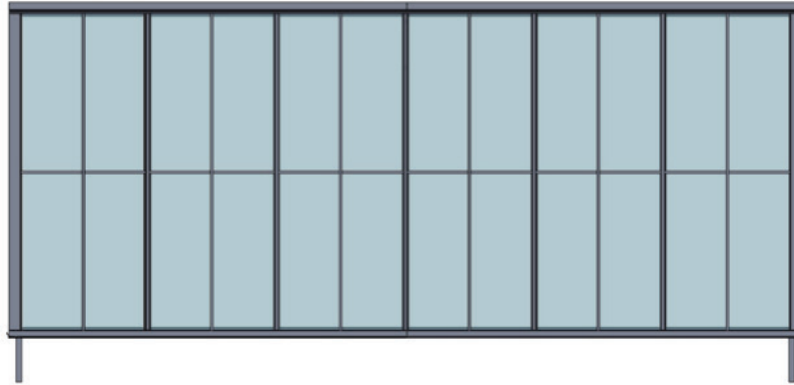


SE: För dubbeldörrar, installera 1 extra L-profil  
 NO: For doble dører, installer 1 ekstra L-profil  
 DK: Til dobbeltdøre, installer 1 ekstra L-profil  
 FI: Kaksinkertaisille oville asenna 1 lisä L-profiili  
 DE: Für Doppeltüren installiere 1 zusätzliches L-Profil  
 FR: Pour portes doubles, installez 1 profilé en L supplémentaire  
 LV: Dubultdurvīm uzstādiēt 1 papildu L profilu  
 EE: Kahepoolsetele ustele paigalda 1 lisaks L-profiil  
 LT: Dviguboms durims sumontuokite 1 papildomą L profilį  
 PL: Dla podwójnych drzwi zamontuj 1 dodatkowy profil L  
 CZ: Pro dvojitě dveře nainstalujte 1 extra L-profil  
 SK: Pre dvojitě dveře nainstalujte 1 extra L-profil

HU: Dupla ajtókhöz szereljen fel 1 extra L-profiilt  
 RO: Pentru uși duble, instalați 1 profil L suplimentar  
 SI: Za dvojna vrata namestite 1 dodatni L-profil  
 HR: Za dvokrilna vrata instalirajte 1 dodatni L-profil  
 BG: За двойни врати монтирайте 1 допълнителен L-профил  
 GR: Για διπλές πόρτες εγκαταστήστε 1 επιπλέον προφίλ L  
 IE: Le haghaidh doirse dúbailte, suiteáil 1 próifíl L breise  
 NL: Voor dubbele deuren installeer 1 extra L-profiel  
 IT: Per porte doppie installare 1 profilo a L extra  
 ES: Para puertas dobles, instala 1 perfil en L adicional  
 PT: Para portas duplas, instale 1 perfil L extra  
 MT: Ghal bibien doppji, installa 1 profil L żejjed

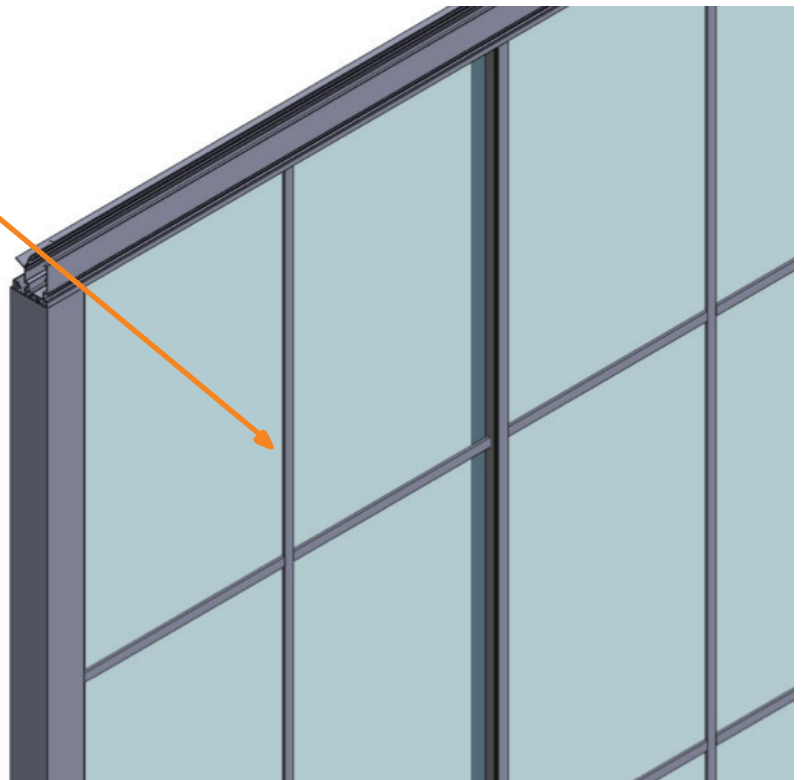
## Window Crossbars (Optional)

Fönsterspröjs (valfritt)/Vindussprosser (valgfritt)/Vinduessprosser (valgfritt)/Ikkunaristikot (valinnainen)/Fenstersprossen (optional)/Croisillons de fenêtre (optionnel)/Logu šķērslatas (pēc izvēles)/Akna ristlatid (valikuline)/Lango skersiniai (pasirinktina)/Szprosy okienne (opcjonalne)/Okenní příčky (volitelné)/Okenné priečky (voliteľné)/Ablak osztólécek (opcionális)/Traverse de fereastră (opțional)/Okenske prečke (neobvezno)/Prozorske prečke (opcionalno)/Прозоречни пречки (по избор)/Σταυροδοκίδες παραθύρου (προαιρετικό)/Crosráilli fuinneoige (roghnach)/Raamroedes (optioneel)/Traversine della finestra (opzionale)/Barrotas de ventana (opcional)/Travessas da janela (opcional)/Gradilji tat-tieqa (fakultattiv)



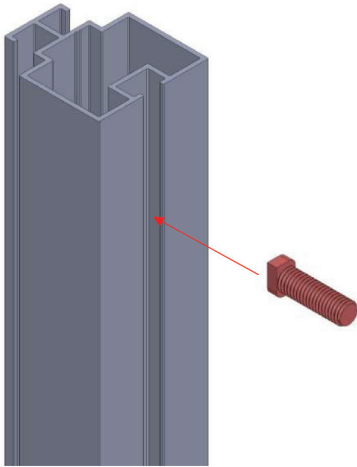
### Glue to the window

SE: Limma på fönstret  
 NO: Lim til vinduet  
 DK: Lim på vinduet  
 FI: Liimaa ikkunaan  
 DE: Klebe am Fenster fest  
 FR: Collez sur la fenêtre  
 LV: Limējiet pie loga  
 EE: Liimi aknale  
 LT: Klijuoti prie lango  
 PL: Przyklej do okna  
 CZ: Přilepte na okno  
 SK: Prilepte na okno  
 HU: Ragaszd az ablakra  
 RO: Lipiți pe fereastră  
 SI: Prilepite na okno  
 HR: Zalijepite na prozor  
 BG: Залепете върху прозореца  
 GR: Κολλήστε στο παράθυρο  
 IE: Greamaigh don fhuinneog  
 NL: Lijm op het raam  
 IT: Incolla alla finestra  
 ES: Pega a la ventana  
 PT: Cole na janela  
 MT: Wahħal mat-tieqa

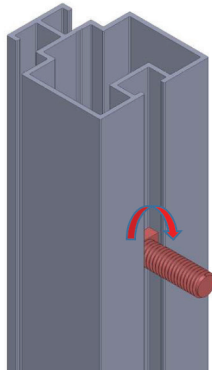


# ACCESSORY MOUNTS

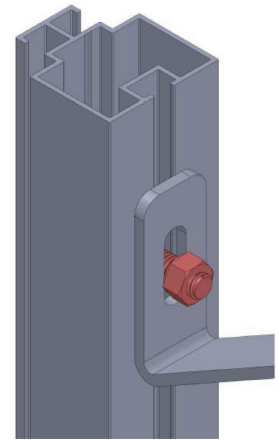
## 1. Insert the special screw into the profile



## 2. Turn it 90°



## 3. Attach the accessory and secure it with a nut



**SE:** 1. Sätt in specialskraven i profilen / 2. Vrid den 90° / 3. Fäst tillbehöret och säkra det med en mutter

**NO:** 1. Sett den spesielle skruen inn i profilen / 2. Drei den 90° / 3. Fest tilbehøret og sikre det med en mutter

**DK:** 1. Indsæt specialskraven i profilen / 2. Drej den 90° / 3. Fastgør tilbehøret og spænd det med en møtrik

**FI:** 1. Aseta erikoisruuvi profiliin / 2. Käännä sitä 90° / 3. Kiinnitä lisävaruste ja varmista se mutterilla

**DE:** 1. Setzen Sie die Spezialschraube in das Profil ein / 2. Drehen Sie sie um 90° / 3. Befestigen Sie das Zubehör und sichern Sie es mit einer Mutter

**FR:** 1. Insérez la vis spéciale dans le profil / 2. Tournez-la de 90° / 3. Fixez l'accessoire et sécurisez-le avec un écrou

**LV:** 1. Ievietojiet speciālo skrūvi profilā / 2. Pagrieziet to par 90° / 3. Piestipriniet piederumu un nostipriniet to ar uzgriezni

**EE:** 1. Sisestage spetsiaalne kruvi profili / 2. Pöörake seda 90° / 3. Kinnitage tarvik ja fikseerige see mutriga

**LT:** 1. Įstatykite specialų varžtą į profilį / 2. Pasukite jį 90° / 3. Pritvirtinkite priedą ir pritvirtinkite jį varžle

**PL:** 1. Włóż specjalną śrubę do profilu / 2. Obróć ją o 90° / 3. Przymocuj akcesorium i zabezpiecz je nakrętką

**CZ:** 1. Vložte speciální šroub do profilu / 2. Otočte jej o 90° / 3. Připevněte příslušenství a zajistěte jej maticí

**SK:** 1. Vložte špeciálnu skrutku do profilu / 2. Otočte ju o 90° / 3. Pripevnite príslušenstvo a zaistite ho maticou

**HU:** 1. Helyezze a speciális csavart a profilba / 2. Fordítsa el 90°-kal / 3. Rögzítse a tartozékot, és biztosítsa anyával

**RO:** 1. Introduceți șurubul special în profil / 2. Rotiți-l la 90° / 3. Atașați accesoriul și fixați-l cu o piuliță

**SI:** 1. Vstavite poseben vijak v profil / 2. Obrnite ga za 90° / 3. Pritrdite dodatek in ga zavarujte z matico

**HR:** 1. Umetnite poseban vijak u profil / 2. Okrenite ga za 90° / 3. Pričvrstite dodatak i osigurajte ga maticom

**BG:** 1. Поставете специалния винт в профила / 2. Завъртете го на 90° / 3. Прикрепете аксесоара и го закрепете с гайка

**GR:** 1. Τοποθετήστε την ειδική βίδα στο προφίλ / 2. Περιστρέψτε τη κατά 90° / 3. Στερεώστε το εξάρτημα και ασφαλίστε το με παξιμάδι

**IE:** 1. Cuir an scriú speisialta isteach sa phróifil / 2. Cas é 90° / 3. Ceangail an gabhál as agus daingnigh é le cnó

**NL:** 1. Plaats de speciale schroef in het profiel / 2. Draai hem 90° / 3. Bevestig het accessoire en zet het vast met een moer

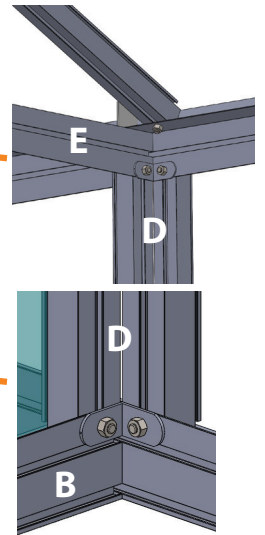
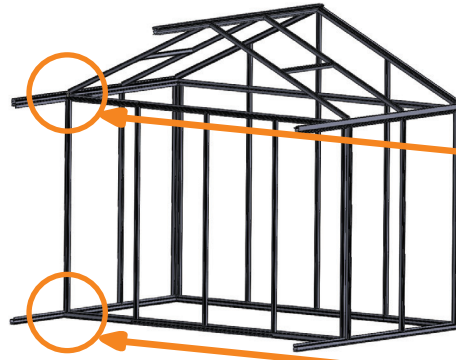
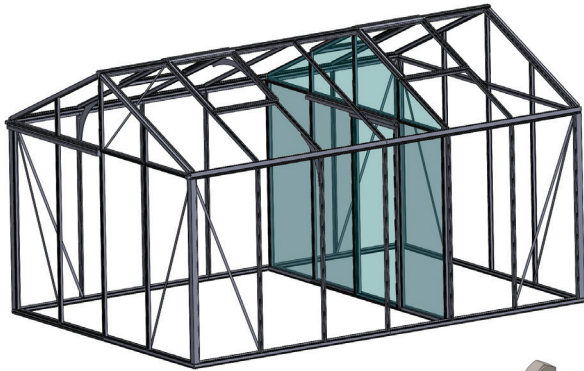
**IT:** 1. Inserire la vite speciale nel profilo / 2. Ruotarla di 90° / 3. Fissare l'accessorio e bloccarlo con un dado

**ES:** 1. Inserte el tornillo especial en el perfil / 2. Gírelo 90° / 3. Coloque el accesorio y fijelo con una tuerca

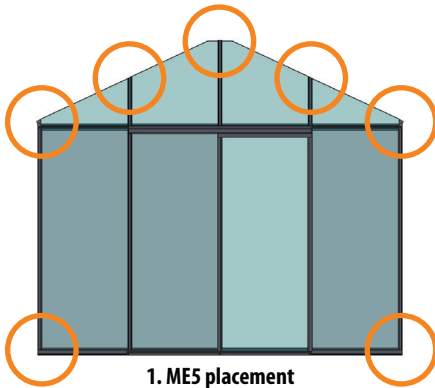
**PT:** 1. Insira o parafuso especial no perfil / 2. Rode-o 90° / 3. Fixe o acessório e prenda-o com uma porca

**MT:** 1. Daħħal il-vit speċjali fil-profil / 2. Dawwaru 90° / 3. Waħħal l-aċċessorju u ssikkah b'gweż

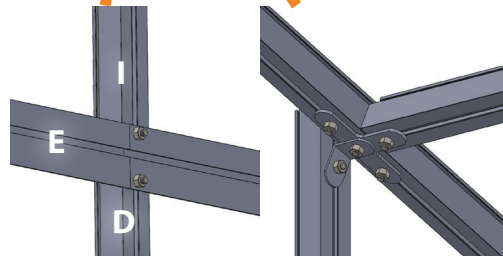
# STORAGE ROOM WALL INSTALLATION (OPTIONAL)



M6x12

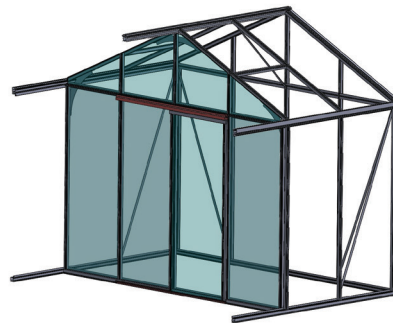
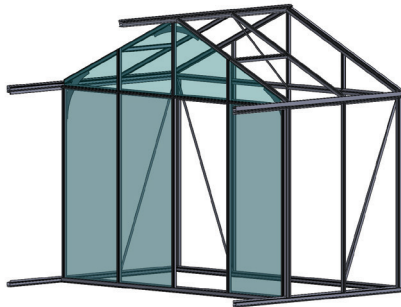


1. ME5 placement



2. For window installation see step 18

3. For doors installation see step 20 and 23/24



**SE:** Förrådsvägg installation (valfritt). 1. ME5 placering. 2. För fönsterinstallation, se steg 18. 3. För dörrinstallation, se steg 20 och 23/24.  
**NO:** Bodvegg installasjon (valgfritt). 1. ME5 plassering. 2. For vindusinstallasjon, se trinn 18. 3. For dørrinstallasjon, se trinn 20 og 23/24.  
**DK:** Opbevaringsrum væg installation (valgfrit). 1. ME5 placering. 2. For vinduesinstallation, se trin 18. 3. For dørrinstallation, se trin 20 og 23/24.  
**FI:** Varastohuoneen seinäasennus (valinnainen). 1. ME5 sijoitus. 2. Katso ikkunan asennus vaiheesta 18. 3. Katso oven asennus vaiheesta 20 ja 23/24.  
**DE:** Lagerraum wandinstallation (optional). 1. ME5 Platzierung. 2. Für Fensterinstallation siehe Schritt 18. 3. Für Türeninstallation siehe Schritt 20 und 23/24.  
**FR:** Installation du mur de la salle de stockage (optionnel). 1. Placement de ME5. 2. Pour l'installation de la fenêtre, voir l'étape 18. 3. Pour l'installation des portes, voir les étapes 20 et 23/24.  
**LV:** Noliktavas sienas uzstādīšana (papildusaprikojums). 1. ME5 novietojums. 2. Logu uzstādīšanai skatiet 18. soli. 3. Durvju uzstādīšanai skatiet 20. un 23/24. soli.  
**EE:** Panipaika seina paigaldus (valikuline). 1. ME5 paigutus. 2. Aknapaigaldust vaata sammust 18. 3. Uksepaigaldust vaata sammust 20 ja 23/24.

**LT:** Sandėliuko sienos montavimas (pasirenkamas). 1. ME5 išdėstymas. 2. Langų montavimui žr. 18 žingsnį. 3. Durų montavimui žr. 20 ir 23/24 žingsnį.  
**PL:** Instalacja ściany pomieszczenia magazynowego (opcjonalnie). 1. Umieszczenie ME5. 2. W celu instalacji okna zobacz krok 18. 3. W celu instalacji drzwi zobacz krok 20 i 23/24.  
**CZ:** Instalace stěny skladovací místnosti (volitelné). 1. Umístění ME5. 2. Pro instalaci okna viz krok 18. 3. Pro instalaci dveří viz kroky 20 a 23/24.  
**SK:** Inštalácia steny skladovacej miestnosti (voliteľné). 1. Umiestnenie ME5. 2. Pre montáž okna pozrite krok 18. 3. Pre montáž dverí pozrite kroky 20 a 23/24.  
**HU:** Raktárhelyiség fal telepítése (opcionális). 1. ME5 elhelyezés. 2. Az ablak beszereléséhez lásd a 18. lépést. 3. Az ajtó beszereléséhez lásd a 20. és 23/24. lépést.  
**RO:** Instalarea peretelui camerei de depozitare (optional). 1. Poziționarea ME5. 2. Pentru instalarea ferestrei, vezi pasul 18. 3. Pentru instalarea ușilor, vezi pașii 20 și 23/24.  
**SI:** Nameštitev stene skladiščnega prostora (neobvezno). 1. Nameštitev ME5. 2. Za montažo okna glejte korak 18. 3. Za montažo vrat glejte koraka 20 in 23/24.  
**HR:** Instalacija zida skladišnog prostora (opcionarno). 1. Postavljanje ME5. 2. Za ugradnju prozora pogledajte korak 18. 3. Za ugradnju vrata pogledajte korake 20 i 23/24.

**BG:** Инсталиране на стена в складовото помещение (по избор). 1. Позициониране на ME5. 2. За монтаж на прозореца вижте стъпка 18. 3. За монтаж на вратите вижте стъпка 20 и 23/24.  
**GR:** Εγκατάσταση τοίχου χώρου αποθήκευσης (προαιρετικό). 1. Τοποθέτηση ME5. 2. Για την εγκατάσταση παραθύρου, δείτε το βήμα 18. 3. Για την εγκατάσταση των θυρών, δείτε τα βήματα 20 και 23/24.  
**IE:** Suiteáil balla an tseomra stórála (roghnach). 1. Suíomh ME5. 2. Chun fuinneog a shuiteáil, féach ar chéim 18. 3. Chun doirse a shuiteáil, féach ar chéimeanna 20 agus 23/24.  
**NL:** Opslagruimte muurinstallatie (optioneel). 1. ME5 plaatsing. 2. Voor raaminstallatie zie stap 18. 3. Voor deurinstallatie zie stap 20 en 23/24.  
**IT:** Installazione della parete del deposito (opzionale). 1. Posizionamento ME5. 2. Per l'installazione della finestra, vedere il passo 18. 3. Per l'installazione delle porte, vedere i passi 20 e 23/24.  
**ES:** Instalación de pared de la sala de almacenamiento (opcional). 1. Colocación de ME5. 2. Para la instalación de la ventana, ver el paso 18. 3. Para la instalación de las puertas, ver los pasos 20 y 23/24.  
**PT:** Instalação da parede da sala de armazenamento (opcional). 1. Posicionamento do ME5. 2. Para instalação da janela, veja o passo 18. 3. Para instalação das portas, veja os passos 20 e 23/24.  
**MT:** Installazzjoni tal-hajt tal-kamra tal-ħażna (fakultattiv). 1. Pożizzjoni tal-ME5. 2. Għal installazzjoni tat-tieqa ar l-pass 18. 3. Għal installazzjoni tal-biben ar l-passi 20 u 23/24.

**EN****WIND WARNING**

The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by strong winds or storms. The structure must be secured according to the fastening options specified in the assembly instructions. During storms, all doors and windows must be closed.

**SNOW WARNING**

Snow must be removed regularly from the roof. Excess snow load may cause structural failure. Damage caused by snow overload is not covered by warranty.

**DK****VINDADVARSEL**

Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af kraftig vind eller storm.

Konstruktionen skal sikres i henhold til de fastgørelsesmuligheder, der er angivet i monteringsvejledningen.

Under storm skal alle døre og vinduer være lukkede.

**SNEADVARSEL**

Sne skal fjernes regelmæssigt fra taget.

For stor snelast kan medføre konstruktionssvigt.

Skader forårsaget af for stor snelast er ikke dækket af garantien.

**FR****AVERTISSEMENT VENT**

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par des vents forts ou des tempêtes.

La structure doit être fixée conformément aux options de fixation indiquées dans les instructions de montage.

Pendant les tempêtes, toutes les portes et fenêtres doivent être fermées.

**AVERTISSEMENT NEIGE**

La neige doit être retirée régulièrement du toit.

Une charge de neige excessive peut entraîner une défaillance de la structure.

Les dommages causés par une surcharge de neige ne sont pas couverts par la garantie.

**LT****ĮSPĖJIMAS DĖL VĖJO**

Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, kurią sukėlė stiprus vėjas ar audra.

Konstrukcija turi būti pritvirtinta pagal montavimo instrukcijoje nurodytus tvirtinimo būdus.

Per audrą visos durys ir langai turi būti uždaryti.

**ĮSPĖJIMAS DĖL SNIEGO**

Sniegą nuo stogo reikia reguliariai nuvalyti.

Per didelę sniego apkrovą gali sukelti konstrukcijos pažeidimą.

Sniego perkrovos sukelta žala nėra dengiama garantijos.

**SE****VINDVARNING**

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av starka vindar eller stormar.

Konstruktionen måste säkras enligt de fästalternativ som anges i monteringsanvisningen.

Under stormar måste alla dörrar och fönster vara stängda.

**SNÖVARNING**

Snö måste regelbundet avlägsnas från taket.

För stor snöbelastning kan orsaka konstruktionsskador.

Skador som orsakas av för stor snöbelastning omfattas inte av garantin.

**FI****TUULIVAROITUS**

Valmistaja ei vastaa voimakkaan tuulen tai myrskyn aiheuttamista vahingoista.

Rakenne on kiinnitettävä asennusohjeissa määriteltyjen kiinnitysvaihtoehtojen mukaisesti.

Myrskyn aikana kaikkien ovien ja ikkunoiden on oltava suljettuina.

**LUMIVAROITUS**

Lumi on poistettava katolta säännöllisesti.

Liiallinen lumikuorma voi aiheuttaa rakenteen vaurioitumisen.

Lumikuorman aiheuttamat vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

**LV****BRĪDINĀJUMS PAR VĒJU**

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, ko izraisījis stiprs vējš vai vētra.

Konstrukcija jānostiprina saskaņā ar montāžas instrukcijā norādītajām stiprināšanas iespējām.

Vētras laikā visām durvīm un logiem jābūt aizvērtiem.

**BRĪDINĀJUMS PAR SNIEGU**

Sniegs no jumta jānotīra regulāri.

Pārmērīga sniega slodze var izraisīt konstrukcijas bojājumus.

Uz bojājumiem, ko izraisījis pārmērīga sniega slodze, garantija neattiecas.

**PL****OSTRZEŻENIE PRZED WIATREM**

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane silnym wiatrem lub burzą.

Konstrukcja musi być zabezpieczona zgodnie z opcjami mocowania określonymi w instrukcji montażu.

Podczas burzy wszystkie drzwi i okna muszą być zamknięte.

**OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE ŚNIEGU**

Śnieg należy regularnie usuwać z dachu.

Nadmierne obciążenie śniegiem może spowodować uszkodzenie konstrukcji.

Uszkodzenia spowodowane nadmiernym obciążeniem śniegiem nie są objęte gwarancją.

**NO****VINDVARSEL**

Produzenten påtar seg ikke ansvar for skader forårsaket av sterk vind eller storm.

Konstruksjonen må sikres i henhold til festemulighetene som er angitt i monteringsanvisningen.

Under storm må alle dører og vinduer holdes lukket.

**SNØVARSEL**

Snø må fjernes regelmessig fra taket.

For stor snøbelastning kan føre til strukturell svikt.

Skader forårsaket av for stor snøbelastning dekkes ikke av garantien.

**DE****WINDWARNUNG**

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch starken Wind oder Sturm verursacht werden.

Die Konstruktion muss gemäß den in der Montageanleitung angegebenen Befestigungsmöglichkeiten gesichert werden.

Während eines Sturms müssen alle Türen und Fenster geschlossen sein.

**SCHNEEWARNUNG**

Schnee muss regelmäßig vom Dach entfernt werden.

Eine zu hohe Schneelast kann zu einem strukturellen Versagen führen.

Schäden durch Schneelast sind nicht von der Garantie abgedeckt.

**EE****TUULEHOIATUS**

Tootja ei vastuta tugevast tuulest või tormist põhjustatud kahjustuste eest.

Konstruksioon tuleb kinnitada vastavalt paigaldusjuhendis toodud kinnitusvõimalustele.

Tormi ajal peavad kõik ukсед ja aknad olema suletud.

**LUMEHOIATUS**

Lumi tuleb katuselt regulaarselt eemaldada.

Liigne lumekoormus võib põhjustada konstruktsiooni purunemise.

Lumekoormusest põhjustatud kahjustused ei kuulu garantii alla.

**CZ****UPOZORNĚNÍ NA VÍTR**

Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené silným větrem nebo bouří.

Konstrukce musí být zajištěna podle možností upevnění uvedených v montážním návodu.

Během bouře musí být všechny dveře a okna zavřené.

**UPOZORNĚNÍ NA SNÍH**

Sníh musí být ze střechy pravidelně odstraňován.

Nadměrné zatížení sněhem může způsobit porušení konstrukce.

Na škody způsobené nadměrným zatížením sněhem se záruka nevztahuje.

## SK

### UPOZORNENIE NA VIETOR

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené silným vetrom alebo búrkou.

Konštrukcia musí byť zabezpečená podľa možnosti upevnenia uvedených v montážnom návode.

Počas búrky musia byť všetky dvere a okná zatvorené.

### UPOZORNENIE NA SNEH

Sneh sa musí zo strechy pravidelne odstraňovať.

Nadmerné zaťaženie snehom môže spôsobiť porušenie konštrukcie.

Na škody spôsobené nadmerným zaťažením snehom sa záruka nevzťahuje.

## SI

### OPOZORILO GLEDE VETRA

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, povzročeno zaradi močnega vetra ali neurja.

Konstrukcija mora biti pritrjena v skladu z možnostmi pritrditve, navedenimi v navodilih za montažo.

Med neurjem morajo biti vsa vrata in okna zaprta.

### OPOZORILO GLEDE SNEGA

Sneg je treba redno odstranjevati s strehe.

Prekomerna snežna obremenitev lahko povzroči porušitev konstrukcije.

Škoda, povzročena zaradi prekomerne snežne

obremenitve, ni krita z garancijo.

## GR

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΝΕΜΟΥ

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ισχυρούς ανέμους ή καταιγίδες.

Η κατασκευή πρέπει να ασφαλιζεται σύμφωνα με τις επιλογές στερέωσης που αναφέρονται στις οδηγίες συναρμολόγησης.

Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, όλες οι πόρτες και τα παράθυρα πρέπει να παραμένουν κλειστά.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΧΙΟΝΙΟΥ

Το χιόνι πρέπει να απομακρύνεται τακτικά από τη στέγη.

Το υπερβολικό φορτίο χιονιού μπορεί να προκαλέσει αστοχία της κατασκευής.

Ζημιές που προκαλούνται από υπερβολικό φορτίο χιονιού δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

## IT

### AVVERTENZA VENTO

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da forti venti o tempeste.

La struttura deve essere fissata secondo le opzioni di ancoraggio specificate nelle istruzioni di montaggio.

Durante le tempeste, tutte le porte e le finestre devono rimanere chiuse.

### AVVERTENZA NEVE

La neve deve essere rimossa regolarmente dal tetto.

Un carico eccessivo di neve può causare il cedimento della struttura.

I danni causati da un sovraccarico di neve non sono coperti dalla garanzia.

## HU

### SZÉLRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS

A gyártó nem vállal felelősséget az erős szél vagy vihar okozta károkért.

A szerkezetet a szerelési útmutatóban megadott rögzítési lehetőségek szerint kell rögzíteni.

Vihar idején minden ajtót és ablakot zárva kell tartani.

### HÓTERHELÉSI FIGYELMEZTETÉS

A havat rendszeresen el kell távolítani a tetőről.

A túlzott hóterhelés a szerkezet meghibásodását okozhatja.

A túlzott hóterhelés okozta károkra a garancia nem terjed ki.

## HR

### OPOZORENJE NA VJETAR

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu uzrokovanu jakim vjetrom ili olujom.

Konstrukcija mora biti osigurana prema mogućnostima pričvršćivanja navedenima u uputama za montažu.

Tijekom oluje sva vrata i prozori moraju biti zatvoreni.

### OPOZORENJE NA SNIJEG

Snijeg se mora redovito uklanjati s krova.

Prekomjerno opterećenje snijegom može uzrokovati urušavanje konstrukcije.

Šteta uzrokovana prekomjernim opterećenjem snijegom nije pokrivena jamstvom.

## IE

### RABHADH GAOITHE

Ní ghlacann an monaróir aon fhreagracht as damáiste a tharlaíonn de bharr gaotha láidre nó stoirmeacha.

Ní mór an struchtúr a dhaingniú de réir na roghanna ceangail atá sonraith e sna treoracha tionóil.

Le linn stoirmeacha, ní mór gach doras agus fuinneog a bheith dúnta.

### RABHADH SNEACHTA

Ní mór sneachta a bhaint den díon go rialta.

D'fhéadfadh teip struchtúrach a bheith mar thoradh ar ualach iomarcach sneachta.

Ní chumhdáitear damáiste de bharr ró-ualaigh sneachta faoin bharántas.

## ES

### ADVERTENCIA SOBRE EL VIENTO

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados por vientos fuertes o tormentas.

La estructura debe asegurarse de acuerdo con las opciones de fijación especificadas en las instrucciones de montaje.

Durante las tormentas, todas las puertas y ventanas deben permanecer cerradas.

### ADVERTENCIA SOBRE LA NIEVE

La nieve debe retirarse regularmente del tejado.

Una carga excesiva de nieve puede provocar el fallo estructural.

Los daños causados por una sobrecarga de nieve no están cubiertos por la garantía.

## RO

### AVERTISMENT PRIVIND VÂNTUL

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de vânturi puternice sau furtuni.

Structura trebuie fixată conform opțiunilor de prindere specificate în instrucțiunile de montaj.

În timpul furtunilor, toate ușile și ferestrele trebuie să fie închise.

### AVERTISMENT PRIVIND ZĂPADA

Zăpada trebuie îndepărtată regulat de pe acoperiș.

O încărcare excesivă cu zăpadă poate provoca cedarea structurii.

Daunele cauzate de suprasarcina de zăpadă nu sunt acoperite de garanție.

## BG

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЯТЪР

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от силен вятър или буря.

Конструкцията трябва да бъде закрепена съгласно опциите за закрепване, посочени в инструкциите за монтаж.

По време на буря всички врати и прозорци трябва да бъдат затворени.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА СНЯГ

Снегът трябва да се отстранява редовно от покрива.

Прекомерното натоварване от сняг може да доведе до повреда на конструкцията.

Щетите, причинени от прекомерно натоварване от сняг, не се покриват от гаранцията.

## NL

### WINDWAARSCHUWING

De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade veroorzaakt door harde wind of storm.

De constructie moet worden gezeurd volgens de bevestigingsmogelijkheden die in de montagehandleiding zijn gespecificeerd.

Tijdens storm moeten alle deuren en ramen gesloten zijn.

### SNEEUWWAARSCHUWING

Sneeuw moet regelmatig van het dak worden verwijderd.

Overmatige sneeuwbelasting kan leiden tot structureel falen.

Schade veroorzaakt door overmatige sneeuwbelasting valt niet onder de garantie.

## PT

### AVISO DE VENTO

O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos causados por ventos fortes ou tempestades.

A estrutura deve ser fixada de acordo com as opções de fixação especificadas nas instruções de montagem.

Durante tempestades, todas as portas e janelas devem permanecer fechadas.

### AVISO DE NEVE

A neve deve ser removida regularmente do telhado.

Uma carga excessiva de neve pode causar falha estrutural.

Os danos causados por sobrecarga de neve não são cobertos pela garantia.

## MT

### TWISSIJA DWAR IR-RIĦ

Il-manifattur ma jerfa' l-ebda responsabbiltà għal ħsarat ikkawżati minn riĥ qawwi jew maltempati.

L-istruttura għandha tkun imwaħħla skont l-għazliet ta' twaħħil speċifiki fl-istruzzjonijiet tal-immuntar.

Matul il-maltempati, il-bibien u t-twieqi kollha għandhom jibqgħu magħluqa.

### TWISSIJA DWAR IS-SILĠ

Is-silġ għandu jitneħħa regolarment mis-saqaf.

Tagħbija eċċessiva ta' silġ tista' tikkawża ħsara strutturali.

Ħsarat ikkawżati minn tagħbija zejda ta' silġ mhumiex koperti mill-garanzija.



